

AILORIA

REVOLUTIONNE

DE BEDIENUNGSANLEITUNG **EN** INSTRUCTION
MANUAL **FR** MODE D'EMPLOI **IT** ISTRUZIONI
PER L'USO **ES** MANUAL DE USUARIO **NL**
GEBRUIKSAANWIJZING **PL** INSTRUKCJA
OBSŁUGI **LT** NAUDOJIMO INSTRUKCIJA **CZ**
NÁVOD K POUŽITÍ **DA** INSTRUKTIONSMANUAL
FI KÄYTTÖOPAS **NO** BRUKSANVISNINGEN
PT MANUAL DE INSTRUÇÕES **RO** MANUAL
DE INSTRUCȚIUNI **SK** NÁVOD NA POUŽITIE
SV BRUKSANVISNING **BG** РЪКОВОДСТВО ЗА
ПОТРЕБИТЕЛЯ **HR** KORISNIČKI PRIRUČNIK

DE PRODUKTMERKMALE

Der automatische Curler zaubert luxuriöse Locken und Wellen innerhalb weniger Sekunden. Das über USB aufladbare Locken-System REVOLUTIONNE ermöglicht das Styling jederzeit, überall und ohne lästiges Kabel.



SICHERHEITSHINWEISE

- Stellen Sie immer sicher, dass die Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät verwenden oder den Adapter berühren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Waschbecken, Duschen und Badewannen und halten Sie es immer von Wasser fern. Zum Schutz vor einem Stromschlag darf das Gerät niemals mit Wasser oder einer anderen Flüssigkeit in Berührung kommen.
- Sollte Flüssigkeit in das Innere des Gerätes gelangen, so verwenden Sie dieses nicht mehr.
- Reinigen Sie den Curler auf keinen Fall in der Spülmaschine.
- Greifen Sie niemals nach einem Gerät, das ins Wasser

gefallen ist. Nicht wiederverwenden, bis das Produkt von einem qualifizierten Elektriker geprüft und für den Gebrauch freigegeben wurde.

- Halten Sie den Curler von nicht hitzebeständigen Oberflächen fern und bedecken Sie ihn niemals mit anderen Gegenständen (z.B. Kleidung oder Handtüchern), wenn er heiß ist. Blockieren Sie niemals die Luftöffnungen des Geräts. Halten Sie diese frei von Flusen und anderen Verschmutzungen.
- Kinder unter 14 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten physischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis können REVOLUTIONNE nur unter Aufsicht und Anweisung von Erwachsenen verwenden. Reinigung und Pflege des Produkts dürfen jedoch nur von Erwachsenen mit ausreichenden Fähigkeiten durchgeführt werden. Bewahren Sie den Curler stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Führen Sie keine Metallgegenstände in den Curler ein, da dies zu Stromschlägen führen kann.
- Verwenden Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke. Verwenden Sie das Gerät nicht für Kunsthaar und Fell.
- Lassen Sie den Lockenstab niemals unbeaufsichtigt, wenn er eingeschaltet ist.
- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen, da ansonsten die Garantie erlischt.
- Halten Sie den Curler und das USB-Kabel von Wärmequellen und anderen Gegenständen fern, die Schäden verursachen können.
- Lassen Sie REVOLUTIONNE vor dem Verstauen abkühlen.
- Bringen Sie den Curler nicht in Kontakt mit brennbaren oder explosiven Materialien (Produkten), da dies zu Feuer oder Explosionen führen kann. Verwenden Sie REVOLUTIONNE nicht an Orten, an denen Aerosolprodukte (Sprays) oder Sauerstoff verwendet wird.
- Wählen Sie bei der Anwendung die passende Temperatur und Timer-Einstellung für Ihr Haar aus, um Haarschäden vorzubeugen.
- Bei der ersten Anwendung dieses Produkts kann es zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen. Dies wird durch die hohe Temperatur des Öls im Drehmechanismus des Gerätes verursacht und entsteht nur beim Erstgebrauch. Das Gerät kann wie beschrieben verwendet werden.
- Wenn das Produkt in Gebrauch ist, das Temperatursymbol blinkt und der Anzeigebereich des Temperatursymbols „E“ anzeigt, ist der Temperaturfühler defekt. Schicken Sie es in

diesem Fall an den Hersteller zurück.

- Bevor Sie dieses Produkt für eine längere Zeit lagern, laden Sie es bitte vollständig auf und stellen Sie sicher, dass es alle drei Monate geladen wird.
- Das Gerät darf keinesfalls geöffnet werden. Reparaturen dürfen ausschließlich vom Hersteller durchgeführt werden.
- Verwenden Sie nur das mit diesem Produkt mitgelieferte USB-Kabel. Die Verwendung anderer Kabel kann zu Schäden führen. Vermeiden Sie übermäßiges Biegen des USB-Kabels, um seine Unversehrtheit und Ladefähigkeit zu erhalten. Stellen Sie sicher, dass der mit dem USB-Kabel des Produktes verwendete Netzstecker geeignet und kompatibel ist.
- Überladen Sie den Akku nicht; trennen Sie das Gerät vom Ladegerät, sobald es vollständig aufgeladen ist.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf und vermeiden Sie extreme Temperaturen.
- Setzen Sie den Akku nicht direkter Sonneneinstrahlung aus und lagern Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Stürzen und starkem Druck, um Schäden am Akku zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, den Akku selbst zu entfernen oder zu ersetzen.
- Bei Anzeichen von Beschädigung oder Leckage des Akkus verwenden Sie das Gerät nicht weiter und kontaktieren Sie den Kundendienst.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit auslaufenden Flüssigkeiten; bei Hautkontakt sofort gründlich mit Wasser abwaschen.
- Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer entsprechend den lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Elektronikschrott.
- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer oder ins Wasser.
- Bei Überhitzung des Geräts, Rauchentwicklung oder anderen Anzeichen eines Defekts schalten Sie das Gerät sofort aus und trennen es von der Stromquelle.
- Halten Sie das Gerät fern von brennbaren Materialien, bis das Problem behoben ist.

INBETRIEBNAHME

Bitte laden Sie REVOLUTIONNE vor der ersten Anwendung ca. 5 Stunden vollständig mit dem USB-Kabel auf. Nach der ersten Anwendung ist die Ladedauer geringer.

Das Akku-Symbol im LCD-Display zeigt den Ladestand an. Wenn das Symbol nur noch einen oder keinen Strich mehr anzeigt, dann muss der Curler aufgeladen werden. Schließen Sie REVOLUTIONNE mit dem mitgelieferten USB-Kabel und mithilfe eines USB-Ladesteckers an eine Stromquelle an. Es

kann jedes handelsübliche USB-Netzteil mit 2A verwendet werden. Bei Netzteilen mit geringerer Stromstärke verlängert sich die Ladedauer. Wenn sich das Produkt im Ladezustand befindet, zeigt das LCD-Display ein blinkendes Akku-Symbol an. Wenn das Produkt vollständig geladen und das Ladegerät noch angeschlossen ist, zeigt das Display ein geladenes Akku-Symbol an. Die LCD-Anzeige schaltet sich bei ausgeschaltetem Gerät nach Entfernen des Ladekabels aus.

Verwenden Sie das Produkt nicht, während es geladen wird, da sich dadurch die Lebensdauer des Akkus verringern kann.

Der Curler wird automatisch abgeschaltet, nachdem die LCD-Anzeige dreimal blinkt, wenn der Akku einen sehr niedrigen Ladestand aufweist.

Laden Sie den Akku nicht bei Temperaturen unter 5°C (41°F) oder über 40°C (104°F) auf.

EINSTELLUNGEN

1. Halten Sie die Taste EIN/AUS 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät und die LCD-Anzeige anzuschalten.
2. Drücken Sie erneut EIN/AUS, um in das Menü zu gelangen und nacheinander Temperatur, °C/°F, Locken-Ausrichtung (L/R) und Timer (8, 10, 12, 14, 16, 18 Sek.) auszuwählen.
3. Drücken Sie EINSTELLUNG, um die jeweiligen Werte einzustellen. Die verschiedenen Werte werden durch wiederholtes Drücken durchgeschaltet. Der zuletzt angezeigte Wert wird automatisch übernommen und muss nicht bestätigt werden.
4. 5 Sekunden nach Beenden der Einstellungen beginnt das Gerät automatisch mit dem Aufheizen.

Temperatur	150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C
Timer	8s, 10s, 12s, 14s, 16s, 18s
Drehrichtung	L - linksgedrehte Locken, R - rechtsgedrehte Locken
Temperaturanzeige	C ° - Celsius F - Fahrenheit

EMPFEHLUNG

Wir empfehlen für die Haare auf der rechten Seite des Kopfes nach links gedrehte Locken (L) und für die Haare auf der linken Seite des Kopfes nach rechts gedrehte (R) Locken einzustellen oder einen Mix aus beiden Drehrichtungen.

Wählen Sie für leichte Wellen oder dünnes Haar niedrige Temperatur von 150°C-170°C und eine geringe Dauer von 8-10 Sekunden.

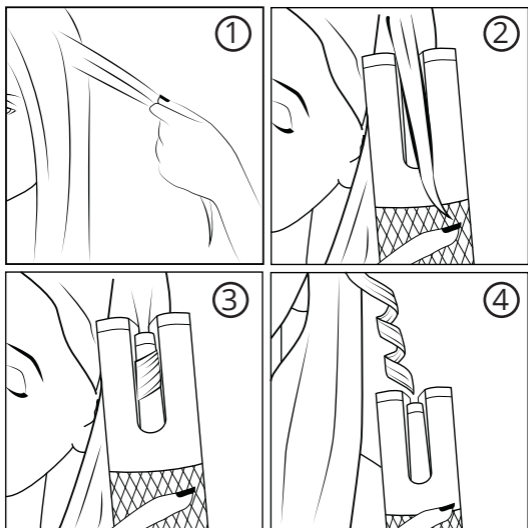
Wählen Sie für starke Locken oder dickes Haar hohe

Temperaturen von 180°-200° und eine längere Dauer von 12-18 Sekunden.

ANWENDUNG

Halten Sie die Taste EIN/AUS 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät und die LCD-Anzeige anzuschalten.

Das Heizsymbol blinkt während des Aufheizprozesses, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist. Warten Sie, bis das Wärme-Symbol nicht mehr blinkt und Sie 2 Signaltöne hören.



1. Kämmen Sie die Haare vor der Anwendung gut durch und verwenden Sie Strähnen mit einer Breite von max. 2 cm.
2. Sobald sich der REVOLUTIONNE aufgeheizt hat, legen Sie eine saubere, trockene und gekämmte Strähne unterhalb des Haaransatzes schräg in den Curler hinein, sodass der Rest der Strähne aus der seitlichen Öffnung des Gerätes herausragt.
3. Drücken Sie die START-Taste und halten Sie diese gedrückt, um die Strähne bis zu den Haarspitzen in das Lockengerät einzuziehen. Während REVOLUTIONNE die Locke formt, ertönen im Sekundentakt Signaltöne entsprechend des eingestellten Timers. Nach Ablauf der voreingestellten Dauer ertönen zwei kurze Signaltöne als Information, dass die Locke gestylt ist und Sie diese aus dem Gerät herausnehmen können.
4. Lassen Sie die Locke abkühlen.

Wiederholen Sie nun die beschriebenen Schritte, bis alle Haare gelockt sind.

Halten Sie die Taste EIN/AUS erneut 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Dank der Abschaltautomatik schaltet das Gerät aus Sicherheitsgründen nach 30 Minuten automatisch ab.

HINWEISE: REVOLUTIONNE kann während des Aufladens oder bei der Anwendung etwas warm werden. Dies ist normal und stellt keine Gefahr dar.

Wenn die Haare in der Lockenkammer blockiert sind, ertönt ein kontinuierliches Signal, während der automatische Curling-Prozess aus Sicherheitsgründen gestoppt wird. REVOLUTIONNE schaltet sich in diesem Fall automatisch ab und das Display erlischt. Bitte lassen Sie die START-Taste los, um das Haar aus dem Lockenstab zu entfernen. Schalten Sie REVOLUTIONNE dann wieder mit der START-Taste ein, um den Curling-Prozess fortzusetzen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Dieses Gerät darf nicht in einer Geschirrspülmaschine oder Waschmaschine gereinigt werden. REVOLUTIONNE hat keine wasserdichte Funktion. Bei der Reinigung ist darauf zu achten, dass kein Wasser oder keine anderen Flüssigkeiten in das Produkt eindringen, um einen Kurzschluss zu vermeiden.

Bitte entfernen Sie nach jedem Gebrauch eventuell verbleibende Fremdkörper wie Haare und Hautschuppen.

Bitte führen Sie Reinigung, Wartung und Pflege nur durch, wenn das Gerät bereits abgekühlt ist. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Verwenden Sie für die Reinigung ein weiches, feuchtes Tuch. Trocknen Sie das Produkt anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

ENTSORGUNG

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie dürfen Ihre Altgeräte daher nicht einfach wegwerfen. Diese müssen der Wiederverwertung zugeführt werden. Zur Verbesserung der Mülltrennung sieht das ElektroG daher vor, dass alle Elektro- und Elektronikgeräte dauerhaft mit dem entsprechenden Symbol, der durchgestrichenen Mülltonne, gekennzeichnet werden müssen. Für die Rückgabe stehen Ihnen kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie bei Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erfragen. Batterien und Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung aus den Altgeräten entfernt werden. Als Verbraucher sind Sie grundsätzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkumulatoren sowie Lampen getrennt bei den Sonderstellen abzugeben. Vergewissern Sie sich, ob die Batterien und Akkumulatoren ganz entleert sind. Entnehmen Sie dann erst die Batterien und Akkumulatoren vorsichtig dem Altgerät.

Bei diesem Artikel sind folgende Batterien enthalten:
Wiederaufladbare Batterie, Typ Lithium-Ionen Akku, 2500mAh,
3. 6V, LiNiMnCoO₂

Änderungen und Irrtümer vorbehalten

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch fehlerhafte, unsachgemäße oder unvereinbare Verwendung des Produkts entstehen.

PRODUCT FEATURES

The automatic curler creates luxurious curls and waves in seconds. The USB rechargeable REVOLUTIONNE curling system allows you to style your hair at anytime, anywhere and without the hassle of a cord.



SAFETY INSTRUCTIONS

- Always make sure that hands are dry before using the curler or touching the adapter.
- Do not use the curler near washbasins, showers and bathtubs. Always keep it away from water. To protect against electric shock, never allow the curler contact with water or any other liquid.
- If liquid gets inside the curler, stop using it. Never clean the curler in the dishwasher..
- Never reach for a device that has fallen into water. Do not reuse until the device has been checked and approved for use by a qualified electrician.
- Keep the curler away from non-heat-resistant surfaces

and never cover it with other objects (e.g. clothing or towels) when it is hot. Never block the air vents of the device. Keep them free of lint and other debris.

- Children under 14 years of age and persons with reduced physical or mental capabilities or lack of experience and knowledge should use REVOLUTIONNE only under adult supervision and guidance. However, cleaning and maintenance of the product must only be carried out by adults with sufficient skills. Always keep the curler out of the reach of children.
- Do not insert metal objects into the curler as this may cause electric shocks.
- Never use the device for purposes other than those described in this instruction manual. Do not use the device for synthetic hair and fur.
- Never leave the curler unattended when it is switched on.
- Never use accessories or parts that come from third party manufacturers, otherwise the warranty will be invalidated.
- Keep the curler and USB cable away from heat sources and other objects that may cause damage.
- Let REVOLUTIONNE cool down before storing it.
- Do not bring the curler into contact with flammable or explosive materials (products) as this may cause fire or explosion. Do not use REVOLUTIONNE in places where aerosol products (sprays) or oxygen are used.
- When using, select the appropriate temperature and timer setting for your hair to prevent hair damage.
- When using this product for the first time, there may be a slight odour. This is caused by the high temperature of the oil in the rotating mechanism of the device and only occurs during first use. The device can be used as described.
- If the product is in use and the temperature symbol flashes as well as the display range of the temperature symbol shows „E“, the temperature sensor is defective. In this case, return it to the manufacturer.
- Before storing this product for an extended period of time, please charge it fully and ensure that it is charged every three months.
- The device must not be opened under any circumstances. Repairs may only be carried out by the manufacturer.
- Only use the USB cable that is included with this product. Using alternative cables could result in damage. Avoid bending the USB cable excessively to prevent damage and ensure it charges properly. Additionally, ensure that the power adapter used with the product's USB cable is compatible and suitable.
- Avoid overcharging the battery; disconnect the device

from the charger once it is fully charged.

- Store the device in a cool, dry place and steer clear of extreme temperatures.
- Do not expose the battery to direct sunlight and do not store the device in damp environments.
- Protect the device from impacts, drops, and excessive pressure to prevent damage to the battery.
- Do not attempt to remove or replace the battery yourself.
- If you notice any signs of damage or leakage from the battery, stop using the device immediately and contact customer service.
- Avoid contact with leaking fluids; if skin contact occurs, wash thoroughly with water right away.
- Dispose of the device at the end of its life cycle according to local regulations for electronic waste.
- Do not throw the battery into fire or water.
- If the device overheats, emits smoke, or shows any other signs of malfunction, turn it off immediately and disconnect it from any power source.
- Keep the device away from flammable materials until the issue is resolved.

COMMISSIONING

Please fully charge REVOLUTIONNE with the USB cable for approx. 5 hours before the first use. After the first use, the charging time is less.

The battery symbol in the LCD display shows the charging status. When the symbol shows only one or no dash, the curler needs to be charged. Connect REVOLUTIONNE to a power source using the USB cable supplied and a USB charging plug. Any standard 2A USB power supply can be used. Power supplies with lower amperage will increase the charging time. When the product is in the charging state, the LCD display shows a flashing battery icon. When the product is fully charged and the charger is still connected, the display shows a charged battery icon. The LCD display turns off when the product is switched off after the charging cable is disconnected.

Do not use the product while it is charging as this may reduce the battery life.

When the battery has a very low charge level, the LCD indicator flashes three times and the curler is automatically switched off.

Do not charge the battery in temperatures below 5°C (41°F) or above 40°C (104°F).

SETTINGS

1. Press and hold the ON/OFF button for 2 seconds to turn on the device and the LCD display.
2. Press ON/OFF again to enter the menu and select

temperature, °C/°F, curl orientation (L/R) and timer (8, 10, 12, 14, 16, 18 sec.) in turn.

3. Press **SETTING** to set the respective values. Press repeatedly to enter the different settings. The last value displayed is automatically accepted and does not need to be confirmed.
4. 5 seconds after finishing the settings, the device automatically starts heating up.

Temperature	150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C
Timer	8s, 10s, 12s, 14s, 16s, 18s
Direction of rotation	L - left-rotated curls, R - right-rotated curls
Temperature unit	C° - Celsius F - Fahrenheit

RECOMMENDATION

We recommend setting curls turned to the left (L) for the hair on the right side of the head and curls turned to the right (R) for the hair on the left side of the head or a mix of both directions of rotation.

For light waves or thin hair, choose low temperature of 150°C-170°C and low duration of 8-10 seconds.

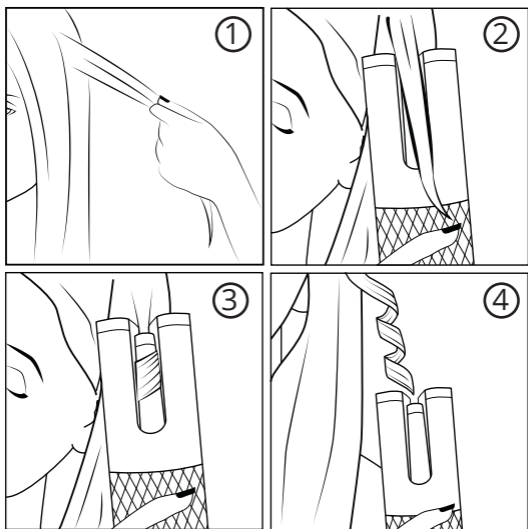
For strong curls or thick hair, choose high temperatures of 180°-200° and a longer duration of 12-18 seconds.

APPLICATION

Press and hold the **ON/OFF** button for 2 seconds to switch on the device and the LCD display.

The heat symbol flashes during the heating process until the desired temperature is reached. Wait until the heat symbol stops flashing and 2 beeps sound.

1. Comb the hair well before use and use strands with a maximum width of 2 cm.
2. Once the **REVOLUTIONNE** has heated up, place a clean, dry and combed strand below the hairline into the curler at an angle so that the rest of the strand is sticking out of the side opening of the device.
3. Press and hold the **START** button to pull the strand into the curler all the way to the ends of the hair. While **REVOLUTIONNE** is shaping the curl, beeps sound every second according to the set timer. When the preset time has elapsed, two short beeps will sound to inform you that the curl is styled and you can remove it from the appliance.
4. Let the curl cool down.



Now repeat the steps described until all the hair is curled.

Press and hold the ON/OFF button again for 2 seconds to switch off the device. Thanks to the automatic switch-off function, the device switches off automatically after 30 minutes for safety reasons.

NOTES: REVOLUTIONNE may become slightly warm during charging or use. This is normal and does not pose any danger.

If the hair is blocked in the curling chamber, a continuous signal sounds while the automatic curling process is stopped for safety reasons. REVOLUTIONNE switches off automatically in this case and the display goes out. Please release the ON/OFF button to remove the hair from the curling iron. Then switch REVOLUTIONNE on again with the ON/OFF button to continue the curling process.

CLEANING AND MAINTENANCE

This device must not be cleaned in the dishwasher or washing machine. REVOLUTIONNE does not have a waterproof function. When cleaning, make sure that no water or other liquids get into the appliance to avoid a short circuit.

Please remove any remaining foreign objects such as hair and dander after each use.

Only carry out cleaning, maintenance and care work when the appliance has already cooled down. Do not use any cleaning agents. Use a soft, damp cloth for cleaning. Then dry the appliance with a soft, dry cloth.

DISPOSAL INFORMATION

Waste electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste. You must therefore not simply throw away your old appliances. They must be recycled. In order to improve waste separation, the Electrical and Electronic Equipment Act therefore stipulates that all electrical and electronic equipment must be permanently marked with the corresponding symbol, the crossed-out dustbin. Free collection points for old electrical appliances are available for you to return them. You can obtain the addresses from your city or municipal administration. Batteries and accumulators that are not enclosed in the old appliance, as well as lamps that can be removed from the old appliance without being destroyed, must be removed from the old appliances before disposal. As a consumer, you are generally obliged to hand in used batteries and accumulators as well as lamps separately at the special collection points. Make sure that the batteries and accumulators are completely empty. Then carefully remove the batteries and accumulators from the old appliance.

The following batteries are included with this item:

Rechargeable battery, type Lithium-Ionen Akku, 2500mAh,
3. 6V, LiNiMnCoO₂

Subject to alterations and errors

The manufacturer accepts no liability for damage caused by incorrect, improper or incompatible use of the product.

FONCTIONNALITÉS DU PRODUIT

FR

Le boucleur automatique créé des boucles et des ondulations somptueuses en quelques secondes seulement. Le fonctionnement rechargeable en USB de REVOLUTIONNE vous permet de vous coiffer partout, à tout moment, et sans les inconvénients d'un cordon électrique.



AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant d'utiliser le fer ou de toucher l'adaptateur.
- N'utilisez pas le fer à proximité d'un évier, d'une douche ou d'une baignoire. Entrez-le toujours à distance de l'eau, ne l'approchez jamais de l'eau ou de tout autre liquide.
- Si un liquide pénètre dans l'appareil, cessez toute utilisation de ce dernier. Ne nettoyez en aucun cas le boucleur dans le lave-vaisselle.
- Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Ne le réutilisez pas avant qu'il n'ait été inspecté et approuvé par

un électricien qualifié.

- Maintenez le fer à distance des surfaces non-résistantes à la chaleur et ne le couvrez pas avec d'autres objets (par exemple des habits ou des serviettes) lorsqu'il est chaud. Ne bloquez jamais les aérations de l'appareil, enlevez toute peluche ou autre poussière.
- Les enfants de moins de 14 ans ainsi que les personnes présentant des capacités physiques ou mentales réduites et manquant d'expérience et de connaissances ne peuvent utiliser REVOLUTIONNE que sous la supervision et la direction d'un adulte. Cependant, seuls des adultes aptes peuvent procéder au nettoyage et à la maintenance du produit. Gardez toujours le boucleur hors de portée des enfants.
- N'insérez pas d'objets métalliques dans le fer sous risque de provoquer des électrocutions.
- N'utilisez jamais l'appareil dans d'autres buts que ceux décrits dans ce mode d'emploi. Ne l'utilisez pas sur des cheveux synthétiques ou de la fourrure.
- Ne laissez jamais le boucleur sans surveillance lorsqu'il est allumé.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces provenant de fabricants tiers sous peine d'annuler la garantie.
- Gardez le boucleur et le câble USB à distance de sources de chaleur et de tout autre objet pouvant les endommager.
- Attendez que REVOLUTIONNE ait refroidi avant de le ranger.
- N'exposez pas le boucleur au contact de matériaux inflammables ou explosifs, cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion. N'utilisez pas REVOLUTIONNE dans des endroits où des aérosols (produits en spray) ou de l'oxygène sont utilisés.
- Lors de l'utilisation, sélectionnez la température et le temps adaptés à vos cheveux afin d'éviter de les abîmer.
- Lors de la première utilisation de l'appareil, une odeur légère peut apparaître. Elle est due à la température élevée de l'huile présente dans le mécanisme de rotation de l'appareil et ne survient que lors de la première utilisation. L'appareil peut alors être utilisé normalement.
- Si le symbole de la température clignote et l'indicateur de température affiche „E” lors de l'utilisation, cela indique que le capteur de température est défectueux. Dans ce cas, veuillez retourner le produit au fabricant.
- Avant d'entreposer le produit pour une durée prolongée, veillez à le charger d'abord entièrement et à le recharger tous les trois mois.
- Le produit ne doit être ouvert en aucun cas. Seul le fabricant est habilité à effectuer des réparations.

- Utilisez uniquement le câble USB fourni avec ce produit. L'utilisation d'autres câbles pourrait entraîner des dommages. Évitez de plier excessivement le câble USB afin de préserver son intégrité et sa capacité de charge. En outre, vérifiez que l'adaptateur électrique utilisé avec le câble USB du produit est compatible et adapté.
- Ne surchargez pas la batterie ; débranchez l'appareil du chargeur une fois qu'il est complètement chargé.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec, et évitez les températures extrêmes.
- Ne exposez pas la batterie à la lumière directe du soleil et ne stockez pas l'appareil dans des environnements humides.
- Protégez l'appareil contre les chocs, les chutes et les pressions excessives pour éviter d'endommager la batterie.
- N'essayez pas de retirer ou de remplacer la batterie vous-même.
- Si vous constatez des signes de dommage ou de fuite de la batterie, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et contactez le service client.
- Évitez le contact avec les liquides qui fuient ; en cas de contact avec la peau, lavez immédiatement et abondamment à l'eau.
- Débarrassez-vous de l'appareil conformément aux réglementations locales relatives à l'élimination des déchets électroniques lorsque sa durée de vie est terminée.
- Ne jetez pas la batterie au feu ou dans l'eau.
- Si l'appareil surchauffe, émet de la fumée ou montre d'autres signes de dysfonctionnement, éteignez-le immédiatement et déconnectez-le de toute source d'alimentation.
- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables jusqu'à ce que le problème soit résolu.

MISE EN SERVICE

Branchez REVOLUTIONNE à une source de courant à l'aide du câble USB fourni ainsi qu'une fiche USB. Toute alimentation électrique USB 2A standard peut être utilisée. Des alimentations disposant d'un ampérage plus faible augmenteront le temps de chargement.

Lorsque le produit est en charge, l'icône d'une batterie clignote sur l'affichage LCD. Une fois que le produit est entièrement chargé et si le chargeur est toujours branché, l'affichage indique le symbole d'une batterie pleine. L'écran LCD s'éteint lorsque le produit s'éteint après avoir retiré le câble.

N'utilisez pas le produit lorsqu'il est en train de charger, cela pourrait réduire l'autonomie de la batterie.

Lorsque la batterie est très faible, l'indicateur LCD clignote trois fois et le boucleur s'éteint automatiquement.

Ne chargez pas la batterie en cas de de température inférieure à 5°C (41°F) ou supérieure à 40°C (104°F).

RÉGLAGES

1. Appuyez et maintenez le bouton ON/OFF pendant deux secondes pour allumer l'appareil et l'affichage LCD.
2. Appuyez de nouveau sur ON/OFF pour accéder au menu, sélectionner respectivement la température, le mode (°C ou °F), l'orientation de la boucle (gauche/droite) et le minuteur (8, 10, 12, 14, 16, 18 secondes).
3. Appuyez sur PARAMÈTRES pour enregistrer les valeurs souhaitées. Appuyez de nouveau pour entrer les autres paramètres. La dernière valeur affichée est automatiquement validée et ne nécessite pas d'être enregistrée.
4. 5 secondes après la fin des réglages, l'appareil commence automatiquement à chauffer.

Température	150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C
Minuteur	8sec, 10sec, 12sec, 14sec, 16sec, 18sec
Sens de la rotation	L - boucles vers la gauche R - boucles vers la droite
Unité de température	C° - Celsius F - Fahrenheit

CONSEILS

Nous vous recommandons d'utiliser la direction vers la gauche (L) pour les cheveux situés sur la partie droite de la tête, et vers la droite (L) pour la partie gauche, ou une alternance des deux directions de rotation.

Pour de légères ondulations ou pour une utilisation sur des cheveux fins, sélectionnez une température basse (150°C - 170°C) et une durée de 8 à 10 secondes.

Pour des boucles serrées ou pour une utilisation sur des cheveux épais, choisissez une température élevée (180°C - 200°C) et une durée supérieure, de 12 à 18 secondes.

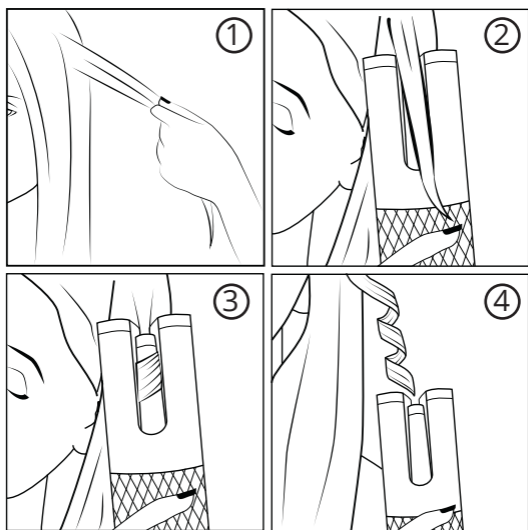
UTILISATION

Appuyez sur le bouton ON/OFF et maintenez-le appuyé pendant 2 secondes pour allumer l'appareil et l'affichage LCD.

Le symbole de chauffe clignote durant la mise en température jusqu'à obtention de la température souhaitée. Attendez jusqu'à ce que le symbole arrête de clignoter et que 2 bips sonores

soient émis.

1. Peignez soigneusement vos cheveux avant utilisation et prenez des mèches d'une largeur maximale de 2cm.
2. Lorsque REVOLUTIONNE est à la température souhaitée, placez une mèche de cheveux propre, sèche et peignée peu après la racine dans le fer selon un angle permettant au reste de la mèche de sortir de l'ouverture latérale de l'appareil.
3. Appuyez sur START et maintenez le bouton appuyé pour enrouler entièrement la mèche jusqu'à la pointe dans le fer. Lors de la formation de la boucle, un bip sonore est émis chaque seconde pendant la durée définie du minuteur. Lorsque le temps sélectionné est écoulé, deux bips sonores courts vous informent que la boucle est formée et que vous pouvez retirer la mèche de l'appareil.
4. Attendez que la boucle refroidisse.



Répétez l'opération sur l'ensemble de la chevelure.

Appuyez de nouveau sur le bouton ON/OFF et maintenez-le appuyé pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil. Grâce à la fonction d'arrêt automatique, l'appareil s'éteint automatiquement par sécurité au bout de 30 minutes.

NOTES : REVOLUTIONNE peut légèrement chauffer durant son chargement ou son utilisation. Ceci est normal et ne présente aucun danger.

Si des cheveux se coincent dans la partie bouclante, un signal sonore continu est émis pendant que le système automatique de bouclage s'éteint par sécurité. REVOLUTIONNE s'éteint alors automatiquement et l'affichage disparaît. Veuillez relâcher le bouton ON/OFF pour retirer la mèche du fer. Vous pouvez ensuite rallumer REVOLUTIONNE à l'aide du bouton ON/OFF pour continuer le bouclage.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Cet appareil ne doit pas être nettoyé dans le lave-linge ou la machine à laver. REVOLUTIONNE ne dispose pas de fonction étanche. Lorsque vous le nettoyez, assurez-vous qu'aucune goutte d'eau ou d'autre liquide ne pénètre dans l'appareil afin d'éviter un court-circuit.

Veillez à retirer tout objet étranger, tel que des cheveux ou des pellicules, après chaque utilisation.

Ne procédez au nettoyage, à la maintenance et à l'entretien qu'une fois l'appareil refroidi. N'utilisez aucun produit nettoyant. Utilisez un chiffon doux et humide pour le nettoyage, puis séchez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec.

CONSEIL POUR L'ÉLIMINATION

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Vous ne devez donc pas jeter vos appareils usagés. Ceux-ci doivent être recyclés. Afin d'améliorer le tri des déchets, la directive DEEE prévoit donc que tous les appareils électriques et électroniques doivent être marqués en permanence du symbole correspondant, la poubelle barrée. Des points de collecte gratuits pour les appareils électriques usagés sont à votre disposition pour les rapporter. Vous pouvez demander les adresses à votre municipalité ou administration locale. Les piles et les batteries qui ne sont pas enfermés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être facilement enlevées de l'appareil, doivent être retirées de l'appareil usagé avant son élimination. En tant que consommateur, vous êtes en règle générale tenu de remettre séparément les piles et batteries usagées ainsi que les lampes aux points de collecte spéciaux. Assurez-vous que les piles et les batteries sont entièrement déchargées. Retirez ensuite avec précaution les piles et les batteries de l'appareil usagé.

Cet article contient les batteries suivantes : Batterie rechargeable, type Lithium-Ionen Akku, 2500mAh, 3.6V, LiNiMnCoO₂

Sous réserve de modifications et d'erreurs

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage provoqué par une utilisation incorrecte ou inappropriée du produit.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

L'arricciacapelli automatico crea lussuosi ricci e onde in pochi secondi. Il sistema arricciacapelli REVOLUTIONNE, ricaricabile via USB, ti consente di acconciare i tuoi capelli con lo stile che preferisci, in qualsiasi momento e ovunque, senza avere l'impiccio dato da un cavo.



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Assicurati che le mani siano asciutte prima di usare l'arricciacapelli o di toccare l'adattatore.
- Non usare l'arricciacapelli vicino a lavandini, docce e vasche da bagno. Tenerlo sempre lontano dall'acqua. Per proteggere dalle scosse elettriche, non permettere mai che l'arricciacapelli venga a contatto con l'acqua o qualsiasi altro liquido.
- Se entra acqua nell'arricciacapelli, smetti di usarlo. Non lavare mai l'arricciacapelli in lavastoviglie.
- Non prendere mai un dispositivo che sia caduto in acqua. Non riutilizzarlo fino a che non è stato controllato e non

sia stata confermata la sua sicurezza da parte di un elettricista qualificato.

- Tieni l'arricciacapelli lontano da superfici non resistenti al calore e non coprirlo mai con altri oggetti (ad esempio vestiti o asciugamani) quando è caldo. Non bloccare mai le prese d'aria del dispositivo. Tienile libere da lanugine e altri detriti.
- I bambini sotto gli 14 anni e le persone con ridotte capacità fisiche o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza dovrebbero usare REVOLUTIONNE solo sotto la supervisione e la guida di un adulto. Tuttavia, la pulizia e la manutenzione del prodotto devono essere effettuate solo da adulti con sufficienti competenze. Tenere sempre l'arricciacapelli fuori dalla portata dei bambini.
- Non inserire oggetti metallici nell'arricciacapelli in quanto ciò può causare shock elettrici.
- Non utilizzare mai il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti in questo manuale di istruzioni. Non utilizzare l'apparecchio per capelli e pellicce sintetiche.
- Non lasciare mai l'arricciacapelli incustodito quando è acceso.
- Non usare accessori o parti di produttori terzi, pena la decadenza di validità della garanzia.
- Tieni l'arricciacapelli e il cavo USB lontano dalle fonti di calore e altri oggetti che potrebbero danneggiarli.
- Prima di riporlo, assicurati che il tuo REVOLUTIONNE si sia raffreddato.
- Non mettere l'arricciacapelli a contatto con materiali (prodotti) infiammabili o esplosivi, in quanto potrebbero causare un incendio o un'esplosione. Non usare il REVOLUTIONNE in luoghi in cui vengono usati prodotti (spray) con aerosol o ossigeno.
- Durante l'uso, seleziona la temperatura appropriata per i tuoi capelli, e imposta il timer in modo da prevenire che si danneggi.
- Quando si usa questo prodotto per la prima volta, potrebbe esserci un leggero odore. Questo è causato dall'alta temperatura dell'olio nel meccanismo rotante del dispositivo e si verifica solo durante il primo utilizzo. Il dispositivo può essere utilizzato come descritto.
- Se il prodotto è in uso e il simbolo della temperatura lampeggia così come la gamma di visualizzazione del simbolo della temperatura mostra „E“, il sensore di temperatura è difettoso. In questo caso, restituirlo al produttore.
- Prima di riporre questo prodotto per un periodo prolungato, caricalo completamente e assicurati di ricaricarlo ogni tre mesi.

- Non aprire questo dispositivo in alcuna circostanza. Le riparazioni possono essere effettuate solo dal produttore.
- Utilizzare esclusivamente il cavo USB in dotazione al prodotto. L'utilizzo di altri cavi potrebbe causare danni. Evitare di piegare eccessivamente il cavo USB per preservarne l'integrità e la capacità di ricarica. Inoltre, assicurarsi che l'adattatore di corrente utilizzato con il cavo USB del prodotto sia compatibile e adatto.
- Evitate di sovraccaricare la batteria; staccate l'apparecchio dal caricabatterie una volta che è completamente carico.
- Conservate l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto e evitate temperature estreme.
- Non esporre la batteria alla luce diretta del sole e non conservare l'apparecchio in ambienti umidi.
- Proteggete l'apparecchio da urti, cadute e pressioni eccessive per prevenire danni alla batteria.
- Non tentate di rimuovere o sostituire la batteria da soli.
- In caso di segni di danneggiamento o perdita della batteria, smettete immediatamente di usare l'apparecchio e contattate il servizio clienti.
- Evitate il contatto con liquidi fuoriusciti; in caso di contatto con la pelle, lavate immediatamente e abbondantemente con acqua.
- Smaltite l'apparecchio alla fine della sua vita utile secondo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettronici.
- Non gettate la batteria nel fuoco o nell'acqua.
- Se l'apparecchio si surriscalda, emette fumo o mostra altri segni di malfunzionamento, spegnetelo immediatamente e scollegatelo da qualsiasi fonte di alimentazione.
- Tenete l'apparecchio lontano da materiali infiammabili fino a quando il problema non è risolto.

MESSA IN SERVIZIO

Carica il tuo REVOLUTIONNE completamente usando il cavo USB per circa 5 ore prima del primo utilizzo. Dopo il primo utilizzo, il tempo di ricarica si riduce.

Il simbolo della batteria sul display LCD mostra lo stato della ricarica. Quando sul simbolo viene mostrata un trattino, oppure nessun trattino, vuol dire che devi ricaricare l'arricciacapelli. Collega REVOLUTIONNE a una fonte di alimentazione utilizzando il cavo USB in dotazione e una spina di ricarica USB. Può essere utilizzato qualsiasi alimentatore USB standard da 2A. Alimentatori con amperaggio inferiore aumenteranno il tempo di ricarica. Quando il prodotto si sta ricaricando, sul display LCD verrà visualizzata l'icona lampeggiante della batteria. Quando il prodotto è completamente carico e il caricatore è ancora collegato, il display mostra un'icona di batteria carica. Il display LCD si spegne quando il prodotto viene spento dopo aver scollegato il cavo di ricarica.

Non utilizzare il prodotto mentre è in carica, poiché ciò potrebbe ridurre la durata della batteria.

Quando la batteria ha un livello di carica molto basso, l'indicatore LCD lampeggia tre volte e il bigodino si spegne automaticamente.

Non ricaricare la batteria a temperature inferiori a 5°C (41°F) o superiori a 40°C (104°F).

IMPOSTAZIONI

1. Premi e tieni premuto il pulsante ON/OFF per 2 secondi per accendere il dispositivo e il display LCD.
2. Premi nuovamente ON/OFF per entrare nel menu e seleziona la temperatura, °C/°F, orientamento del riccio (S/D) e il timer (8, 10, 12, 14, 16, 18 sec.) consecutivamente.
3. Premi IMPOSTAZIONI per impostare i rispettivi valori. Premi ripetutamente per entrare nei diversi parametri. L'ultimo valore visualizzato viene accettato automaticamente e non deve essere confermato.
4. 5 secondi dopo aver terminato le impostazioni, il dispositivo inizia automaticamente a riscaldarsi.

Temperatura	150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C
Timer	8s, 10s, 12s, 14s, 16s, 18s
Direzione di rotazione	L - ricci ruotati a sinistra R - ricci ruotati a destra
Unità di temperatura	C° - Celsius F - Fahrenheit

CONSIGLI

Si consiglia di impostare i ricci girati a sinistra (L) per i capelli sul lato destro della testa e i ricci girati a destra (R) per i capelli sul lato sinistro della testa o un mix di entrambi i sensi di rotazione.

Per onde leggere o capelli sottili, scegliere una temperatura bassa di 150°C-170°C e una durata bassa di 8-10 secondi.

Per ricci forti o capelli spessi, scegliere temperature alte di 180°-200° e una durata più lunga di 12-18 secondi

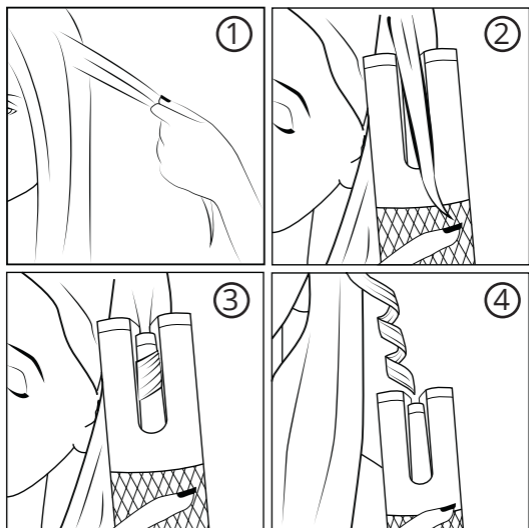
APPLICAZIONE

Tieni premuto il pulsante ON/OFF per 2 secondi sul dispositivo e sul display LCD.

Il simbolo del calore lampeggia durante il processo di riscaldamento fino al raggiungimento della temperatura desiderata. Attendere che il simbolo del calore smetta di lampeggiare e che vengano emessi 2 bip.

1. Pettina bene i capelli prima dell'uso e utilizzare ciocche con una larghezza massima di 2 cm.

2. Una volta che REVOLUTIONNE si è riscaldato, mettere una ciocca pulita, asciutta e pettinata sotto l'attaccatura dei capelli nell'arricciacapelli in un angolo in modo che il resto della ciocca fuoriesca dall'apertura laterale del dispositivo.
3. Tieni premuto il pulsante START per tirare la ciocca nell'arricciacapelli fino alle estremità dei capelli. Mentre REVOLUTIONNE sta modellando il ricciolo, ogni secondo viene emesso un segnale acustico in base al timer impostato. Quando il tempo preimpostato è trascorso, due brevi segnali acustici suoneranno per informarti che il ricciolo è stato acconciato e puoi rimuoverlo dall'apparecchio.
4. Lascia raffreddare il ricciolo.



Ora ripeti i passaggi descritti fino a quando tutti i capelli sono arricciati.

Tieni premuto nuovamente il pulsante ON/OFF per 2 secondi per spegnere il dispositivo. Grazie alla funzione di spegnimento automatico, il dispositivo si spegne automaticamente dopo 30 minuti per motivi di sicurezza.

NOTE: REVOLUTIONNE può diventare leggermente caldo durante la carica o l'uso. Questo è normale e non rappresenta alcun pericolo.

Se i capelli sono bloccati nella camera di arricciatura, un segnale continuo suona mentre il processo di arricciatura automatica viene fermato per motivi di sicurezza. REVOLUTIONNE si spegne

automaticamente in questo caso e il display si spegne. Si prega di rilasciare il pulsante ON/OFF per rimuovere i capelli dall'arricciacapelli. Quindi riaccendere REVOLUTIONNE con il pulsante ON/OFF per continuare il processo di arricciamento.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Questo dispositivo non deve essere pulito in lavastoviglie o in lavatrice. REVOLUTIONNE non ha una funzione impermeabile. Quando si pulisce, assicurarsi che l'acqua o altri liquidi non entrino nell'apparecchio per evitare un corto circuito.

Si prega di rimuovere ogni residuo di corpi estranei come capelli e forfora dopo ogni uso.

Eeguire i lavori di pulizia, manutenzione e cura solo quando l'apparecchio si è già raffreddato. Non usare detersivi. Usare un panno morbido e umido per la pulizia. Poi asciugare l'apparecchio con un panno morbido e asciutto.

SMALTIMENTO

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Non bisogna quindi limitarsi a buttare via i vecchi elettrodomestici. Devono essere riciclati. Per migliorare la separazione dei rifiuti, la legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche stabilisce che tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere contrassegnate in modo permanente con il simbolo corrispondente, la pattumiera barrata. Sono disponibili punti di raccolta gratuiti per la restituzione dei vecchi elettrodomestici. Gli indirizzi possono essere richiesti all'amministrazione comunale. Le batterie e gli accumulatori che non sono inclusi nel vecchio apparecchio, così come le lampade che possono essere rimosse dal vecchio apparecchio senza essere distrutte, devono essere rimosse dai vecchi apparecchi prima dello smaltimento. I consumatori sono generalmente tenuti a consegnare separatamente le pile e gli accumulatori usati e le lampade presso gli appositi punti di raccolta. Assicurarsi che le batterie e gli accumulatori siano completamente vuoti. Quindi rimuovere con cautela le batterie e gli accumulatori dal vecchio apparecchio.

Le seguenti batterie sono incluse in questo articolo: Batteria ricaricabile, tipo: Lithium-Ionen Akku, 2500mAh, 3.6V, LiNiMnCoO₂

Con riserva di modifiche ed errori

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso scorretto, improprio o incompatibile del prodotto.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

El rizador automático crea rizos y ondas perfectas en pocos segundos. El sistema de rizado REVOLUTIONNE recargable por USB permite crear peinados en cualquier momento y lugar, sin la molestia de un cable.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Asegúrese siempre que sus manos estén secas antes de utilizar el rizador o tocar el adaptador.
- No utilice el aparato cerca de lavamanos, duchas y bañeras y manténgalo siempre alejado del agua. Para protegerse de posibles descargas eléctricas, evite que el aparato entre en contacto con el agua o cualquier otro líquido.
- Si entra algún líquido en el aparato, no lo siga usando.
- En ningún caso limpie el rizador en el lavavajillas.
- Nunca tome un aparato que se haya caído al agua. No vuelva a utilizar el aparato hasta que haya sido revisado y aprobado para su uso por un electricista cualificado.

- Mantenga el rizador alejado de superficies no resistentes al calor y no lo cubra en caso alguno con otros objetos (por ejemplo, ropa o toallas), cuando esté caliente. Nunca bloquee las salidas de aire del aparato. Mantenga estás libres de pelusas y otros residuos.
- Los niños menore de 14 años y las personas con capacidades físicas o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento deben utilizar el REVOLUTIONNE sólo bajo la supervisión e instrucción de un adulto. Sin embargo, la limpieza y el cuidado solo deben ser realizados por adultos con suficientes conocimientos. Mantenga el rizador siempre fuera del alcance de los niños.
- No introduzca objetos metálicos en el rizador, ya que esto puede provocar descargar eléctricas.
- En ningún caso utilice el aparato para fines distintos a los descritos en este manual. No utilice el aparato para el cabello y la piel sintéticos.
- Nunca deje el rizador fuera de su observación cuando se encuentre encendido.
- Nunca utilice accesorios o piezas que provengan de terceros fabricantes, de lo contrario la garantía quedará invalidada.
- Mantenga el rizador y el cable USB alejados de fuentes de calor y otros objetos que puedan causar daños.
- Deje que REVOLUTIONNE se enfríe antes de guardarlo.
- No ponga el rizador en contacto con materiales (productos) inflamables o explosivos, ya que podría provocar un incendio o una explosión. No utilice REVOLUTIONNE en lugares donde se utilicen productos en aerosol (sprays) u oxígeno.
- Cuando utilice el rizador, seleccione la temperatura y el ajuste del temporizador adecuados para su cabello, para evitar que se dañe.
- Al utilizar este producto por primera vez, se puede producir un leve olor. Esto se debe a la alta temperatura del aceite en el mecanismo de rotación del aparato y sólo ocurre durante su primer uso. El aparato puede utilizarse como se describe.
- Si el producto se encuentra en uso, el símbolo de temperatura parpadea y el rango de visualización del símbolo de temperatura muestra „E“, el sensor de temperatura se encuentra defectuoso. En este caso devuélvalo al fabricante.
- Antes de guardar este producto durante un periodo de tiempo prolongado, cárguelo completamente y asegúrese de cargarlo cada tres meses.
- El aparato no debe abrirse bajo ninguna circunstancia. Las

- reparaciones sólo pueden ser realizadas por el fabricante.
- Use únicamente el cable usb que esta incluido con el producto. El usar cables alternos puede resultar en daño. Evite doblar excesivamente para mantener su integridad y la capacidad de carga. adicionalmente asegúrese que la fuente de carga usada con el cable usb sea compatible.
 - No sobrecargues la batería; desconecta el dispositivo del cargador una vez que esté completamente cargado.
 - Guarda el dispositivo en un lugar fresco y seco y evita temperaturas extremas.
 - No expongas la batería a la luz directa del sol y no almacenes el dispositivo en lugares húmedos.
 - Protege el dispositivo de golpes, caídas y presiones excesivas para evitar daños en la batería.
 - No intentes quitar o reemplazar la batería tú mismo.
 - Si observas signos de daño o fuga en la batería, deja de usar el dispositivo inmediatamente y contacta al servicio al cliente.
 - Evita el contacto con líquidos que se filtren; en caso de contacto con la piel, lávala inmediatamente con abundante agua.
 - Deshazte del dispositivo al final de su vida útil conforme a las regulaciones locales de eliminación de residuos electrónicos.
 - No arrojes la batería al fuego o al agua.
 - Si el dispositivo se sobrecalienta, emite humo o muestra otros signos de mal funcionamiento, apágalo inmediatamente y desconéctalo de cualquier fuente de energía.
 - Mantén el dispositivo alejado de materiales inflamables hasta que se resuelva el problema.

PUESTA EN SERVICIO

Por favor, cargue REVOLUTIONNE completamente con el cable USB durante aproximadamente 5 minutos antes de su primer uso. Después del primer uso, el tiempo de carga es menor.

El símbolo de batería en la pantalla LCD muestra el estado de la carga. Si el símbolo muestra sólo una o ninguna raya, entonces el rizador necesita ser cargado. Conecte REVOLUTIONNE a una toma de corriente utilizando el cable USB suministrado y un enchufe de carga USB. Se puede utilizar cualquier fuente de alimentación USB estándar de 2A. Las fuentes de alimentación con menor amperaje aumentarán el tiempo de carga. Cuando el producto está en estado de recarga, la pantalla LCD muestra un icono de batería parpadeante. Cuando el producto está completamente cargado y el cargador sigue conectado, la pantalla muestra un icono de batería cargada. La pantalla LCD se apaga cuando el rizador se encuentre apagado y luego de desconectar el cable de carga.

No utilice el producto mientras se esté cargando, ya que puede reducir la vida útil de la batería.

El rizador se apagará automáticamente después de que la pantalla LCD parpadee tres veces cuando la batería tenga un nivel de carga muy bajo.

No cargue la batería a temperaturas inferiores de 5°C (41°F) o superiores a 40°C (104°F).

AJUSTES

1. Para encender el aparato y la pantalla LCD, mantenga pulsado el botón ON/OFF durante 2 segundos.
2. Pulse nuevamente el botón ON/OFF para llegar al menú y elegir consecutivamente la temperatura, °C/°F, la orientación del rizo (L/R) y el temporizador (8, 10, 12, 14, 16, 18 Sek.).
3. Pulse AJUSTE para elegir los valores respectivos. Pulse repetidamente para recorrer los diferentes valores. El último valor mostrado se acepta automáticamente y no es necesario confirmarlo.
4. 5 segundos después de terminar los ajustes, el aparato empieza a calentarse automáticamente.

Temperatura	150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C
Temporizador	8s, 10s, 12s, 14s, 16s, 18s
Orientación de giro	L - rizos hacia la izquierda R - rizos hacia la derecha
Indicaciones de temperatura	C° - Celsius F - Fahrenheit

RECOMENDACIÓN

Recomendamos fijar los rizos hacia la izquierda (L) para el cabello que se encuentra al lado derecho de la cabeza y los rizos hacia la derecha (D) para el cabello del lado izquierdo de la cabeza, o una mezcla de ambas orientaciones de giro.

Para ondas suaves o cabello fino, elija una temperatura baja de 150°C-170°C y una duración corta de 8-10 segundos.

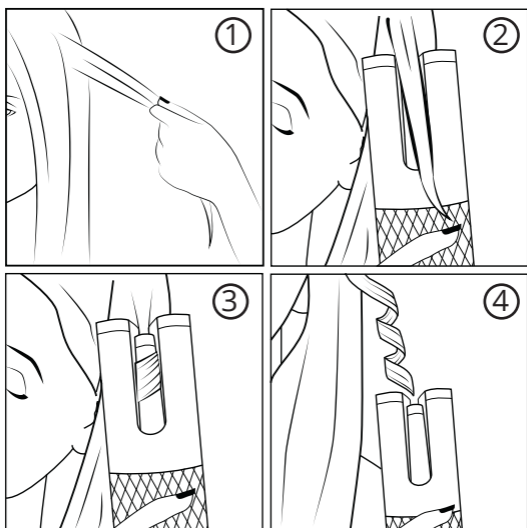
Para rizos fuertemente definidos o cabello grueso, elija una temperatura alta 180°-200° y una duración más prolongada de 12-18 segundos.

USO

Para encender el aparato y la pantalla LCD mantenga pulsado el botón ON/OFF durante 2 segundos.

El símbolo de calor parpadea durante el proceso de calentamiento hasta que alcance la temperatura deseada. Espere hasta que el símbolo de calor deje de parpadear y escuche 2 pitidos.

1. Antes de usar el rizador peine bien el cabello y utilice mechones de un ancho máximo de 2 cm.
2. Una vez que REVOLUTIONNE se haya calentado, coloque un mechón limpio, seco y peinado por debajo de la línea del cabello en diagonal dentro del rizador, de modo que el resto del mechón sobresalga por la abertura lateral del aparato.
3. Mantenga pulsado el botón de INICIO para introducir el mechón en el rizador hasta las puntas del cabello. Mientras REVOLUTIONNE le está dando forma al rizo, suenan pitidos cada segundo según el temporizador establecido. Cuando haya transcurrido el tiempo preestablecido, sonarán dos pitidos cortos para informarle que el rizo está listo y puede retirarlo del aparato.
4. Deje que el rizo se enfríe.



Repita los pasos descritos hasta que todo el cabello esté rizado.

Para apagar el aparato mantenga pulsado de nuevo el botón de ON/OFF durante 2 segundos. Por razones de seguridad, y gracias al sistema de apagado automático, el aparato se apaga automáticamente después de 30 minutos.

SUGERENCIAS: REVOLUTIONNE puede calentarse levemente durante el proceso de recarga o su uso. Esto es normal y no supone peligro alguno.

Si el cabello se bloquea en la cámara de rizado, suena una señal continua, mientras se detiene el proceso de rizado automático por

razones de seguridad. En este caso REVOLUTIONNE y su pantalla se apagan. Suelte el botón INICIO para retirar el pelo del rizador. A continuación, vuelva a encender REVOLUTIONNE con el botón de INICIO para continuar el proceso de rizado.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Este aparato no debe limpiarse en lavavajillas ni en la lavadora. REVOLUTIONNE no tiene una función de impermeabilidad. Al limpiarlo, asegúrese de que no entre agua ni otros líquidos en el aparato para evitar un cortocircuito.

Por favor, elimine los residuos, como pelos y escamas de piel, después de cada uso.

Por favor, realice la limpieza, el mantenimiento y los cuidados sólo cuando el aparato se haya enfriado. No utilice productos de limpieza. Utilice un paño suave y húmedo para la limpieza. Seque luego el aparato con un paño suave y seco.

ELIMINACIÓN

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con la basura doméstica. Por lo tanto, no debe limitarse a tirar sus viejos aparatos. Deben ser reciclados. Por ello, para mejorar la separación de los residuos, la Ley de Aparatos Eléctricos y Electrónicos establece que todos los aparatos eléctricos y electrónicos deben estar permanentemente marcados con el símbolo correspondiente, el cubo de basura tachado. Hay puntos de recogida gratuita de aparatos eléctricos viejos para que los devuelva. Puede obtener las direcciones en su ciudad o administración municipal. Las pilas y los acumuladores que no estén encerrados en el aparato antiguo, así como las lámparas que puedan extraerse del aparato antiguo sin que se destruyan, deben retirarse de los aparatos antiguos antes de su eliminación. Como consumidor, generalmente está obligado a entregar por separado las pilas y acumuladores usados, así como las lámparas, en los puntos de recogida especiales. Asegúrese de que las baterías y los acumuladores están completamente vacíos. A continuación, retire con cuidado las pilas y los acumuladores del aparato antiguo.

Con este artículo se incluyen las siguientes pilas: Batería recargable, tipo Lithium-Ionen Akku, 2500mAh, 3.6V, LiNiMnCoO₂

Sujeto a alteraciones y errores

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto, inadecuado o incompatible del producto.

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

NL

De automatische krultang creëert weelderige krullen en golven in enkele seconden. Met het USB-oplaadbare REVOLUTIONNE-krulsysteem kunt u altijd en overal stylen, zonder hinder van een snoer.



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Zorg er altijd voor dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat gebruikt of de adapter aanraakt.
- Gebruik het toestel niet in de buurt van uw wasbak, douche en badkuip en houd het altijd uit de buurt van water. Ter bescherming tegen elektrische schokken mag het apparaat nooit in contact komen met water of een andere vloeistof.
- Gebruik het apparaat niet meer, wanneer er vloeistof binnen in het apparaat is gekomen.
- Reinig de krultang nooit in de vaatwasmachine.
- Probeer nooit een apparaat te pakken dat in het water is gevallen. Niet opnieuw gebruiken voordat het product

is gecontroleerd en goedgekeurd voor gebruik door een gekwalificeerde elektriciën.

- Houd de krultang uit de buurt van niet-hittebestendige oppervlakken en dek het nooit af met andere voorwerpen (bv. kleding of handdoeken) wanneer het heet is. Blokkeer nooit de luchtopeningen van het apparaat. Houd deze vrij van pluizen en ander vuil.
- Kinderen jonger dan 14 jaar en personen met verminderde lichamelijke of geestelijke vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis mogen REVOLUTIONNE alleen onder toezicht en begeleiding van volwassenen gebruiken. Reiniging en onderhoud van het product mogen echter alleen worden uitgevoerd door volwassenen met voldoende kennis van zaken. Bewaar de krultang altijd buiten bereik van kinderen.
- Steek geen metalen voorwerpen in de krultang, daar dit elektrische schokken kan veroorzaken.
- Gebruik het apparaat nooit voor andere doeleinden dan in deze gebruiksaanwijzing zijn beschreven. Gebruik het toestel niet voor synthetisch haar en bont.
- Laat de krultang nooit onbeheerd achter wanneer hij aan staat.
- Gebruik nooit accessoires of onderdelen die afkomstig zijn van andere fabrikanten, anders vervalt de garantie.
- Houd de krultang en de USB-kabel uit de buurt van energiebronnen en andere voorwerpen die schade kunnen veroorzaken.
- Laat REVOLUTIONNE afkoelen vóór het opbergen.
- Breng de krultang niet in contact met ontvlambare of explosieve materialen (producten), aangezien dit brand of een explosie kan veroorzaken. Gebruik REVOLUTIONNE niet op plaatsen waar aerosol producten (sprays) of zuurstof worden gebruikt.
- Kies bij gebruik de juiste temperatuur en timerinstelling voor uw haar om beschadiging aan het haar te voorkomen.
- Wanneer u dit product voor de eerste keer gebruikt, kan er een lichte geur zijn. Dit wordt veroorzaakt door de hoge temperatuur van de olie in het draaimechanisme van het toestel en treedt alleen op bij het eerste gebruik. Het toestel kan normaal worden gebruikt zoals beschreven.
- Wanneer tijdens gebruik, het temperatuur-symbool knippert en het scherm van het temperatuursymbool „E“ aangeeft, is de temperatuursensor kapot. Retourneer in dat geval het apparaat naar de fabrikant.
- Voordat u dit product voor langere tijd opbergt, gelieve het volledig op te laden en ervoor te zorgen dat het om de drie maanden wordt opgeladen.
- Het toestel mag in geen geval worden geopend. Reparaties

mogen alleen door de fabrikant worden uitgevoerd.

- Bruk kun USB-kabelen som følger med dette produktet. Bruk av alternative kabler kan føre til skade. Unngå overdreven bøyning av USB-kabelen for å opprettholde integriteten og ladefunksjonen. Sørg også for at strømadapteren som brukes med produktets USB-kabel er kompatibel og egnet.
- Overlaad de batterij niet; koppel het apparaat los van de oplader zodra het volledig is opgeladen.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats en vermijd extreme temperaturen.
- Stel de batterij niet bloot aan direct zonlicht en bewaar het apparaat niet in vochtige omgevingen.
- Bescherm het apparaat tegen stoten, vallen en sterke druk om schade aan de batterij te voorkomen.
- Probeer de batterij niet zelf te verwijderen of te vervangen.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het apparaat als u tekenen van beschadiging of lekkage van de batterij opmerkt, en neem contact op met de klantenservice.
- Vermijd contact met lekkende vloeistoffen; was de huid onmiddellijk grondig met water bij huidcontact.
- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur weg volgens de lokale voorschriften voor de verwijdering van elektronisch afval.
- Gooi de batterij niet in het vuur of in het water.
- Schakel het apparaat onmiddellijk uit en koppel het los van de stroombron als het oververhit raakt, rookt of andere tekenen van defect vertoont.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare materialen totdat het probleem is opgelost.

GEBRUIK

Laad de REVOLUTIONNE met de USB-kabel gedurende ca. 5 uur volledig op voor het eerste gebruik. Na het eerste gebruik, duurt het opladen minder lang.

Het batterijsymbool op het LCD-scherm geeft het batterijniveau aan. Wanneer het symbool slechts één of geen streepje toont, moet de krultang worden opgeladen. Sluit de REVOLUTIONNE aan op een energiebron met behulp van de bijgeleverde USB kabel en een USB laadstekker. Elke standaard 2A USB-aansluiting kan worden gebruikt. Stroomvoorzieningen met een lagere stroomsterkte zullen de oplaadtijd verlengen. Als het product wordt opgeladen, ziet u op het LCD-scherm een knipperend batterijsymbool. Wanneer het product volledig is opgeladen en de oplader nog is aangesloten, verschijnt op het scherm het symbool voor een opgeladen batterij. Het LCD-scherm wordt uitgeschakeld wanneer het product wordt uitgeschakeld nadat de oplaadkabel is losgekoppeld.

Gebruik het product niet terwijl het wordt opgeladen, want dit kan de levensduur van de batterij verkorten.

De krultang schakelt automatisch uit nadat de LCD-indicator driemaal heeft geknipperd als de batterij bijna leeg is.

Laad de batterij niet op bij temperaturen onder 5°C (41°F) of boven 40°C (104°F).

INSTELLINGEN

1. Druk de knop AAN/UIT gedurende 2 seconden in om het apparaat en het LCD-scherm in te schakelen.
2. Druk nogmaals op AAN/UIT om het menu te openen en selecteer achtereenvolgens temperatuur, °C/°F, krulrichting (L/R) en timer (8, 10, 12, 14, 16, 18 sec.).
3. Druk op INSTELLING om de respectievelijke waarden in te stellen. Druk herhaaldelijk op de knop om de verschillende waarden te kiezen. De laatst weergegeven waarde wordt automatisch overgenomen en hoeft niet te worden bevestigd.
4. 5 Seconden na het beëindigen van de instellingen begint het toestel automatisch op te warmen.

Temperatuur	150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C
Timer	8s, 10s, 12s, 14s, 16s, 18s
Draairichting	L - linksdraaiende krullen R - rechtsdraaiende krullen
Temperatuurweergave	C° - Celsius F - Fahrenheit

ADVIES

Wij raden linksdraaiende krullen (L) in haar aan de rechterkant van uw hoofd aan en rechtsdraaiende krullen (R) in haar aan de linkerkant van uw hoofd aan of een mix van beide draairichtingen.

Kies voor lichte golven of bij dun haar een lage temperatuur van 150°C-170°C en een lage duur van 8-10 seconden.

Voor stevige krullen of dik haar, kiest u hoge temperaturen van 180°-200° en een langere duur van 12-18 seconden.

APPLICATIE

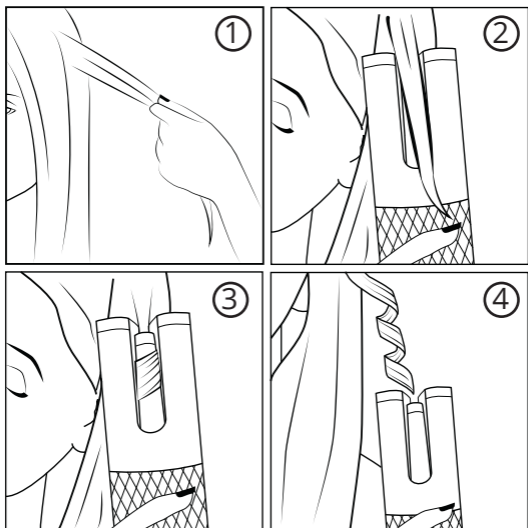
Druk de AAN/UIT knop gedurende 2 seconden in om het apparaat en het LCD scherm in te schakelen.

Het verwarmingssymbool knippert tijdens het opwarmingsproces totdat de gewenste temperatuur is bereikt. Wacht tot het verwarmingssymbool niet meer knippert en u 2 pieptonen hoort.

1. Kam het haar voor gebruik goed door en gebruik strengen

met een maximale breedte van 2 cm.

2. Zodra de REVOLUTIONNE is opgewarmd, plaatst u een schone, droge en gekamde lok onder de haarlijn diagonaal in de krultang, zodat de rest van de lok uit de zijopening van het apparaat steekt.
3. Houd de START knop ingedrukt om de haarlok tot aan de haarpunten in de kruller te trekken. Terwijl de REVOLUTIONNE de krul vormgeeft, klinken er elke seconde piepjes volgens de ingestelde timer. Wanneer de vooraf ingestelde tijd verstreken is, klinken er twee korte piepjes om u te laten weten dat de krul af is en u hem uit het apparaat kunt halen.
4. Laat de krul afkoelen.



Herhaal nu de beschreven stappen tot al het haar gekruld is.

Druk nogmaals 2 seconden op de AAN/UIT knop om het apparaat uit te schakelen. Dankzij de automatische uitschakeling schakelt het toestel om veiligheidsredenen na 30 minuten automatisch uit.

OPMERKINGEN: De REVOLUTIONNE kan enigszins warm worden tijdens het opladen of gebruik. Dit is normaal en is niet gevaarlijk.

Als het haar in de krulkamer vastzit, klinkt er een continu signaal terwijl het automatische krulproces om veiligheidsredenen wordt gestopt. REVOLUTIONNE schakelt in dit geval automatisch uit en het scherm valt uit. Laat de START knop los om het haar uit de krultang te halen. Schakel vervolgens de REVOLUTIONNE weer in met de

START knop om het krulproces voort te zetten.

REINIGING EN ONDERHOUD

Dit apparaat mag niet in een vaatwasmachine of wasmachine worden gereinigd. REVOLUTIONNE is niet waterdicht. Zorg er bij het schoonmaken voor dat er geen water of andere vloeistoffen in het product komen om kortsluiting te voorkomen.

Verwijder na elk gebruik achtergebleven vuil zoals haren en huidschilfers.

Onderhoud en reiniging alleen uitvoeren als het apparaat al afgekoeld is. Gebruik geen schoonmaakmiddelen. Gebruik een zachte, vochtige doek voor het schoonmaken. Droog het product vervolgens met een zachte, droge doek.

AFVAL

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag niet bij het huisvuil worden weggegooid. U mag uw oude toestellen dus niet zomaar weggooien. Ze moeten gerecycleerd worden. Om de afvalscheiding te verbeteren, bepaalt de Wet elektrische en elektronische apparatuur daarom dat alle elektrische en elektronische apparatuur permanent moet worden gemarkeerd met het overeenkomstige symbool, de doorgekruiste vuilnisbak. Er zijn gratis inzamelpunten voor oude elektrische apparaten, waar u ze kunt inleveren. U kunt de adressen opvragen bij uw stads- of gemeentebestuur. Batterijen en accu's die niet in het oude apparaat zijn ingesloten, alsmede lampen die uit het oude apparaat kunnen worden verwijderd zonder te worden vernietigd, moeten uit de oude apparaten worden verwijderd alvorens te worden verwijderd. Als consument bent u in het algemeen verplicht gebruikte batterijen en accu's en lampen gescheiden in te leveren bij de speciale inzamelpunten. Zorg ervoor dat de batterijen en accu's volledig leeg zijn. Verwijder vervolgens voorzichtig de batterijen en accu's uit het oude toestel.

De volgende batterijen worden bij dit artikel geleverd: Oplaadbare batterij, type Lithium-Ionen Akku, 2500mAh, 3.6V, LiNiMnCoO₂

Onder voorbehoud van wijzigingen en fouten

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist, onzorgvuldig of oneigenlijk gebruik van het product.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

Automatyczna lokówka, tworzy luksusowe loki i fale, w kilka sekund. System kręcenia loków REVOLUTIONNE ładowany przez port USB, umożliwia stylizację włosów w dowolnym miejscu i czasie, bez konieczności podłączania przewodu do prądu.



WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Zawsze upewnij się, że masz suche ręce przed użyciem lokówki lub przed dotknięciem adaptera.
- Nie należy korzystać z lokówki, w pobliżu umywalk, pryszniców i wanien. Zawsze trzymaj ją z dala od wody. W celu ochrony przed porażeniem prądem, nigdy nie dopuszczaj do kontaktu lokówki z wodą lub jakimkolwiek innym płynem.
- Jeśli płyn dostanie się do wnętrza lokówki, przestań jej używać. Nigdy nie myj lokówki w zmywarce do naczyń.
- Nigdy nie sięgaj po urządzenie, które wpadło do wody. Nie używaj go ponownie, dopóki urządzenie nie zostanie sprawdzone i dopuszczone do użytku przez

wykwalifikowanego elektryka.

- Trzymaj lokówkę z dala od powierzchni nieodpornych na wysokie temperatury i nigdy nie przykrywaj jej innymi przedmiotami (np. ubraniami lub rękawicami), gdy jest ona gorąca. Nigdy nie blokuj otworów wentylacyjnych urządzenia. Utrzymuj je w stanie wolnym od włosów i innych zanieczyszczeń.
- Dzieci poniżej 14 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych lub osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, powinny używać REVOLUTIONNE wyłącznie pod nadzorem i kontrolą osób dorosłych. Natomiast, czyszczenie i konserwacja produktu, mogą być wykonywane wyłącznie przez osoby dorosłe, posiadające odpowiednie umiejętności. Lokówkę należy zawsze przechowywać, w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy wkładać metalowych przedmiotów do lokówki, ponieważ może to spowodować porażenie prądem.
- Nigdy nie używaj urządzenia do celów innych, niż te opisane w niniejszej instrukcji obsługi. Nie używaj tego urządzenia do włosów i sierści syntetycznej.
- Nigdy nie zostawiaj lokówki bez nadzoru, gdy jest ona włączona.
- Nigdy nie używaj akcesoriów lub części pochodzących od innych producentów, w przeciwnym wypadku, gwarancja zostanie unieważniona.
- Trzymaj lokówkę i kabel USB, z dala od źródeł ciepła i innych przedmiotów, które mogą spowodować jej uszkodzenie.
- Przed schowaniem REVOLUTIONNE, należy odstawić ją do momentu ostygnięcia.
- Nie należy dopuszczać do kontaktu lokówki z materiałami (produktami) łatwopalnymi lub wybuchowymi, ponieważ może to spowodować pożar lub eksplozję. Nie używać REVOLUTIONNE w miejscach, gdzie używane są produkty w aerozolu (spraye) lub tlen.
- Podczas użytkowania, należy wybrać odpowiednią temperaturę i ustawienia czasowe dla swoich włosów, aby zapobiec ich uszkodzeniu.
- Podczas pierwszego użycia tego produktu, może pojawić się lekko nieprzyjemny zapach. Jest on spowodowany wysoką temperaturą oleju w mechanizmie obrotowym urządzenia i występuje wyłącznie podczas pierwszego użycia. Urządzenie to, może być eksploatowane zgodnie z opisem.
- Jeżeli produkt jest w użyciu, a symbol temperatury miga oraz zakres wyświetlania symbolu temperatury pokazuje „E”, oznacza to, że czujnik temperatury jest uszkodzony. W tej sytuacji, należy zwrócić urządzenie do producenta.

- Przed przechowywaniem tego produktu przez dłuższy okres czasu, prosimy naładować go do pełna i upewnić się, że jest on ładowany co trzy miesiące.
- Urządzenie nie może być w żadnym wypadku otwierane. Naprawy, mogą być przeprowadzane wyłącznie przez producenta.
- Należy używać wyłącznie kabla USB dołączonego do produktu. Używanie innych kabli może spowodować uszkodzenie. Należy unikać nadmiernego zginania kabla USB w celu zachowania jego integralności i możliwości ładowania. Ponadto należy upewnić się, że zasilacz używany z kablem USB produktu jest kompatybilny i odpowiedni.
- Nie przeciążaj baterii; odłącz urządzenie od ładowarki, gdy jest już w pełni naładowane.
- Przechowuj urządzenie w chłodnym i suchym miejscu, unikając ekstremalnych temperatur.
- Nie wystawiaj baterii na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i nie przechowuj urządzenia w wilgotnych miejscach.
- Chronić urządzenie przed uderzeniami, upadkami i nadmiernym naciskiem, aby uniknąć uszkodzenia baterii.
- Nie próbuj samodzielnie wyjmować ani wymieniać baterii.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzenia lub wycieku z baterii, natychmiast przestań używać urządzenia i skontaktuj się z obsługą klienta.
- Unikaj kontaktu z wyciekającymi płynami; w przypadku kontaktu ze skórą natychmiast dokładnie umyj wodą.
- Zutylijzuj urządzenie na koniec jego żywotności zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji elektrośmieci.
- Nie wrzucaj baterii do ognia ani wody.
- W przypadku przegrzania urządzenia, wydobywania się dymu lub innych oznak awarii natychmiast wyłącz urządzenie i odłącz je od źródła zasilania.
- Trzymaj urządzenie z dala od materiałów łatwopalnych, dopóki problem nie zostanie rozwiązany.

URUCHAMIANIE

Przed pierwszym użyciem, należy w pełni naładować REVOLUTIONNE, za pomocą kabla USB przez czas około 5 godzin. Po pierwszym użyciu, czas ładowania jest krótszy.

Symbol baterii na wyświetlaczu LCD wskazuje stan naładowania. Jeśli na symbolu znajduje się tylko jedna kreska lub nie ma jej wcale, lokówka wymaga naładowania. Podłącz REVOLUTIONNE do źródła zasilania, za pomocą dostarczonego kabla USB i wtyczki ładowania typu USB. Można użyć dowolnego standardowego zasilacza USB, o natężeniu 2A. Zasilacze posiadające niższe natężenie prądu, wydłużą czas ładowania. Gdy produkt jest w

trybie ładowania, na wyświetlaczu LCD widoczna jest migająca ikona baterii. Gdy produkt jest w pełni naładowany, a ładowarka jest nadal podłączona, wyświetlacz pokazuje ikonę naładowanej baterii. Wyświetlacz LCD wyłączy się, kiedy produkt zostanie wyłączony po odłączeniu od niego kabla do ładowania.

Nie należy używać produktu w trakcie ładowania, gdyż może to skrócić żywotność jego baterii.

Gdy poziom naładowania baterii osiągnie bardzo niski poziom, wskaźnik LCD zamiga trzykrotnie, a lokówka zostanie automatycznie wyłączona.

Nie wolno ładować baterii w miejscach o temperaturze poniżej 5°C (41°F) lub powyżej 40°C (104°F).

USTAWIENIA

1. Wciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez 2 sekundy, aby włączyć urządzenie i wyświetlacz LCD.
2. Naciśnij ponownie ON/OFF, aby wejść do menu i wybrać po kolei temperaturę, °C/°F, orientację loków (L/R) oraz regulator czasowy (8, 10, 12, 14, 16, 18 sek.).
3. Nacisnąć przycisk SETTING, aby ustawić odpowiadające nam wartości. Nacisnąć kilkakrotnie, aby wprowadzić różne ustawienia. Ostatnia wyświetlana wartość jest automatycznie akceptowana i nie wymaga potwierdzenia.
4. 5 sekund po zakończeniu wprowadzania ustawień, urządzenie automatycznie rozpocznie nagrzewanie.

Temperatura	150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C
Regulator czasowy	8s, 10s, 12s, 14s, 16s, 18s
Kierunek rotacji	L - lewoskrętne loki R - prawoskrętne loki
Jednostka temperatury	C° - Celsjusza F - Fahrenheita

REKOMENDACJA

Zalecamy ustawienie loków skręconych w stronę lewą (L) dla włosów po prawej stronie głowy i loków skręconych w stronę prawą (R) dla włosów po lewej stronie głowy lub mieszankę obu kierunków obrotu.

W przypadku lekkich fal lub cienkich włosów, należy wybrać niską temperaturę, w zakresie 150°C-170°C oraz niski czas trwania, w zakresie 8-10 sekund.

W przypadku intensywnych loków lub grubych włosów, należy wybrać wysoką temperaturę między 180°-200° oraz dłuższy czas trwania, w zakresie 12-18 sekund.

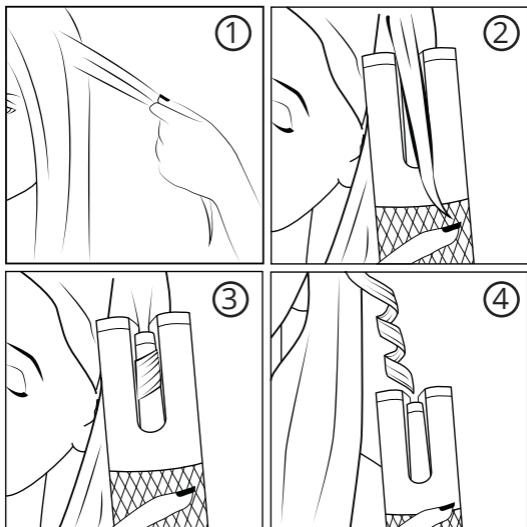
ZASTOSOWANIE

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez 2 sekundy, w celu

włączenia urządzenia i wyświetlacza LCD.

W trakcie procesu podgrzewania miga symbol ciepła, aż do osiągnięcia wybranej temperatury. Poczekaj do momentu, gdy symbol ciepła przestanie migać i zabrzmiały 2 sygnały dźwiękowe.

1. Przed użyciem należy dobrze rozczesać włosy i stosować pasma o maksymalnej szerokości 2 cm.
2. Kiedy już urządzenie REVOLUTIONNE nagrzej się, umieść czyste, suche i rozczesane pasmo włosów poniżej linii w lokówce pod kątem w taki sposób, aby reszta pasma wystawała z bocznego otworu urządzenia.
3. Wciśnij i przytrzymaj przycisk START, aby wciągnąć pasmo do lokówki, aż po same końcówki włosów. W czasie, kiedy REVOLUTIONNE formuje lok, co sekundę rozlegają się sygnały dźwiękowe, zgodnie z ustawionym czasomierzem. Po upływie ustawionego czasu, rozlegną się dwa krótkie sygnały dźwiękowe informujące, iż lok jest ułożony i można go wyjąć z urządzenia.
4. Pozwól lokowi ostygnąć.



Następnie, powtarzaj opisane wcześniej czynności, aż wszystkie włosy zostaną zakręcone.

Dzięki funkcji automatycznego wyłączenia, urządzenie wyłącza się automatycznie po 30 minutach, ze względów bezpieczeństwa.

UWAGI: W trakcie ładowania lub użytkowania, urządzenie REVOLUTIONNE może stać się lekko ciepłe. Jest to zjawisko normalne

i nie stanowi ono żadnego zagrożenia.

Jeżeli włosy zostaną zablokowane w komorze kręcenia, wówczas ze względów bezpieczeństwa rozlega się ciągły sygnał dźwiękowy, a automatyczny proces kręcenia zostaje zatrzymany. W takim przypadku, REVOLUTIONNE wyłącza się automatycznie, zaś wyświetlacz gaśnie. Należy wówczas zwolnić przycisk ON/OFF, aby usunąć włosy z lokówki. Następnie, należy ponownie włączyć REVOLUTIONNE, za pomocą przycisku ON/OFF, aby móc kontynuować proces kręcenia loków.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Urządzenie nie może być czyszczone w zmywarce do naczyń ani w pralce. REVOLUTIONNE nie posiada funkcji wodoodporności. W trakcie czyszczenia należy upewnić się, że do urządzenia nie dostanie się woda ani inne płyny, aby uniknąć zwarcia.

Po każdym użyciu, należy usunąć wszelkie zalegające ciała obce, takie jak włosy i sierść.

Prace związane z czyszczeniem, konserwacją i pielęgnacją urządzenia, należy przeprowadzać dopiero po jego ostygnięciu. Nie stosować żadnych środków czyszczących. Do czyszczenia używać miękkiej, wilgotnej szmatki. Następnie osuszyć urządzenie miękką, suchą ściereczką.

WYRZUCANIE

Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Dlatego nie wolno po prostu wyrzucać starych urządzeń. Należy je poddać recyklingowi. Aby usprawnić segregację odpadów, ustawa o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym stanowi, że wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne muszą być trwale oznaczone odpowiednim symbolem - przekreślonym koszem na śmieci. W punktach zbiórki można bezpłatnie oddać zużyte urządzenia elektryczne. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy. Baterie i akumulatory, które nie są dołączone do starego urządzenia, a także lampy, które można wyjąć ze starego urządzenia bez jego zniszczenia, muszą zostać usunięte ze starego urządzenia przed jego utylizacją. Konsumenci są zazwyczaj zobowiązani do oddawania zużytych baterii i akumulatorów oraz żarówek oddzielnie w specjalnych punktach zbiórki. Upewnij się, że baterie i akumulatory są całkowicie opróżnione. Następnie ostrożnie wyjmij baterie i akumulatory ze starego urządzenia.

Do zestawu dołączone są następujące baterie:
Akumulator, typ Lithium-Ionen Akku, 2500mAh, 3. 6V, LiNiMnCoO2

Z zastrzeżeniem zmian i błędów

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wynikające z nieprawidłowego, niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem użyciem produktu.

PRODUKTO SAVYBĖS

Automatinis garbanotuvas per kelias sekundes suformuoja prabangius banguotus plaukus ir garbanas. USB įkraunama REVOLUTIONNE garbanojimo sistema leidžia bet kada ir bet kur formuoti plaukus be laido.



SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami garbanotuvą arba liesdami adapterį visada įsitikinkite, kad jūsų rankos yra sausas.
- Nenaudokite garbanotuvo šalia praustuvų, dušų ir vonių. Visada laikykite jį atokiau nuo vandens. Norėdami apsisaugoti nuo elektros smūgio, visada įsitikinkite, kad garbanotuvas nesiliečia su vandeniu ar bet koku kitu skysčiu.
- Jei į garbanotuvo vidų patenka skysčio, nebenaudokite jo. Niekada plaukite garbanotuvo indaplove.
- Niekada nesiekite į vandenį įkritusio prietaiso. Nenaudokite prietaiso tol, kol jo nepatikrino ir nepatvirtino naudoti kvalifikuotas elektrikas.

- Laikykitė garbanotuvą atokiau nuo karščiui neatsparių paviršių ir niekada neuždenkite jo kitais daiktais (pvz., drabužiais ar rankšluosčiais), kai jis vis dar karštas. Niekada neuždenkite prietaiso oro ventiliacijos angų. Saugokite, kad jose nebūtų pūkelių ir kitų dalelių.
- Jaunesni nei 14 metų vaikai ir asmenys, kurių fizinės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, REVOLUTIONNE turėtų naudoti tik prižiūrėti ir vadovaujami suaugusiųjų. Be to, gaminį valyti ir prižiūrėti gali tik pakankamai įgūdžių turintys suaugusieji. Visada laikykite garbanotuvą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nekiškite į garbanotuvą metalinių daiktų, nes tai gali sukelti elektros smūgį.
- Niekada nenaudokite prietaiso kitiems tikslams, nei aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje. Nenaudokite prietaiso sintetiniams plaukams ir kailiams.
- Niekada nepalikite įjungto garbanotuvo be priežiūros.
- Niekada nenaudokite trečiųjų šalių gamintojų priedų ar dalių, nes priešingu atveju garantija bus panaikinta.
- Laikykitė garbanotuvą ir USB kabelį atokiau nuo šilumos šaltinių ir kitų daiktų, kurie gali padaryti žalos.
- Prieš padėdami REVOLUTIONNE nenaudoti, atvėsinkite jį.
- Neleiskite, kad garbanotuvas liestųsi su degiomis ar sprogiomis medžiagomis (produktais), nes tai gali sukelti gaisrą ar sprogimą. Nenaudokite REVOLUTIONNE vietose, kur naudojami aerosoliniai produktai (purškalai) arba deguonis.
- Naudodami pasirinkite savo plaukams tinkamą temperatūrą ir laikmačio nustatymą, kad išvengtumėte plaukų pažeidimo.
- Pirmą kartą naudojant šį gaminį gali būti užuodžiamas neįžymus kvapas. Jis atsiranda dėl aukštos prietaiso sukimosi mechanizme esančios alyvos temperatūros ir jaučiamas tik pirmojo naudojimo metu. Prietaisą galima naudoti taip, kaip aprašyta.
- Jei gaminys naudojamas, o temperatūros simbolis mirksi, o kartu ir temperatūros simbolio rodmenų diapazonas rodo „E“, temperatūros jutiklis yra sugedęs. Tokiu atveju grąžinkite prietaisą gamintojui.
- Prieš padėdami gaminį nenaudoti ilgesnį laiką, visiškai jį įkraukite ir kas tris mėnesius jį pakartotinai įkraukite.
- Įrenginio jokiū būdu negalima ardyti. Remontą gali atlikti tik gamintojas.
- Naudokite tik su šiuo gaminiu pateiktą USB kabelį. Naudojant kitus kabelius, prietaisas gali būti sugadintas. Venkite lankstyti USB kabelį, kad būtų išsaugotas jo vientisumas ir įkrovimo galimybės. Be to, įsitinkite, kad

su gaminio USB kabeliu naudojamas maitinimo adapteris yra suderinamas ir tinkamas.

- Neperkraukite baterijos; atjunkite įrenginį nuo kroviklio, kai jis visiškai įkrautas.
- Laikykite įrenginį vėsioje, sausoje vietoje ir vengkite ekstremalių temperatūrų.
- Neleiskite, kad baterija būtų veikiami tiesioginių saulės spindulių, ir nelaikykite įrenginio drėgnose vietose.
- Apsaugokite įrenginį nuo smūgių, kritimų ir stipraus spaudimo, kad išvengtumėte baterijos pažeidimų.
- Nepabandykite patys išimti ar pakeisti baterijos.
- Jei pastebėsite, kad baterija yra pažeista ar ištekėjusi, nedelsdami nustokite naudoti įrenginį ir susisiekiite su klientų aptarnavimo tarnyba.
- Venkite kontakto su išsiliejančiais skysčiais; esant odos kontaktui, nedelsiant nuplaukite vandeniu.
- Pasibaigus įrenginio eksploatavimo laikui, jį utilizuokite pagal vietines elektros atliekų tvarkymo taisykles.
- Nemėtykite baterijos į ugnį ar vandenį.
- Jei įrenginys perkaito, skleidžia dūmus arba pasireiškia kiti gedimo požymiai, nedelsiant išjunkite įrenginį ir atjunkite jį nuo energijos šaltinio.
- Laikykite įrenginį toli nuo degių medžiagų, kol problema bus išspręsta.

PRIEŠ PIRMĄ NAUDOJIMĄ

Prieš pirmą kartą naudodami REVOLUTIONNE visiškai įkraukite jį USB kabeliu kraudami maždaug 5 valandas. Po pirmojo naudojimo įkrovimo laikas tampa trumpesnis.

Akumulatoriaus simbolis LCD ekrane rodo įkrovimo būseną. Kai simbolis rodo tik vieną brūkšnelį arba jo nerodo, garbanotuvą reikia įkrauti. Prijunkite REVOLUTIONNE prie maitinimo šaltinio naudodami pridėdamą USB kabelį ir USB įkrovimo kištuką. Galima naudoti bet kurį standartinį 2A USB maitinimo šaltinį. Mažesnio srovės stiprio maitinimo šaltiniai prailgins įkrovimo laiką. Kai gaminys yra įkrovimo būsenoje, LCD ekrane rodoma mirksinti akumulatoriaus piktograma. Kai gaminys visiškai įkrautas ir įkroviklis vis dar prijungtas, ekrane rodoma įkrauto akumulatoriaus piktograma. LCD ekranas išsijungia, kai gaminys išjungiamas atjungus įkrovimo laidą.

Nenaudokite gaminio, kol jis įkraunamas, nes tai gali sutrumpinti akumulatoriaus veikimo laiką.

Kai akumulatoriuje labai žemas įkrovos lygis, LCD indikatorius sumirksi tris kartus ir garbanotuvus automatiškai išsijungia.

Neįkraukite akumulatoriaus esant žemesnei nei 5°C arba aukštesnei nei 40°C temperatūrai

NUSTATYMAI

1. Paspauskite ir 2 sekundes palaikykite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte prietaisą ir LCD ekraną.
2. Dar kartą paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad įeitumėte į meniu ir spausdami paeiliui pasirinktumėte temperatūrą, °C/°F, garbanojimo orientaciją (L/R) ir laikmatį (8, 10, 12, 14, 16, 18 sek.).
3. Paspauskite NUSTATYMAI, kad nustatytumėte atitinkamas vertes. Norėdami įvesti skirtingus nustatymus, paspauskite kelis kartus. Paskutinė rodoma reikšmė priimama automatiškai ir jos patvirtinti nereikia.
4. Praėjus 5 sekundėms po to, kai baigsite reguliuoti nustatymus, prietaisas automatiškai pradės kaisti.

Temperatūra	150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C
Laikmatis	8 sek., 10 sek., 12 sek., 14 sek., 16 sek., 18 sek.
Direction of rotation	L - garbanojimas į kairę, R - garbanojimas į dešinę
Temperature unit	C° - Celsijus F - Farenheitas

REKOMENDACIJOS

Dešinėje galvos pusėje esantiems plaukams rekomenduojame nustatyti į kairę (L) sukamas garbanas, o kairėje galvos pusėje esantiems plaukams – į dešinę (R) sukamas garbanas arba pamaišyti abiem kryptimis sukamas garbanas.

Šviesioms bangoms arba ploniems plaukams formuoti pasirinkite žemą 150–170 °C temperatūrą ir trumpą 8–10 sekundžių trukmę.

Ryškioms garbanoms arba storiems plaukams formuoti pasirinkite aukštą 180–200 °C temperatūrą ir ilgesnę 12–18 sekundžių trukmę.

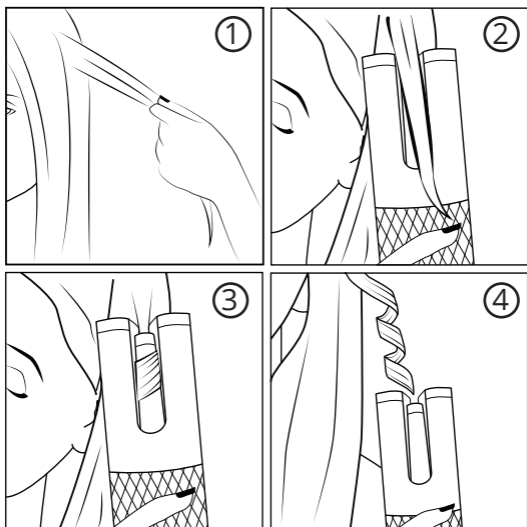
NAUDOJIMAS

Paspauskite ir 2 sekundes palaikykite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte prietaisą ir LCD ekraną.

Kaitinimo proceso metu mirksi kaitinimo simbolis, kol pasiekiami norima temperatūra. Palaukite, kol kaitinimo simbolis nustos mirksėti ir pasigirs 2 garsiniai signalai.

1. Prieš naudodami gerai iššukuokite plaukus ir naudokite ne platesnes kaip 2 cm sruogas.
2. Kai REVOLUTIONNE įkaista, įkiškite švarią, sausą ir sušukuotą sruogą žemiau plaukų linijos į garbanotuvą kampu taip, kad likusi sruoga kyšotų pro šoninę prietaiso angą.

3. Paspauskite ir palaikykite PRADĖTI mygtuką, kad sruoga būtų įsukta į garbanotuvą iki pat plaukų galiukų. Kol REVOLUTIONNE formuoja garbanas, kas sekundę pagal nustatytą laikmatį pasigirsta garsinis signalas. Praėjus nustatytam laikui, pasigirs du trumpi pyptelėjimai, informuojantys, kad sruoga suformuota ir galite ją ištraukti iš prietaiso.
4. Leiskite garbanai atvėsti.



Dabar kartokite aprašytus veiksmus, kol visi plaukai bus sugarbanoti.

Dar kartą nuspauskite ir palaikykite 2 sekundes įjungimo / išjungimo mygtuką, kad prietaisas išsijungtų. Dėl automatinio išsijungimo funkcijos prietaisas saugumo sumetimais automatiškai išsijungia po 30 minučių.

PASTABOS: Įkrovimo arba naudojimo metu REVOLUTIONNE gali šiek tiek sušilti. Tai normalu ir nekelia jokio pavojaus.

Jei plaukai užstringa garbanojimo angoje, dėl saugumo sumetimų pasigirsta nepertraukiamas signalas, o automatinis garbanojimo procesas sustabdomas. Tokiu atveju REVOLUTIONNE automatiškai išsijungia ir ekranas užgesa. Atleiskite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad ištrauktumėte plaukus iš garbanojimo angos. Tada įjungimo / išjungimo mygtuku vėl įjunkite REVOLUTIONNE ir tęskite garbanojimo procesą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Šio prietaiso negalima plauti indaplove ar skalbimo mašina.

REVOLUTIONNE neturi vandeniui atsparios funkcijos. Valydami įsitikinkite, kad į prietaisą nepateko vandens ar kitų skysčių, kad išvengtumėte trumpo jungimo.

Po kiekvieno naudojimo pašalinkite visus likusius svetimkūnius, pavyzdžiui, plaukus ar pleiskanas.

Valymo ir priežiūros darbus atlikite tik tada, kai prietaisas atvėęs. Nenaudokite jokių valymo priemonių. Valymui naudokite minkštą, drėgną šluostę. Tada prietaisą nusauskinkite minkšta, sausa šluoste.

IŠMETIMAS

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Todėl negalima tiesiog išmesti senų prietaisų. Jie turi būti perdirbami. Todėl, siekiant pagerinti atliekų rūšiavimą, Elektros ir elektroninės įrangos įstatyme nustatyta, kad visa elektros ir elektroninė įranga turi būti nuolat pažymėta atitinkamu simboliu - perbraukta šiukšliadėžė. Senus elektros prietaisus galite grąžinti nemokamuose surinkimo punktuose. Adresus galite gauti iš savo miesto ar savivaldybės administracijos. Baterijos ir akumulatoriai, kurie neįdėti į seną prietaisą, taip pat lempos, kurias galima išimti iš seno prietaiso nesunaikinant, prieš išmetant turi būti išimti iš senų prietaisų. Vartotojas paprastai privalo atskirai atiduoti panaudotas baterijas ir akumulatorius bei lempas specialiose surinkimo vietose. Įsitikinkite, kad baterijos ir akumulatoriai yra visiškai ištuštinti. Tada atsargiai išimkite baterijas ir akumulatorius iš senojo prietaiso.

Su šiuo gaminiu komplektuojamos šios baterijos: Įkraunama baterija, tipas Lithium-Ionen Akku, 2500mAh, 3. 6V, LiNiMnCoO₂

Galimi pakitimai ir klaidos

Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą, patirtą dėl neteisingo, netinkamo ar nesuderinamo gaminio naudojimo.

VLASTNOSTI PRODUKTU

Automatická kulma vytváří v pár sekundách luxusní lokny a vlny. USB dobíjecí REVOLUTIONNE curlingový systém vám umožní upravit si vlasy kdykoli a kdekoli bez starostí s kabelem.



BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- Před použitím se vždy ujistěte, že máte suché ruce a nedotýkáte se mokřýma rukama kulmy nebo adaptéru.
- Kulmu nepoužívejte v blízkosti umyvadel, sprchy a vany. Udržujte ji vždy v bezpečné vzdálenosti od vody. K ochraně před úrazem elektrickým proudem vždy zamezte kontaktu kulmy s vodou nebo jinou tekutinou.
- Pokud se do kulmy dostane tekutina, přestaňte ji používat. Nikdy kulmu neumývejte v myčce.
- Nikdy nesahejte po zařízení, které spadlo do vody. Zařízení znovu nepoužívejte, dokud nebude zkontrolováno a schváleno pro další použití kvalifikovaným elektrikářem.
- Udržujte kulmu mimo povrchů, které nejsou tepelně odolné a nikdy kulmu nezakrývejte jinými předměty (např.

oblečením nebo ručníky), když je horká. Nikdy neblokujte větrací otvory zařízení. Udržujte ji v čistotě, bez vlasů, dalších nánosů a nečistot.

- Děti do 14 let a osoby se sníženými fyzickými nebo duševními schopnostmi popř. s nedostatkem zkušeností a znalostí při používání a manipulaci s REVOLUTIONNE potřebují dohled dospělé osoby a vedení. Nicméně čištění a údržbu produktu smí provádět pouze dospělí s dostatečnou dovedností. Kulmu vždy držte mimo dosah dětí.
- Nevkládejte do kulmy kovové předměty, může to způsobit úraz elektrickým proudem.
- Nikdy nepoužívejte zařízení pro jiné účely než ty, které jsou popsány v tomto návodu k použití. Nepoužívejte zařízení pro syntetické vlasy a kožešinu.
- Nikdy nenechávejte kulmu bez dozoru, když je zapnutá.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly, které pochází od výrobců třetích stran, jinak bude záruka zneplatněna.
- Chraňte kulmu a USB kabel před tepelnými zdroji a dalšími předměty, které mohou způsobit její poškození.
- Před uložením nechte REVOLUTIONNE vychladnout.
- Nevystavujte kulmu kontaktu s hořlavými nebo výbušnými materiály (produkty), které mohou způsobit požár nebo výbuch. Nepoužívejte REVOLUTIONNE v místech, kde se nacházejí aerosolové produkty nebo kde se tvoří aerosoly (produkty ve spreji) nebo kyslík.
- Při používání si nastavte vhodnou teplotu a nastavení časovače pro vaše vlasy, aby se zabránilo jejich poškození.
- Při prvním použití výrobku se může dostavit mírný zápach. Je to způsobeno vysokou teplotou oleje v rotačním mechanismu zařízení a objeví se pouze při prvním použití. Potom zařízení lze normálně použít podle návodu.
- Pokud symbol teploty bliká a indikátor teploty ukazuje „E“, když produkt používáte, znamená to, že je snímač teploty vadný. V tomto případě výrobek vraťte zpět výrobci.
- Před uložením produktu na delší dobu jej nezapomeňte nejprve plně nabít a každé tři měsíce jej dobíjejte.
- Do zařízení se nesmí v žádném případě zasahovat, vstupovat a otevírat jej. Opravy smí provádět pouze výrobce.
- Používejte pouze kabel USB, který je součástí tohoto výrobku. Použití alternativních kabelů by mohlo vést k poškození. Kabel USB příliš neohýbejte, abyste zachovali jeho celistvost a schopnost nabíjení. Kromě toho se ujistěte, že napájecí adaptér použitý s kabelem USB výrobku je kompatibilní a vhodný.
- Nepřebíjejte baterii; odpojte zařízení od nabíječky, jakmile je plně nabitá.

- Uchovávejte zařízení na chladném, suchém místě a vyhýbejte se extrémním teplotám.
- Nevystavujte baterii přímému slunečnímu světlu a neskladujte zařízení ve vlhkém prostředí.
- Chraňte zařízení před nárazy, pády a silným tlakem, aby nedošlo k poškození baterie.
- Nepokoušejte se baterii sami vyjmout nebo vyměnit.
- Při zjištění známek poškození nebo úniku baterie přestaňte zařízení používat a kontaktujte zákaznický servis.
- Vyvarujte se kontaktu s unikajícími kapalinami; v případě kontaktu s kůží okamžitě omyjte vodou.
- Na konci životnosti zařízení ho likvidujte podle místních předpisů pro recyklaci elektronického odpadu.
- Nebudte baterii do ohně ani do vody.
- Pokud dojde k přehřátí zařízení, kouření nebo jiným známkám poruchy, okamžitě zařízení vypněte a odpojte od zdroje energie.
- Udržujte zařízení daleko od hořlavých materiálů, dokud nebude problém vyřešen.

UVEDENÍ DO PROVOZU

Před prvním použitím kulmy REVOLUTIONNE ji nejprve plně nabijte pomocí USB kabelu. Dobití trvá cca. 5 hodin před prvním použitím. Po prvním používání je doba nabíjení kratší.

Symbol baterie na LCD displeji ukazuje stav nabíjení. Když symbol ukazuje pouze jednu nebo žádnou pomlčku, kulma je potřeba nabít. Připojte REVOLUTIONNE ke zdroji napájení pomocí přibaleného USB kabelu a USB nabíjecího konektoru. Lze použít jakýkoli standardní USB napájecí zdroj 2A. S napájecími zdroji s nižším proudem se zvýší doba nabíjení. Když je produkt ve stavu nabíjení, na LCD displeji se zobrazí blikající ikona baterie. Když je produkt plně nabitý a nabíječka je stále připojená, na displeji se zobrazuje nabitá ikona baterie. LCD displej se vypne, jakmile je produkt od napájecího kabelu odpojen.

Nepoužívejte výrobek během nabíjení, jelikož se tak může snížit životnost baterie.

Pokud je úroveň nabití baterie velmi nízká, LCD indikátor třikrát zabliká a kulma se automaticky vypne.

Nenabíjejte baterii v případě teploty pod 5 °C (41 °F) nebo nad 40 °C (104 °F).

NASTAVENÍ

1. Stiskněte a podržte tlačítko ON/OFF po dobu 2 sekund pro zapnutí zařízení a LCD displeje.
2. Stiskněte znovu ON/OFF pro vstup do menu a pro navolení teploty, °C/°F, orientace zvlnění (L/R) a časovač (8, 10, 12, 14, 16, 18 sekund).
3. Stiskněte SETTING pro nastavení příslušných hodnot.

Následné stisknutí umožní přenastavení hodnot. Poslední zobrazená hodnota je automaticky akceptována a není třeba ji potvrzovat.

4. 5 sekund po dokončení nastavení se zařízení začne automaticky zahřívat.

Teplota	150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C
Časovač	8s, 10s, 12s, 14s, 16s, 18s
Směr otáčení	L - doleva natočené kadeře, R - doprava natočené kadeře
Jednotka teploty	C° - Celsia F - Fahrenheitita

DOPORUČENÍ

Doporučujeme nastavit si kadeře otočené doleva (L) na pravé straně hlavy a kadeře otočené vpravo (R) pro vlasy na levé straně hlavy popř. kombinaci obou směrů otáčení.

Pro jemné vlny nebo tenké vlasy zvolte nízkou teplotu 150°C-170°C a nízkou dobu trvání 8-10 sekund.

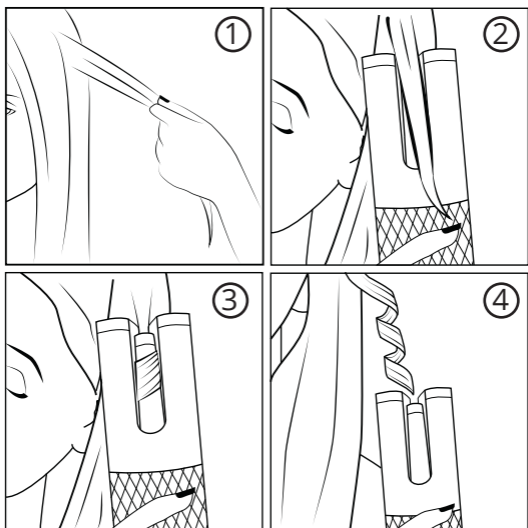
Pro silnější kadeře nebo husté vlasy zvolte vysokou teplotu 180°C-200°C a delší dobu trvání 12-18 sekund.

APLIKACE

Stisknutím a podržením tlačítka ON/OFF po dobu 2 sekund zapnete přístroj a LCD displej.

Během procesu ohřevu bliká symbol ohřevu, dokud není dosaženo požadované teploty. Počkejte, až symbol tepla přestane blikat a zazní 2 pípnutí.

1. Před použitím vlasy dobře rozčešte a používejte prameny s maximální šířkou 2 cm.
2. Jakmile se REVOLUTIONNE zahřeje, umístěte čistý, suchý a vyčesaný pramen vlasů do natáčky pod úhlem tak, aby zbytek pramene vyčníval z bočního otvoru přístroje.
3. Stisknutím a podržením tlačítka START vytáhněte pramen do natáčky až ke konečkům vlasů. Zatímco REVOLUTIONNE tvaruje kadeře, každou sekundu pípá zvuk podle nastaveného časovače. Po uplynutí nastaveného času se ozvou dvě krátká pípnutí, která vás budou informovat, že zvlnění je stylizované a můžete pramen vyjmout ze spotřebiče.
4. Nechte kadeř vychladnout.



Dabar kartokite aprašytus veiksmus, kol visi plaukai bus sugarbanoti.

Dar kartą nuspauskite ir palaikykite 2 sekundes įjungimo / išjungimo mygtuką, kad prietaisas išsijungtų. Dėl automatinio išsijungimo funkcijos prietaisas saugumo sumetimais automatiškai išsijungia po 30 minučių.

POZNÁMKY: REVOLUTIONNE se během používání nebo nabíjení může mírně zahřát. Je to normální a nepředstavuje to žádné nebezpečí.

Pokud se vlasy zachytí v kulmovací komoře, je vydáván nepřetržitý zvukový signál a automatický smyčkový systém REVOLUTIONNE se z důvodu bezpečnosti vypne a displej zhasne. Uvolněte tlačítko ON/OFF, abyste odstranili vlasy z kulmy. Poté REVOLUTIONNE znovu zapněte pomocí tlačítka ON/OFF a pokračujte v procesu zvlnění.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Toto zařízení se nesmí mýt v myčce na nádobí nebo v pračce. REVOLUTIONNE není voděodolným produktem. Při čištění se ujistěte, že v produktu ani na něm není žádná voda nebo jiné kapaliny, které by ve spotřebiči mohly způsobit zkrat.

Odstraňte všechny zbývající cizí předměty, např. vlasy a lupy, po každém použití.

Provádějte čištění, údržbu a ošetřování pouze tehdy, když je spotřebič již vychladlý. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky. K čištění používejte měkký vlhký hadřík. Poté vysušte spotřebič

měkkým suchým hadříkem.

LIKVIDACE

Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Staré spotřebiče proto nesmíte jen tak vyhodit. Musí se recyklovat. Zákon o elektrických a elektronických zařízeních proto v zájmu lepšího třídění odpadu stanoví, že všechna elektrická a elektronická zařízení musí být trvale označena příslušným symbolem, přeškrtnutou popelnicí. Pro odevzdání starých elektrospotřebičů jsou k dispozici bezplatná sběrná místa. Adresy můžete získat na městském nebo obecním úřadě. Baterie a akumulátory, které nejsou součástí starého spotřebiče, stejně jako zářivky, které lze ze starého spotřebiče vyjmout, aniž by došlo k jejich zničení, musí být před likvidací ze starého spotřebiče odstraněny. Jako spotřebitelé jste zpravidla povinni odevzdávat použité baterie a akumulátory i zářivky odděleně na zvláštních sběrných místech. Ujistěte se, že jsou baterie a akumulátory zcela prázdné. Poté opatrně vyjměte baterie a akumulátory ze starého spotřebiče.

Součástí této položky jsou následující baterie: Dobíjecí baterie, typ Lithium-Ionen Akku, 2500mAh, 3. 6V, LiNiMnCoO₂

Změny a chyby vyhrazeny

Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným, nevhodným nebo nekompatibilním použitím produktu.

PRODUKTFUNKTIONER

DA

Den automatiske krøllejern skaber luksuriøse krøller og bølger på få sekunder. Den USB-opladelige REVOLUTIONNE krøllesystem giver dig mulighed for at style dit hår når som helst, hvor som helst og uden besværet med en ledning.



SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Sørg altid for, at hænderne er tørre, før du bruger dem krøllejernet eller rører ved adapteren.
- Brug ikke krøllejernet i nærheden af håndvaske, brusere og badekar. Hold den altid væk fra vand. For at beskytte mod elektrisk stød må du aldrig lade curleren i kontakt med vand eller anden væske.
- Hvis der kommer væske ind i krøllejernet, skal du holde op med at bruge det. Aldrig rengøre krøllejernet i opvaskemaskinen.
- Tag aldrig fat i en enhed, der er faldet i vand. Brug ikke apparatet igen, før det er blevet kontrolleret og godkendt til brug af en kvalificeret elektriker.

- Hold krøllejernet væk fra ikke varmebestandige overflader og aldrig dække den med andre genstande (f.eks. tøj eller håndklæder), når den er varm. Blokér aldrig apparatets luftventiler. Hold dem fri for fnuller og andet snavs.
- Børn under 14 år og personer med nedsatte fysiske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden bør bruge REVOLUTIONNE kun under opsyn af voksne og vejledning. Dog skal rengøring og vedligeholdelse af produktet må kun udføres af voksne med tilstrækkelige færdigheder. Hold altid krøllejernet ude af rækkevidde af børn.
- Sæt ikke metalgenstande ind i krøllejernet, da dette kan forårsage elektriske stød.
- Brug aldrig apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i denne brugsanvisning. Må ikke bruge apparatet til syntetisk hår og pels.
- Efterlad aldrig krøllejernet uden opsyn, når det er tændt.
- Brug aldrig tilbehør eller dele, der kommer fra tredjepartsfabrikanter, da garantien ellers vil blive ugyldiggjort.
- Hold krøllejernet og USB-kablet væk fra varme kilder og andre genstande, der kan forårsage skader.
- Lad REVOLUTIONNE køle af, før du opbevarer den.
- Bring ikke krøllejernet i kontakt med brandfarlige eller eksplosive materialer (produkter), da dette kan forårsage brand eller eksplosion. Brug ikke REVOLUTIONNE i steder, hvor aerosolprodukter (sprays) eller ilt anvendes.
- Ved brug skal du vælge den passende temperatur og timerindstilling til dit hår for at forhindre hår skader på håret.
- Når du bruger dette produkt for første gang, skal der kan der være en let lugt. Dette skyldes den høje temperatur af olien i den roterende mekanisme af apparatet og forekommer kun ved første brug. Den apparatet kan anvendes som beskrevet.
- Hvis produktet er i brug, og temperaturen symbolet blinker samt displayområdet for den temperatursymbolet viser „E“, er temperaturen sensor er defekt. I dette tilfælde skal du returnere den til producenten.
- Før du opbevarer dette produkt i en længere periode tid, skal du oplade det fuldt ud og sikre, at det er oplades hver tredje måned.
- Enheden må ikke åbnes under nogen omstændigheder. Reparationer må kun udføres af producenten.
- Brug kun den medfølgende USB-kabel med dette produkt. Brug af alternative kabler kan resultere i skader. Undgå overdreven bøjning af USB-kablet for at bevare dets integritet og opladningsevne. Sørg desuden for, at

strømadapteren, der bruges med produktets USB-kabel, er kompatibel og egnet.

- Overlad ikke batteriet; afbryd forbindelsen til opladeren, så snart det er fuldt opladet.
- Opbevar enheden på et køligt, tørt sted og undgå ekstreme temperaturer.
- Udsæt ikke batteriet for direkte sollys, og opbevar ikke enheden i fugtige omgivelser.
- Beskyt enheden mod stød, fald og stærkt tryk for at undgå skader på batteriet.
- Forsøg ikke selv at fjerne eller udskifte batteriet.
- Hvis du bemærker tegn på skade eller lækage fra batteriet, skal du straks stoppe med at bruge enheden og kontakte kundeservice.
- Undgå kontakt med lækende væsker; vask straks huden grundigt med vand, hvis der opstår hudkontakt.
- Bortskaf enheden i overensstemmelse med lokale regler for bortskaffelse af elektronikaffald, når den er udtjent.
- Kast ikke batteriet i ilden eller i vandet.
- Hvis enheden overopheder, udvikler røg eller viser andre tegn på fejl, skal du straks slukke for den og frakoble den fra strømkilden.
- Hold enheden væk fra brandfarlige materialer, indtil problemet er løst.

KOMMISSIONERING

Vær venlig oplad REVOLUTIONNE fuldt ud med USB-kablet i ca. 5 timer før første brug. Efter den første brug er opladningstiden mindre.

Batterisymbolet på LCD-displayet viser batterisymbolet opladningsstatus. Når symbolet kun viser et eller ingen streg, skal krøllejernet oplades. Tilslut REVOLUTIONNE til en strømkilde ved hjælp af det medfølgende USB-kabel og et USB-opladningsstik. Enhver standard 2A USB-strømforsyning kan anvendes. Strømforsyninger med lavere strømstyrke vil øge opladningstiden. Når produktet er i opladningstilstand, vises LCD-skærmen displayet viser et blinkende batteriikon. Når produktet er fuldt opladet, og opladeren stadig er tilsluttet, viser displayet et opladet batteriikon. LCD-displayet slukker, når den produktet slukkes, efter at opladerkablet er koblet fra.

Brug ikke produktet, mens det er ved at blive opladet, da dette kan reducere batteriets levetid.

Når batteriet har et meget lavt opladningsniveau, vises LCD-indikatoren blinker tre gange, og krøllejernet er automatisk slukket.

Batteriet må ikke oplades ved temperaturer under 5 °C (41 °F) eller over 40 °C (104 °F).

INDSTILLINGER

1. Tryk på ON/OFF-knappen og hold den nede i 2 sekunder for at tænde enheden og LCD-displayet.
2. Tryk på ON/OFF igen for at komme ind i menuen og vælge temperatur, °C/°F, krølleorientering (L/R) og timer (8, 10, 12, 14, 16, 16, 18 sek.) efter tur.
3. Tryk på SETTING for at indstille de respektive værdier. Tryk på gentagne gange for at indtaste de forskellige indstillinger. Den sidste værdi, der vises, accepteres automatisk og gør 17 behøver ikke at blive bekræftet.
4. 5 sekunder efter afslutningen af indstillingerne, vil enheden automatisk op til opvarmning

Temperatur	150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C
Timer	8s, 10s, 12s, 14s, 16s, 18s
Rotationsretning	L - venstre-roterede krøller, R - højredrejede krøller
Temperatureenhed	C° - Celsius F - Fahrenheit

ANBEFALING

Vi anbefaler at indstille krøller vendt mod venstre (L) for at håret på højre side af hovedet og krøller drejet til højre (R) for håret på venstre side af hovedet eller en blanding af begge drejningsretninger.

For lette bølger eller tyndt hår skal du vælge en lav temperatur på 150°C-170°C og lav varighed på 8-10 sekunder.

For kraftige krøller eller tykt hår skal du vælge høje temperaturer på 180°-200° og en længere varighed på 12-18 sekunder.

ANSØGNING

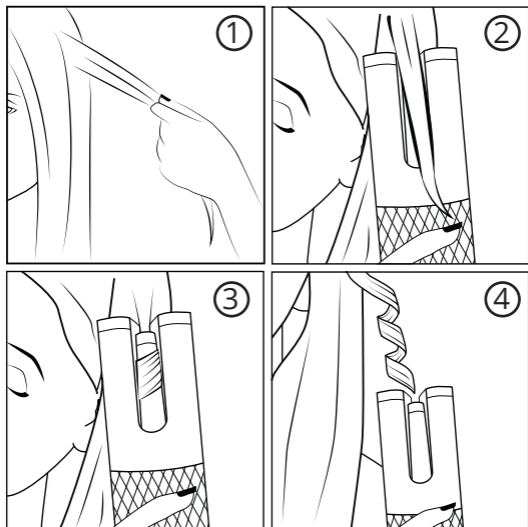
Tryk på knappen ON/OFF og hold den nede i 2 sekunder for at tænde for enheden og LCD-displayet.

Varmesymbolet blinker under opvarmningsprocessen indtil den ønskede temperatur er nået. Vent, indtil varmesymbolet holder op med at blinke, og der lyder 2 biplyde.

1. Kæm håret godt før brug og brug tråde med en maksimal bredde på 2 cm.
2. Når REVOLUTIONNE er blevet opvarmet, skal du placere en 18 ren, tør og kæmmed streng under hårgården ind i krøllejernet i en vinkel, så resten af strengen stikker ud af sideåbningen på apparatet.
3. Tryk på START-knappen og hold den nede for at trække strengen ind i krøllejernet hele vejen til hårets spidser. Mens REVOLUTIONNE former krøllen, bipper lyde hvert sekund i overensstemmelse med den indstillede timer.

Når den indstillede tid er udløbet, lyder to korte biplyde for at informere dig om, at krøllen er stylet, og du kan tage den ud af apparatet.

4. Lad krøllen køle ned.



Gentag nu de beskrevne trin, indtil alt håret er krøllet.

Tryk på ON/OFF-knappen igen og hold den nede i 2 sekunder for at slukke for apparatet. Takket være den automatiske afbryder slukkefunktion slukker apparatet automatisk efter 30 minutter af sikkerhedshensyn.

BEMÆRKNINGER: REVOLUTIONNE kan blive en smule varm under opladning, eller brug. Dette er normalt og udgør ingen fare.

Hvis håret er blokeret i krøllekammeret, vil en kontinuerlig signal lyde, mens den automatiske krølleproces er stoppes af sikkerhedshensyn. REVOLUTIONNE slukker automatisk i dette tilfælde, og displayet slukker. Venligst slip ON/OFF-knappen for at fjerne håret fra krøllejern. Tænd derefter REVOLUTIONNE igen med knappen ON/OFF-knappen for at fortsætte krølleprocessen.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Denne enhed må ikke rengøres i opvaskemaskinen eller vaskemaskine. REVOLUTIONNE har ikke en vandtæt funktion. Ved rengøring skal du sørge for, at der ikke kommer vand eller andre væsker kommer ind i apparatet for at undgå en kortslutning.

Fjern eventuelle resterende fremmedlegemer som f.eks. som

hår og skæl efter hver brug.

Udfør kun rengøring, vedligeholdelse og pleje arbejde, når apparatet allerede er afkølet. Brug ikke rengøringsmidler. Brug en blød, fugtig klud til rengøring. Tør derefter apparatet med en blød, tør klud..

BORTSKAFFELSE

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Du må derfor ikke bare smide dine gamle apparater ud. De skal genanvendes. For at forbedre affaldssorteringen er det i loven om elektrisk og elektronisk udstyr derfor fastsat, at alt elektrisk og elektronisk udstyr skal være permanent mærket med det tilsvarende symbol, den overstregede skraldespand. Der er gratis indsamlingssteder for gamle elektriske apparater, hvor du kan aflevere dem. Du kan få adresserne fra din by eller kommune. Batterier og akkumulatorer, der ikke er indbygget i det gamle apparat, samt lamper, der kan fjernes fra det gamle apparat uden at blive ødelagt, skal fjernes fra de gamle apparater, inden de bortskaffes. Som forbruger er du som regel forpligtet til at aflevere brugte batterier og akkumulatorer samt lamper separat på de særlige indsamlingssteder. Sørg for, at batterierne og akkumulatorerne er helt tomme. Fjern derefter forsigtigt batterierne og akkumulatorerne fra det gamle apparat.

Følgende batterier er inkluderet i denne vare: Genopladeligt batteri, type Lithium-Ionen Akku, 2500mAh, 3. 6V, LiNiMnCoO₂

Der tages forbehold for ændringer og fejl

Producenten påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert, ukorrekt eller uforenelig brug af produktet.

TUOTTEEN OMINAISUUDET

Automaattinen kiharrin luo ylelliset kiharat ja laineet vain sekunneissa. USB-ladattavalla REVOLUTIONNE-kihartimella muotoilet hiuksesi milloin tahansa, missä tahansa ja ilman hankalaa johtoa.



TURVALLISUUSOHJEET

- Varmista aina, että kätesi ovat kuivat ennen kuin käytät kiharrinta tai kosketat sovitinta.
- Älä käytä kiharrinta lavuaarin, suihkun tai kylpyammeen läheisyydessä. Pidä se aina etäällä vedestä. Suojautuaksesi sähköiskulta älä koskaan anna kihartimen olla kosketuksissa veden tai muun nesteen kanssa.
- Mikäli kihartimen sisään pääsee nestettä, lopeta sen käyttö. Älä koskaan puhdista kiharrinta astianpesukoneessa.
- Älä koskaan tartu veteen pudonneeseen laitteeseen. Älä käytä laitetta ennen kuin valtuutettu sähkömies on tarkistanut sen ja hyväksynyt sen käyttämisen.
- Pidä kiharrin etäällä lämpöä kestäättömistä pinnoista

äläkä koskaan peitä sitä muilla esineillä (esim. vaatteilla tai pyyhkeillä), kun se on kuuma. Älä koskaan tuki laitteen ilma-aukkoja. Pidä kiharrin aina poissa lasten ulottuvilta.

- Älä työnnä kihartimen sisään metalliesineitä, sillä se voi aiheuttaa sähköiskuja.
- Älä koskaan käytä laitetta muuhun kuin tässä käyttöohjeessa kuvattuun tarkoitukseen. Älä käytä laitetta synteettisille hiuksille tai turkikselle.
- Älä koskaan jätä päälle kytkettyä kiharrinta ilman valvontaa.
- Älä koskaan käytä kolmansien osapuolten lisävarusteita tai osia, muutoin takuu mitätöidään.
- Pidä kiharrin ja USB-kaapeli poissa lämmönlähteistä ja muista esineistä, jotka voivat vahingoittaa sitä.
- Anna REVOLUTIONNEN jäähtyä ennen sen siirtämistä säilytykseen.
- Älä tuo kiharrinta kosketuksiin syttyvien tai räjähtävien materiaalien (tuotteiden) kanssa, sillä se voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen. Älä käytä REVOLUTIONNEA paikoissa, joissa käytetään aerosoleja (suihkeita) tai hapetta.
- Kun käytät laitetta, valitse hiuksillesi sopiva lämpötila- ja aika-asetus välttääksesi niiden vahingoittumisen.
- Kun käytät tuotetta ensimmäistä kertaa, voi esiintyä mietoa tuoksua. Tämä aiheutuu laitteen pyörimismekanismin öljyn korkeasta lämpötilasta ja esiintyy vain ensimmäisellä käyttökerralla. Laitetta voidaan käyttää kuvatulla tavalla.
- Jos tuote on käytössä ja sen lämpötilasymboli vilkkuu sekä näytöllä näkyy samanaikaisesti lämpötilasymboli „E“, laitteen lämpötila-anturi on vioittunut. Palauta tällöin laite valmistajalle.
- Lataa tuote täysin ennen sen pitkäaikaista varastoimista ja varmista, että laite ladataan kolmen kuukauden välein.
- Laitetta ei saa missään olosuhteissa avata. Vain valmistaja saa korjata laitetta.
- Käytä ainoastaan tämän tuotteen mukana toimitettua USB-kaapelia. Muiden kaapelien käyttö voi aiheuttaa vaurioita. Vältä USB-kaapelin liiallista taivuttelua, jotta kaapelin kunto ja latausominaisuudet säilyvät. Lisäksi varmista, että käyttämäsi adapteri on yhteensopiva ja sopii tuotteen USB-kaapelin kanssa.
- Älä yllilataa akkua; irrota laite laturista heti, kun se on täysin ladattu.
- Säilytä laite viileässä ja kuivassa paikassa, vältä äärimmäisiä lämpötiloja.
- Älä altista akkua suoralle auringonvalolle, äläkä säilytä laitetta kosteissa tiloissa.
- Suojaa laite iskuiltä, pudotuksilta ja liialliselta paineelta

välttääksesi vahinkoja akulle.

- Älä yritä poistaa tai vaihtaa akkua itse.
- Jos huomaat akussa vaurioita tai vuotoja, lopeta laitteen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.
- Vältä kosketusta vuotavien nesteiden kanssa; jos iho joutuu kosketuksiin, huuhtelee välittömästi runsaalla vedellä.
- Hävitä laite sen käyttöiän päättyessä paikallisten sähkö- ja elektroniikkajätteiden hävittämismääräysten mukaisesti.
- Älä heitä akkua tuleen tai veteen.
- Jos laite ylikuumenee, savuaa tai osoittaa muita vikamerkkejä, sammuta se välittömästi ja irrota virtalähteestä.
- Pidä laite syttyivistä materiaaleista erossa, kunnes ongelma on ratkaistu.

LAITTEEN KÄYTTÖNOTTO

Lataa REVOLUTIONNE täysin USB-kaapelia käyttäen noin 5 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttöä. Ensimmäisen käytön jälkeen latausaika on lyhyempi.

LCD-näytön akkusymboli ilmaisee latauksen tilan. Kun symboli näyttää vain yhtä viivaa tai ei viivoja, kiharrin on ladattava. Kytke REVOLUTIONNE virtalähteeseen laitteen mukana tulevalla USB-kaapelilla ja USB-latauspistokkeella. Voit käyttää mitä tahansa 2 A:n USB -virtalähdettä. Alhaisempi virta pidentää latausaikaa. Kun tuotetta ladataan, LCD-näytöllä näkyy vilkkuva akun kuva. Kun tuote on täysin ladattu ja laturi on edelleen kytkettynä, näytöllä näkyy ladatun akun kuva. Kun latauskaapeli on irrotettu, LCD-näyttö kytkeytyy pois päältä, kun tuote on pois päältä.

Älä käytä tuotetta kesken lataamisen, sillä tämä voi lyhentää akun käyttöikä.

Kun akun latausaste on erittäin alhainen, LCD-indikaattori vilkkuu kolme kertaa ja kiharrin kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

Älä lataa akkua alle 5 °C:n (41 °F) tai yli 40 °C:n (104 °F) lämpötiloissa.

ASETUKSET

1. Paina ON/OFF-painiketta 2 sekunnin ajan kytkeäksesi laite ja LCD-näyttö päälle.
2. Paina ON/OFF-painiketta uudelleen avataksesi valikon ja valitaksesi vuorollaan lämpötilan, °C/°F, kiharoiden suunnan (L/R – vasen/oikea) sekä ajan (8, 10, 12, 14, 16, 18 s).
3. Paina ASETUKSET-painiketta määrittääksesi oikeat arvot. Paina toistuvasti päästäksesi eri asetuksiin. Viimeinen näytetty arvo hyväksytään automaattisesti, eikä arvoa tarvitse vahvistaa.
4. Laite alkaa automaattisesti lämmitä 5 sekuntia asetusten

määrittämisen jälkeen.

Lämpötila	150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C
Aika	8s, 10s, 12s, 14s, 16s, 18s
Suunta	L - vasemmalle kihartuvat kiharat, R - oikealle kihartuvat kiharat
Lämpötilan yksikkö	C° - Celsius F - Fahrenheit

SUOSITUS

Suosittellemme, että kiharan suunnaksi määritetään vasen (L) pään oikealla puolella oleville kiharoille ja oikea (R) pään vasemmalla puolella oleville kiharoille tai käytetään molempia suuntia.

Valitse kevyille laineille tai ohuille hiuksille alhainen lämpötila (150–170 °C) ja lyhyt aika (8–10 sekuntia).

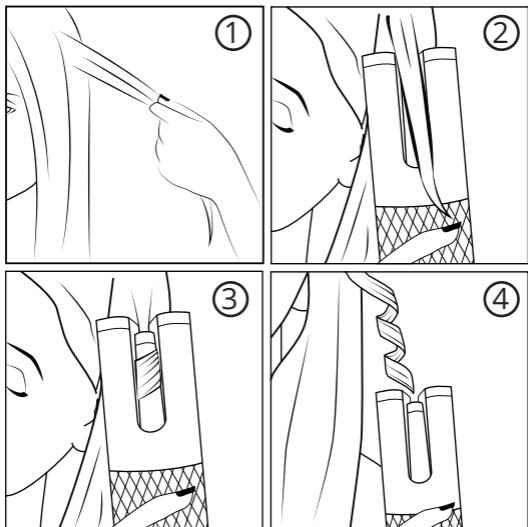
Valitse voimakkailla kiharoilla tai paksuille hiuksille korkea lämpötila (180–200 °C) ja pidempi aika (12–18 sekuntia).

KÄYTTÖ

Paina ON/OFF-painiketta 2 sekunnin ajan kytkeäksesi laitteen ja LCD-näytön päälle.

Lämmityssymboli vilkkuu lämpiämisen aikana, kunnes haluttu lämpötila on saavutettu. Odota, kunnes lämmityssymboli lakkaa vilkkumasta ja laite piippaa kahdesti.

1. Kampaa hiukset hyvin ennen käyttöä ja käytä enintään 2 cm:n levyisiin suortuviin.
2. Kun REVOLUTIONNE on lämmennyt, aseta puhdas, kuiva ja kammattu hiussuortuva kihartimeen hiusrajan alapuolella siten, että loput suortuvasta roikkuu laitteen sivussa olevan aukon ulkopuolella.
3. Paina START-painiketta ja pidä sitä alhaalla vetääksesi koko suortuvan kihartimeen. Kun REVOLUTIONNE muotoilee kiharaa, se antaa asetetun ajan mukaisesti äänimerkin sekunnin välein. Kun ennalta määrätty aika on kulunut, laite antaa kaksi lyhyttä äänimerkkiä ilmoittaen sinulle, että kihara on valmis ja voit poistaa sen laitteesta.
4. Anna kiharan jäähtyä.



Toista kuvatut vaiheet, kunnes kaikki hiukset on kiharrettu.

Paina ON/OFF-painiketta uudelleen 2 sekunnin ajan kytkeäksesi laitteen pois päältä. Automaattisen poiskytkennän ansiosta laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä 30 minuutin kuluttua turvallisuussyistä.

HUOMAA: REVOLUTIONNE voi lämmetä hiukan latauksen aikana. Tämä on normaalia eikä aiheuta vaaraa.

Mikäli hiukset tarttuvat kiinni kihartimeen, laite antaa jatkuvan äänimerkin ja keskeyttää automaattisen kihartamisen turvallisuussyistä. REVOLUTIONNE kytkeytyy tällaisessa tilanteessa automaattisesti pois päältä ja näyttö pimenee. Vapauta ON/OFF-painike poistaaksesi hiukset kiharrinraudasta. Kytke sitten REVOLUTIONNE uudelleen päälle ON/OFF-painikkeella jatkaaksesi kihartamista.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Laitetta ei saa puhdistaa astian- tai pyykinpesukoneessa. REVOLUTIONNE ei ole vesitiivis. Kun puhdistat laitetta, varmista, ettei laitteen sisään pääse vettä tai muuta nestettä välttääksesi oikosulun.

Poista kaikki vieraat esineet, kuten hiukset ja hilse, ennen jokaista käyttöä.

Puhdista, huolla ja hoida laitetta vasta, kun se on jäähtynyt. Älä käytä puhdistusaineita. Puhdista pehmeällä, kostealla liinalla. Kuivaa laite pehmeällä, kuivalla liinalla.

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN

Sähkö- ja elektroniikkaromua ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Sinun ei siis pidä vain heittää vanhoja laitteitasi pois. Ne on kierrätettävä. Jätteiden lajittelun parantamiseksi sähkö- ja elektroniikkalaitelaisissa säädetäänkin, että kaikki sähkö- ja elektroniikkalaitteet on merkittävä pysyvästi vastaavalla symbolilla eli yliviivatulla roskakorilla. Vanhojen sähkölaitteiden palauttamista varten on tarjolla ilmaisia keräyspisteitä. Osoitteet saat kaupungin tai kunnan hallinnosta. Paristot ja akut, jotka eivät ole vanhan laitteen sisällä, sekä lamput, jotka voidaan irrottaa vanhasta laitteesta ilman, että ne tuhoutuvat, on poistettava vanhoista laitteista ennen hävittämistä. Kuluttajana olet yleensä velvollinen luovuttamaan käytetyt paristot ja akut sekä lamput erikseen erityisiin keräyspisteisiin. Varmista, että paristot ja akut ovat täysin tyhjiä. Irrota sitten varovasti paristot ja akut vanhasta laitteesta.

Tämän tuotteen mukana toimitetaan seuraavat paristot: Ladattava akku, tyyppi Lithium-Ionen Akku, 2500mAh, 3. 6V, LiNiMnCoO₂

Tuotetta voidaan muokata ja siinä voi olla virheitä

Valmistaja ei vastaa virheellisestä, epäasianmukaisesta tai yhteensopimattomasta käytöstä aiheutuneista vahingoista.

PRODUKTFUNKSJONER

NO

Den automatiske krølltangen tryller frem luksuriøse krøller og bølger på bare noen få sekunder. REVOLUTIONNE krøllesystemet, som kan lades via USB, muliggjør styling når som helst, hvor som helst og uten å måtte bruke en kabel.



SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Sørg alltid for at hendene dine er tørre før du bruker enheten eller berører adapteren.
- Ikke bruk enheten i nærheten av vasker, dusjer og badekar og hold den alltid unna vann. For å unngå elektrisk støt, må enheten aldri komme i kontakt med vann eller annen væske.
- Hvis væske kommer inn i enheten, slutt å bruke den.
- Rengjør aldri krølltangen i oppvaskmaskinen.
- Grip aldri etter en enhet som har falt i vann. Ikke bruk om igjen før produktet er kontrollert og godkjent for bruk av en kvalifisert elektriker.
- Hold krølltangen unna ikke-varmebestandige overflater og

dekk den aldri til med andre gjenstander (f.eks. klær eller håndklær) når den er varm. Blokker aldri luftåpningene til enheten. Hold dem fri for lo og annet smuss.

- Barn under 14 år og personer med begrensede fysiske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap kan kun bruke REVOLUTIONNE under oppsyn og instruksjon av voksne. Rengjøring og stell av produktet må imidlertid kun utføres av voksne med tilstrekkelig kompetanse.
- Hold alltid krølltangen utilgjengelig for barn.
- Ikke stikk metallgjenstander inn i krølltangen, da dette kan forårsake elektrisk støt.
- Bruk aldri enheten til andre formål enn de som er beskrevet i denne brukerhåndboken. Ikke bruk enheten på syntetisk hår og pels.
- La aldri krølltangen stå uten tilsyn når den er på.
- Bruk aldri tilbehør eller deler fra tredjepartsprodusenter, ellers vil garantien bortfalle.
- Hold krølltangen og USB-kabelen unna varmekilder og andre gjenstander som kan forårsake skade.
- La REVOLUTIONNE avkjøles før oppbevaring.
- Ikke ta krølltangen i kontakt med brennbare eller eksplosive materialer (produkter), da dette kan forårsake brann eller eksplosjon. Ikke bruk REVOLUTIONNE på steder der aerosolprodukter (spray) eller oksygen brukes.
- For å forhindre hårskader ved bruk, velg riktig temperatur og stoppeklokkeinnstilling for håret ditt.
- Det kan være liten lukt når du bruker dette produktet første gang. Dette er forårsaket av den høye temperaturen på oljen i enhetens roterende mekanisme og oppstår kun ved første gangs bruk. Enheten kan brukes som beskrevet.
- Hvis produktet er i bruk, blinker temperaturikonet og visningsområdet til temperaturikonet viser "E", er temperatursensoren defekt. Send den i så fall tilbake til produsenten.
- Før du lagrer dette produktet over lengre tid, vennligst lad det helt opp og sørg for å lade det hver tredje måned.
- Enheten må aldri åpnes. Reparasjoner må kun utføres av produsenten.
- Bruk kun USB-kabelen som følger med dette produktet. Bruk av andre kabler kan føre til skader. Unngå å bøye USB-kabelen for mye for å bevare dens integritet og ladeevne. Sørg også for at strømadapteren som brukes sammen med produktets USB-kabel, er kompatibel og egnet.
- Ikke overlad batteriet; koble fra enheten fra laderen så snart den er fulladet.

- Oppbevar enheten på et kjølig og tørt sted, og unngå ekstreme temperaturer.
- Ikke utsett batteriet for direkte sollys, og ikke oppbevar enheten i fuktige omgivelser.
- Beskytt enheten mot støt, fall og sterk trykk for å unngå skade på batteriet.
- Ikke forsøk å fjerne eller erstatte batteriet selv.
- Ved tegn på skade eller lekkasje fra batteriet, slutt å bruke enheten umiddelbart og kontakt kundeservice.
- Unngå kontakt med lekkende væsker; vask umiddelbart grundig med vann hvis det kommer på huden.
- Kasser enheten i henhold til lokale forskrifter for elektronisk avfall ved slutten av dens levetid.
- Kast ikke batteriet i ild eller vann.
- Hvis enheten overopphetes, begynner å ryke eller viser andre feiltegn, slå den av umiddelbart og koble den fra strømkilden.
- Hold enheten unna brennbart materiale til problemet er løst.

INSTALLASJON

Lad REVOLUTIONNE fullstendig i ca. 5 timer med USB-kabelen før du bruker den for første gang. Etter første gangs bruk er ladetiden kortere.

Batterisymbolet i LCD-displayet viser ladenivået. Hvis symbolet bare viser én eller ingen streker, må krølltangen lades. Koble REVOLUTIONNE til en strømkilde ved hjelp av den medfølgende USB-kabelen og en USB-ladeplugg. Enhver standard 2A USB-strømpakke kan brukes. Ladetiden er lengre for strømpakker med lavere strømstyrke. Når produktet lades, vil LCD-skjermen vise et blinkende batteriikon. Når produktet er fulladet og laderen fortsatt er tilkoblet, vil displayet vise et ladet batteri-ikon. LCD-skjermen slås av når enheten slås av etter at ladekabelen er fjernet.

Ikke bruk produktet mens det lades, da dette kan redusere batterilevetiden.

Krølltangen vil slå seg av automatisk etter at LCD-indikatoren blinker tre ganger når batteriet er svært lavt.

Ikke lad batteriet i temperaturer under 5°C (41°F) eller over 40°C (104°F).

INNSTILLINGER

1. Trykk og hold inne PÅ/AV-knappen i 2 sekunder for å slå på enheten og LCD-skjermen.
2. Trykk PÅ/AV igjen for å gå inn i menyen og velg Temperatur, °C/°F, Krøllorientering (V/H) og Stoppeklokke (8, 10, 12, 14, 16, 18 sek) i rekkefølge.
3. Trykk på SETUP for å stille inn de respektive verdiene. De

forskjellige verdiene byttes gjennom ved gjentatt trykk. Den sist viste verdien overtas automatisk og trenger ikke å bekreftes.

4. 5 sekunder etter at innstillingene er fullført, begynner enheten automatisk å varmes opp.

Temperatur	150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C
Stoppeklokke	8s, 10s, 12s, 14s, 16s, 18s
Rotasjonsretning	L - venstrevridde krøller, R - høyrevridde krøller
Lämpötilan yksikkö	C° - Celsius F - Fahrenheit

ANBEFALING

Vi anbefaler å bruke venstre krøller (L) for håret på høyre side av hodet og høyre (R) krøller for håret på venstre side av hodet, eller en blanding av begge retninger.

For lette bølger eller tynt hår, velg en lav temperatur på 150°C-170°C og en lav varighet på 8-10 sekunder.

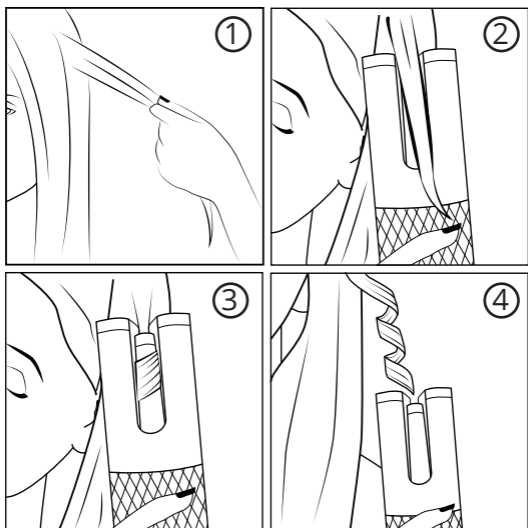
For sterke krøller eller tykt hår, velg høye temperaturer på 180°-200° og en lengre varighet på 12-18 sekunder.

BRUK

Trykk og hold inne PÅ/AV-knappen i 2 sekunder for å slå på enheten og LCD-skjermen.

Varmesymbolet blinker under oppvarmingen til ønsket temperatur er nådd. Vent til varmeikonet slutter å blinke og du hører 2 pip.

1. Gre håret godt før bruk og bruk tråder med maksimal bredde på 2 cm.
2. Så snart REVOLUTIONNE har blitt varmet opp, sett inn en ren, tørr og kammet del av håret diagonalt inn i krølltangen under hårfestet slik at resten av delen stikker ut gjennom sideåpningen på enheten.
3. Trykk og hold START-knappen for å trekke tråden inn i krølltangen opp til endene av håret. Mens REVOLUTIONNE danner krøllen, høres signaltone hvert sekund i henhold til den innstilte verdien på stoppeklokken. Etter at den forhåndsinnstilte tiden har gått ut, vil to korte pip høres for å informere deg om at krøllen er stilet og du kan fjerne den fra enheten.
4. La krøllen avkjøles.



Gjenta nå trinnene ovenfor til alt hår er krøllet.

Trykk og hold inne POWER-knappen i 2 sekunder igjen for å slå av enheten. Takket være den automatiske utkoblingen slår enheten seg av automatisk etter 30 minutter av sikkerhetsgrunner.

MERK: *REVOLUTIONNE kan bli litt varm under lading eller i bruk. Dette er normalt og utgjør ingen fare.*

Når håret er blokkert i krøllekammeret, høres et kontinuerlig signal mens den automatiske krølleprosessen stoppes for sikkerhets skyld. I dette tilfellet slår REVOLUTIONNE seg av automatisk og displayet slukkes. Slipp START-knappen for å fjerne håret fra krølltangen. Slå deretter REVOLUTIONNE på igjen med START-knappen for å fortsette krølleprosessen.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Denne enheten må ikke rengjøres i oppvaskmaskin eller vaskemaskin. REVOLUTIONNE er ikke vanntett. Ved rengjøring må du passe på at ikke vann eller andre væsker trenger inn i produktet for å unngå kortslutning.

Vennligst fjern eventuelle gjenværende fremmedlegemer som hår og dander etter hver bruk.

Utfør kun rengjøring, vedlikehold og stell når enheten allerede er avkjølt. Ikke bruk vaskemidler. Bruk en myk, fuktig klut til rengjøring. Tørk deretter produktet med en myk, tørr klut.

AVHENDING

Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Du må derfor ikke bare kaste dine gamle enheter. Disse skal sendes til gjenvinning. For å bedre avfallssortering er det i lov om elektrisk og elektronisk utstyr fastsatt at alle elektriske og elektroniske apparater skal være permanent merket med tilhørende symbol, søppeldunken med kryss over. Gratis innsamlingssteder for gamle elektroniske enheter er tilgjengelige for retur. Du kan få adressene fra din by eller lokale myndighet. Batterier og akkumulatorer som ikke er omsluttet av den gamle enheten, samt lamper som kan fjernes fra den gamle enheten uten å ødelegge dem, må fjernes fra den gamle enheten før avhending. Som forbruker er du grunnleggende forpliktet til å levere inn brukte batterier og akkumulatorer samt lamper separat til spesialkontorene. Sørg for at batteriene og akkumulatorene er helt tomme. Først da bør du forsiktig fjerne batteriene og akkumulatorene fra den gamle enheten.

Denne varen inkluderer følgende batterier: Oppladbart batteri, type Lithium-Ionen Akku, 2500mAh, 3. 6V, LiNiMnCoO₂

Forbeholdt endringer og feil

Produsenten påtar seg intet ansvar for skader forårsaket av feil eller upassende bruk av produktet.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

O modelador automático cria caracóis e ondas luxuosas em segundos. O sistema modelador REVOLUTIONNE é recarregável por USB, permitindo estilizar o cabelo em qualquer altura e em qualquer lugar, sem fios a incomodar.



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Certifique-se sempre de que as mãos estão secas antes de utilizar o modelador ou tocar no adaptador
- Não utilize o modelador próximo de lavatórios, chuveiros ou banheiras. Mantenha-o sempre longe de água. Para proteção contra choques elétricos, nunca permita que o modelador entre em contacto com água ou qualquer outro líquido.
- Se entrar algum líquido no aparelho, pare de o usar. Nunca lave o modelador na máquina de lavar loiça.
- Nunca toque num dispositivo que tenha caído na água. Não reutilize o aparelho até que este tenha sido verificado e aprovado para utilização por um electricista qualificado.

- Mantenha o modelador longe de superfícies não resistentes ao calor, e nunca cubra o aparelho com outros objetos (por exemplo, roupa ou toalhas) quando este está quente. Nunca bloqueie as saídas de ar do aparelho. Mantenha-as livres de pelos e outros detritos.
- Crianças com menos de 14 anos e indivíduos com capacidades físicas ou mentais reduzidas, com falta de experiência ou conhecimento, apenas devem usar REVOLUTIONNE sob supervisão e orientação de adultos. A limpeza e manutenção do produto só devem ser realizadas por adultos com as devidas competências. Mantenha o modelador fora do alcance das crianças.
- Não insira objetos metálicos no modelador, pois isso poderá causar eletrocussões.
- Nunca utilize o aparelho para outros fins que não os descritos neste manual de instruções. Não utilize o aparelho em cabelo sintético ou pelo.
- Não se afaste do modelador quando este estiver ligado.
- A utilização de acessórios ou peças provenientes de outros fabricantes invalida a garantia.
- Mantenha o modelador e o cabo USB afastados de fontes de calor e de outros objetos que possam causar danos.
- Permita que o REVOLUTIONNE arrefeça antes de o guardar.
- Não permita que o modelador tenha contacto com materiais inflamáveis ou explosivos, de forma a prevenir incêndio ou explosão. Não utilize o REVOLUTIONNE em locais onde sejam utilizados produtos aerossóis (sprays) ou oxigénio.
- Selecione a temperatura e tempo adequados ao seu cabelo para evitar dano capilar.
- Durante a primeira utilização, o aparelho poderá emitir um ligeiro odor. Isto é causado pela alta temperatura do óleo no mecanismo rotativo. O aparelho pode ser usado normalmente.
- Se, durante o uso, o símbolo de temperatura piscar e o indicador de temperatura mostrar "E", isso indica um defeito no sensor de temperatura. Por favor, devolva-o ao fabricante.
- Antes de armazenar este produto por um período prolongado de tempo, carregue-o completamente e repita o processo a cada três meses.
- O aparelho não deve ser aberto em nenhuma circunstância. Qualquer reparação deve ser efetuada apenas pelo fabricante.
- Utilize apenas o cabo USB fornecido com o produto. A utilização de cabos alternativos pode danificar o produto. Evite dobrar excessivamente o cabo USB, de forma a

manter a sua integridade e capacidade de carregamento. Garanta que a ficha utilizada com o cabo USB do seu produto é a adequada e compatível.

- Não sobrecarregue a bateria; desconecte o dispositivo do carregador assim que estiver completamente carregado.
- Guarde o dispositivo em um local fresco e seco, evitando temperaturas extremas.
- Não exponha a bateria à luz solar direta e não armazene o dispositivo em ambientes úmidos.
- Proteja o dispositivo de impactos, quedas e pressão excessiva para evitar danos à bateria.
- Não tente remover ou substituir a bateria por conta própria.
- Se notar sinais de dano ou vazamento da bateria, pare de usar o dispositivo imediatamente e contate o serviço ao cliente.
- Evite contato com líquidos vazados; em caso de contato com a pele, lave imediatamente com água em abundância.
- Descarte o dispositivo no final de sua vida útil de acordo com as regulamentações locais para descarte de resíduos eletrônicos.
- Não jogue a bateria no fogo ou na água.
- Se o dispositivo superaquecer, emitir fumaça ou apresentar outros sinais de defeito, desligue-o imediatamente e desconecte-o de qualquer fonte de energia.
- Mantenha o dispositivo longe de materiais inflamáveis até que o problema seja resolvido.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Por favor, carregue completamente o REVOLUTIONNE com o cabo USB durante, aproximadamente, 5 horas antes da primeira utilização. Após a primeira utilização, o tempo de carregamento será menor.

O símbolo de bateria no ecrã LCD mostra o nível da bateria. Quando o símbolo tem apenas um traço, ou nenhum, o modelador precisa de ser carregado. Ligue o REVOLUTIONNE a uma fonte de energia, utilizando o cabo USB fornecido e uma ficha de carregamento USB. Qualquer fonte USB 2A pode ser usada. Carregadores com menor amperagem irão provocar um carregamento mais demorado. Quando o produto estiver a ser carregado, o ícone da bateria no ecrã LCD irá piscar. Quando o carregamento estiver completo e o carregador ainda estiver ligado, o ecrã mostrará um ícone de bateria carregada. O ecrã LCD desligar-se-á quando o produto for desligado da corrente.

Não utilize o produto quando este está a carregar, pois poderá reduzir o tempo de vida útil da bateria.

Quando a bateria estiver muito fraca, o ecrã LCD piscará três

vezes e o modelador desligar-se-á automaticamente.

Não recarregue a bateria quando a temperatura ambiente está abaixo dos 5° C (41° F) ou excede os 40° C (104° F).

DEFINIÇÕES

1. Mantenha o botão ON/OFF pressionado durante 2 segundos para ligar o aparelho e o ecrã LCD.
2. Pressione o botão ON/OFF novamente para entrar no menu e selecionar temperatura, °C/°F, orientação da modelação (esquerda/direita) e temporizador (8, 10, 12, 14, 16, 18 segundos).
3. Pressione DEFINIÇÕES para definir os valores respetivos. Pressione repetidamente para introduzir diferentes definições. O último valor exibido é automaticamente fixado sem ser necessário confirmá-lo.
4. 5 segundos após concluir as definições, o aparelho aquecerá automaticamente.

Temperatura	150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C
Temporizador	8s, 10s, 12s, 14s, 16s, 18s
Direção de rotação	L - caracóis para a esquerda, R - caracóis para a direita
Unidades de temperatura	C° - Celsius F - Fahrenheit

RECOMENDAÇÕES

Recomendamos a definição de caracóis para a esquerda (L) para o cabelo do lado direito da cabeça, e caracóis para a direita (R) para o cabelo do lado esquerdo da cabeça, ou uma mistura de ambas as direções de rotação.

Para ondas suaves ou cabelos finos, escolha uma temperatura baixa, 150°C a 170°C, e uma duração entre 8 e 10 segundos.

Para caracóis fortes ou cabelo grosso, escolha uma temperatura alta, 180°C a 200°C, e uma duração mais longa entre 12 e 18 segundos.

USO

Mantenha o botão ON/OFF pressionado durante 2 segundos para ligar o aparelho e o ecrã LCD.

O símbolo de calor irá piscar durante o processo de aquecimento, até que o aparelho atinja a temperatura desejada. Aguarde que o símbolo de calor pare de piscar e que o aparelho emita 2 sinais sonoros.

1. Penteie bem o cabelo antes da utilização, e utilize mechas com a largura máxima de 2 cm.
2. Assim que o REVOLUTIONNE esteja quente, coloque uma

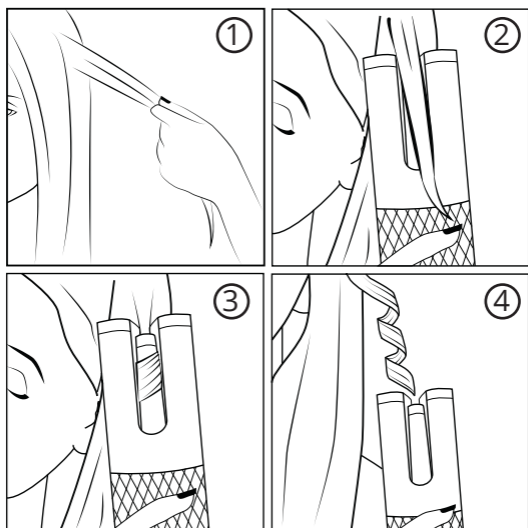
mecha de cabelo limpa, seca e penteada, abaixo da linha de cabelo do modelador, num ângulo que permita que o resto da mecha saia pela abertura do outro lado do aparelho.

3. Mantenha o botão START pressionado para puxar a mecha para o interior do aparelho, até à extremidade do cabelo.

Enquanto o REVOLUTIONNE está a definir os caracóis, emite sinais sonoros a cada segundo, de acordo com o tempo definido.

Quando o tempo definido terminar, dois curtos sinais sonoros irão informar que os caracóis estão estilizados e podem ser removidos do aparelho.

4. Deixe o cabelo arrefecer.



Repita o processo para o resto do cabelo.

Mantenha o botão ON/OFF pressionado durante 2 segundos para desligar o aparelho. Por razões de segurança, a função de desativação automática desligará automaticamente o aparelho se este permanecer inativo durante 30 minutos.

NOTAS: REVOLUTIONNE pode aquecer ligeiramente durante o processo de carregamento ou de utilização. Isso é normal e não representa qualquer perigo.

Se o cabelo ficar bloqueado na câmara de modelação, o aparelho emitirá um sinal sonoro contínuo e o processo de modelação irá

ser interrompido, por razões de segurança. O REVOLUTIONNE desliga-se automaticamente neste caso. Solte o botão ON/OFF para remover o cabelo do modelador. Pode, em seguida, voltar a ligar o REVOLUTIONNE com o botão ON/OFF e continuar a utilizar o modelador.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Este aparelho não deve ser limpo na máquina de lavar loiça ou na máquina de lavar roupa. O REVOLUTIONNE não é impermeável. Ao limpar, certifique-se de que não entra água ou outros líquidos no aparelho para evitar curto-circuito.

Remova quaisquer objetos estranhos ao aparelho, como cabelo ou pelo.

A limpeza e manutenção deve ser apenas efetuada quando o aparelho já tiver arrefecido. Não utilize produtos de limpeza. Utilize um pano macio e húmido para limpar o aparelho. Em seguida, seque o aparelho com um pano macio e seco.

ELIMINAÇÃO

Os resíduos de equipamento eléctrico e electrónico não devem ser eliminados com os resíduos domésticos. Não deve, portanto, simplesmente deitar fora os seus velhos aparelhos. Devem ser reciclados. Para melhorar a separação de resíduos, a Lei do Equipamento Eléctrico e Electrónico estipula, portanto, que todo o equipamento eléctrico e electrónico deve ser permanentemente marcado com o símbolo correspondente, o caixote do lixo barrado com uma cruz. Estão disponíveis pontos de recolha gratuitos para os aparelhos eléctricos antigos para os devolver. Pode obter os endereços na sua cidade ou administração municipal. As pilhas e acumuladores que não estão fechados no aparelho antigo, bem como as lâmpadas que podem ser retiradas do aparelho antigo sem serem destruídas, devem ser retiradas dos aparelhos antigos antes de serem eliminadas. Como consumidor, é geralmente obrigado a entregar separadamente pilhas e acumuladores usados, bem como lâmpadas nos pontos de recolha especiais. Certificar-se de que as pilhas e acumuladores estão completamente vazios. Depois remover cuidadosamente as pilhas e acumuladores do aparelho antigo.

As seguintes baterias estão incluídas com este item: Bateria recarregável, tipo Lithium-Ionen Akku, 2500mAh, 3. 6V, LiNiMnCoO₂

Sujeito a alterações e erros

O fabricante não se responsabiliza por danos causados pela utilização incorreta, inadequada ou incompatível do produto.

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

Ondulatorul automat creează bucle și onduleuri luxurioase în doar câteva secunde. Sistemul de ondulare REVOLUTIONNE, care se încarcă prin USB, permite coafarea oricând, oriunde și fără cablu.



INSTRUCIUNI DE SIGURANTA

- Asigurați-vă întotdeauna că mâinile sunt uscate, înainte de a utiliza dispozitivul sau de a atinge adaptorul.
- Nu utilizați dispozitivul lângă chiuvete, dușuri sau căzi și păstrați-l întotdeauna departe de apă. Pentru a se proteja împotriva șocurilor electrice, dispozitivul nu trebuie să intre niciodată în contact cu apa sau orice alt lichid.
- Dacă lichid intră în interiorul dispozitivului, nu îl mai utilizați.
- Nu spălați niciodată ondulatorul în mașina de spălat vase.
- Nu atingeți niciodată un dispozitiv care a căzut în apă. Nu reutilizați până când produsul nu a fost verificat și autorizat pentru utilizare de către un electrician calificat.

- Țineți ondulatorul departe de suprafețe nerezistente la căldură și nu-l acoperiți niciodată cu alte obiecte (de exemplu, haine sau prosoape) când el este fierbinte. Nu blocați niciodată orificiile de aer ale dispozitivului. Feriți-l de puf și alta murdărie.
- Copiii cu vârsta sub 14 ani și persoanele cu abilități fizice sau mentale limitate sau cu lipsă de experiență și cunoștințe pot folosi REVOLUTIONNE numai sub supravegherea și instruirea unui adult. Cu toate acestea, numai adulții cu suficiente aptitudini au voie să curețe și să îngrijească produsul.
- Nu lăsați niciodată ondulatorul la îndemâna copiilor.
- Nu introduceți obiecte metalice în ondulator, deoarece acest lucru poate provoca șoc electric.
- Nu utilizați niciodată dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în acest manual de utilizare. Nu utilizați dispozitivul pe păr sau blană sintetice.
- Nu lăsați niciodată ondulatorul nesupravegheat când este pornit.
- Nu utilizați niciodată accesorii sau piese de la producători terți, altfel garanția va fi anulată.
- Țineți ondulatorul și cablul USB departe de surse de căldură și alte obiecte care pot provoca daune.
- Lăsați REVOLUTIONNE să se răcească înainte de depozitare.
- Nu aduceți ondulatorul în contact cu materiale (produse) inflamabile sau explozive, deoarece aceasta poate provoca incendiu sau explozie. Nu utilizați REVOLUTIONNE în locuri în care se folosesc produse aerosoli (spray) sau oxigen.
- Înainte de folosire, alegeți temperatura și setarea temporizatorului potrivite pentru părul dvs. pentru a preveni deteriorarea părului.
- Este posibil să existe un miros ușor la prima utilizare a acestui produs. Acest lucru este cauzat de temperatura ridicată a uleiului din mecanismul de rotație al dispozitivului și apare numai la prima utilizare. Dispozitivul poate fi utilizat conform descrierii.
- Când produsul este în uz, iar simbolul de temperatură clipește și zona de afișare a simbolului de temperatură arată „E”, senzorul de temperatură este defect. În acest caz, trimiteți-l înapoi producătorului.
- Înainte de a depozita acest produs pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să-l încărcăți complet și asigurați-vă că îl încărcăți la fiecare trei luni.
- Dispozitivul nu trebuie să fie niciodată desfăcut. Reparațiile pot fi efectuate numai de producător.
- Folosiți numai cablul USB inclus cu acest produs. Folosirea unor cabluri alternative ar putea duce la deteriorare.

Evitați îndoirea excesivă a cablului USB pentru a-i menține integritatea și capacitatea de încărcare. În plus, asigurați-vă că adaptorul de alimentare utilizat cu cablul USB al produsului este compatibil și adecvat.

- Nu supraîncărcați bateria; deconectați dispozitivul de la încărcător când este complet încărcat.
- Păstrați dispozitivul într-un loc răcoros și uscat, evitând temperaturile extreme.
- Nu expuneți bateria la lumina directă a soarelui și nu păstrați dispozitivul în medii umede.
- Protejați dispozitivul de șocuri, căderi și presiuni excesive pentru a evita deteriorarea bateriei.
- Nu încercați să scoateți sau să înlocuiți bateria singuri.
- Dacă observați semne de deteriorare sau scurgere a bateriei, încetați imediat să utilizați dispozitivul și contactați serviciul clienți.
- Evitați contactul cu lichidele care se scurg; în caz de contact cu pielea, spălați imediat abundent cu apă.
- Eliminați dispozitivul conform reglementărilor locale pentru deșeurile electronice la sfârșitul duratei de viață.
- Nu aruncați bateria în foc sau în apă.
- Dacă dispozitivul se supraîncălzește, produce fum sau prezintă alte semne de defectare, opriți-l imediat și deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Păstrați dispozitivul departe de materiale inflamabile până când problema este rezolvată.

INSTALARE

Vă rugăm să încărcați complet REVOLUTIONNE timp de aproximativ 5 ore cu cablul USB înainte de a-l folosi pentru prima dată. După prima utilizare, timpul de încărcare va fi mai scurt.

Simbolul bateriei de pe afișajul LCD arată nivelul de încărcare. Dacă simbolul arată doar una sau nicio liniuță, atunci ondulatorul trebuie încărcat. Conectați REVOLUTIONNE la o sursă de alimentare folosind cablul USB furnizat și o mufă de încărcare USB. Poate fi folosit orice ștecher de alimentare USB standard de 2A. Timpul de încărcare cu blocurile de alimentare cu un amperaj mai mic este mai lung. Când produsul se încarcă, afișajul LCD cu pictogramă a bateriei va clipi intermitent. Când produsul este încărcat complet și încărcătorul este încă conectat, afișajul arată o pictogramă a bateriei încărcate. Ecranul LCD se stinge atunci când dispozitivul este oprit după îndepărtarea cablului de încărcare.

Nu utilizați produsul în timp ce se încarcă, deoarece acest lucru îi va scurta durata de viață a bateriei.

Ondulătorul se va opri automat după ce indicatorul LCD va clipi de trei ori, când bateria este foarte descărcată.

Nu încărcați bateria la temperaturi mai mici de 5°C (41°F) sau mai mari de 40°C (104°F).

SETĂRI

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul ON/OFF timp de 2 secunde pentru a porni dispozitivul și afișajul LCD.
2. Apăsați ON/OFF din nou pentru a intra în meniu și selectați pe rând Temperatură, °C/°F, Direcția buclelor (L (stângă) / R (dreaptă)) și Temporizatorul (8, 10, 12, 14, 16, 18 sec).
3. Apăsați SETARE pentru a seta valorile respective. Diferitele valori sunt comutate prin apăsare repetată. Ultima valoare afișată se activează automat și nu trebuie să fie confirmată.
4. 5 secunde după terminarea setărilor dispozitivul începe să se încălzească automat.

Temperatura	150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C
Temporizatorul	8s, 10s, 12s, 14s, 16s, 18s
Direcția rotației	L - bucle răsucite la stânga, R - bucle răsucite la dreapta
Afișajul temperaturii	C° - Celsius F - Fahrenheit

RECOMANDARE

Vă recomandăm să alegeți bucle răsucite la stânga (L) pentru părul din partea dreaptă a capului și buclele răsucite la dreapta (R) pentru părul din partea stângă sau o combinație a ambelor direcții de rotație.

Pentru valuri ușoare sau păr subțire, alegeți o temperatură scăzută de 150°C-170°C și o durată scăzută de 8-10 secunde.

Pentru bucle ferme sau păr gros, alegeți temperaturi ridicate de 180°-200° și o durată mai lungă de 12-18 secunde.

UTILIZARE

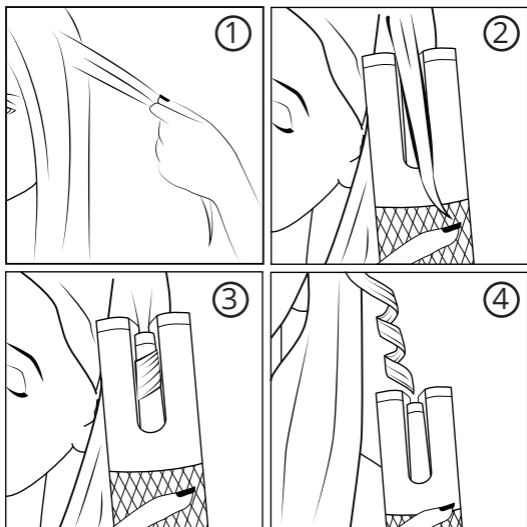
Apăsați și mențineți apăsat butonul ON/OFF timp de 2 secunde pentru a porni dispozitivul și afișajul LCD.

Simbolul de încălzire clipește în timpul procesului de încălzire până când se atinge temperatura dorită. Așteptați până când pictograma de căldură nu mai clipește și auziți 2 bipuri.

1. Pieptănați bine părul înainte de utilizare și onduțați șuvițe cu o lățime de maxim 2 cm.
2. De îndată ce REVOLUTIONNE s-a încălzit, introduceți în diagonală în ondulatorul, o secțiune de păr lângă rădăcini, curată, uscată și pieptănată astfel încât restul secțiunii să iasă prin deschiderea laterală a dispozitivului.
3. Apăsați și mențineți apăsat butonul START pentru a trage șuvița în aparatul de ondulare până la vârf. În timp

ce REVOLUTIONNE formează bucla, se aud bipuri în fiecare secundă în funcție de temporizatorul setat. După expirarea timpului prestabilit, se vor auzi două bipuri scurte pentru a vă informa că bucla este stilată și o puteți scoate din dispozitiv.

4. Lăsați bucla să se răcească.



Acum repetați pașii de mai sus până când tot parul va fi ondulat. Apăsați și mențineți apăsat butonul ON/OFF timp de 2 secunde din nou, pentru a opri dispozitivul. Datorită opririi automate, dispozitivul se oprește automat după 30 de minute din motive de siguranță.

NOTE: REVOLUTIONNE se poate încălzi ușor în timpul încărcării sau în timpul utilizării. Acest lucru este normal și nu prezintă niciun pericol.

Dacă părul se va bloca în orificiul de ondulare, se va auzi un semnal continuu, în timp ce procesul de ondulare automată va fi oprit din motive de siguranță. În acest caz, REVOLUTIONNE se oprește automat și afișajul se stinge. Vă rugăm să ridicați degetul de pe butonul START pentru a îndepărta părul de pe ondulatorul. Apoi porniți din nou REVOLUTIONNE cu butonul START pentru a continua procesul de ondulare.

CURĂȚAREA SI MENTENANȚA

Acest dispozitiv nu trebuie curățat în mașina de spălat vase sau în mașina de spălat rufe. REVOLUTIONNE nu este impermeabil. Când curățați, asigurați-vă că în produs nu pătrund apă sau alte

lichide pentru a evita un scurtcircuit.

Vă rugăm să îndepărtați părul sau mătreață, după fiecare utilizare.

Vă rugăm să efectuați curățarea, întreținerea și îngrijirea numai atunci când dispozitivul s-a răcit deja. Nu folosiți detergenți. Utilizați o cârpă moale și umedă pentru curățare. Apoi uscați produsul cu o cârpă moale și uscată.

ELIMINAREA

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Prin urmare, nu trebuie să vă aruncați pur și simplu aparatele vechi. Acestea trebuie să fie reciclate. Pentru a îmbunătăți separarea deșeurilor, Legea privind echipamentele electrice și electronice prevede că toate echipamentele electrice și electronice trebuie să fie marcate permanent cu simbolul corespunzător, coșul de gunoi barat. Sunt disponibile puncte de colectare gratuite a aparatelor electrice vechi, pe care le puteți returna. Puteți obține adresele de la administrația orașului sau a comunei dumneavoastră. Bateriile și acumulatorii care nu sunt încorporați în aparatul vechi, precum și lămpile care pot fi îndepărtate din aparatul vechi fără a fi distruse, trebuie îndepărtate din aparatele vechi înainte de eliminare. În general, în calitate de consumator, sunteți obligat să predați separat bateriile și acumulatorii uzați, precum și lămpile, la punctele de colectare speciale. Asigurați-vă că bateriile și acumulatorii sunt complet goale. Apoi scoateți cu grijă bateriile și acumulatorii din vechiul aparat.

Următoarele baterii sunt incluse cu acest articol: Baterie reîncărcabilă, tip Lithium-Ionen Akku, 2500mAh, 3. 6V, LiNiMnCoO₂

Cu excepția modificărilor și erorilor

Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din utilizarea incorectă, necorespunzătoare sau incompatibilă a produsului.

VLASTNOSTI PRODUKTU

Automatický lokňovač slúži na vytváranie luxusných kučier a vln do pár sekúnd. Systém lokňovania REVOLUTIONNE nabíjaný cez USB vám umožní nastylovať si účes kedykoľvek, kdekoľvek a bez problémov s káblom.



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím lokňovača alebo dotknutím sa adaptéra sa vždy uistite, že máte suché ruky.
- Lokňovač nepoužívajte v blízkosti umývadiel, sprch alebo vaní. Vždy ho držte mimo dosahu vody. Aby ste sa vyhlí elektrickému šoku, nikdy nedovoľte lokňovaču prísť do kontaktu s vodou alebo inou tekutinou.
- Ak sa do lokňovača dostane voda, prestaňte ho používať. Lokňovač nikdy neumývajte v umývačke riadu.
- Nikdy sa nesnažte rukami vyloviť zariadenie, ktoré spadlo do vody. Nepoužívajte znovu, kým nedôjde ku skontrolovaniu a schváleniu zariadenia na používanie kvalifikovaným elektrikárom.

- Lokňovač držte mimo dosahu povrchov náchylných na vysoké teploty a nikdy ho neprekrývajte inými predmetmi (napr. oblečením alebo uterákmi), keď je horúci. Nikdy neblokujte vzduchové ventily zariadenia. Ventily udržiavajte v čistote.
- Deti mladšie ako 14 rokov a osoby so zníženými fyzickými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí by mali používať produkt REVOLUTIONNE len pod dohľadom a vedením dospelaj osoby- Avšak čistenie a údržba produktu smú byť vykonávané len dospelými osobami s dostatočnými zručnosťami. Lokňovač držte vždy mimo dosahu detí.
- Do lokňovača nekladajte kovové predmety, pretože to môže vyvolať elektrický šok.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte na iné účely než tie, ktoré sú opísané v tomto návode na použitie. Zariadenie nepoužívajte na pričesky ani srstí.
- Lokňovač nikdy nenechávajte bez dozoru, keď je zapnutý.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od treťostranových výrobcov. V opačnom prípade dôjde k strate záruky.
- Lokňovač a USB kábel držte mimo zdrojov tepla a iných predmetov, ktoré môžu spôsobiť poškodenie.
- Pred skladovaním nechajte produkt REVOLUTIONNE vychladnúť.
- Lokňovač nevystavujte horľavým ani výbušným materiálom (produktom), pretože by to mohlo viesť k požiaru alebo výbuchu. Produkt REVOLUTIONNE nepoužívajte na miestach, kde sa používajú aerosólové produkty (spreje) alebo kyslík.
- Pred použitím zvolte nastavenie teploty a časovača vhodné pre vaše vlasy, aby ste zabránili ich poškodeniu.
- Pri prvom používaní produktu môžete začíť mierny zápach. Je to spôsobené vysokou teplotou oleja v rotačnom mechanizme zariadenia a dochádza k tomu len pri prvom použití. Zariadenie je možné ďalej používať v súlade s pokynmi.
- Ak sa produkt používa a symbol teploty bliká a teplotný rozsah na displeji zároveň ukazuje „E“, teplotný senzor je poškodený. V tomto prípade je produkt nutné vrátiť výrobcovi.
- Pred skladovaním produktu na dlhší čas ho plne nabite a zaistite, aby bol nabíjaný každé tri mesiace.
- Zariadenie nesmie byť za žiadnych okolností otvárané. Opravy smie vykonávať len výrobca.
- Používajte iba kábel USB, ktorý je dodávaný s týmto výrobkom. Použitie iných káblov by mohlo viesť k poškodeniu. Vyhnite sa nadmernému ohýbaniu kábla USB,

aby ste zachovali jeho integritu a schopnosť nabíjania. Okrem toho sa uistite, že napájací adaptér použitý s káblom USB výrobku je kompatibilný a vhodný.

- Nepreťažujte batériu; odpojte zariadenie od nabíjačky, akonáhle je úplne nabitá.
- Uchovávajte zariadenie na chladnom, suchom mieste a vyhýbajte sa extrémnym teplotám.
- Nevystavujte batériu priamemu slnečnému žiareniu a neuchovávajte zariadenie vo vlhkých prostrediach.
- Chráňte zariadenie pred nárazmi, pádmi a silným tlakom, aby ste predišli poškodeniu batérie.
- Nepokúšajte sa sami vybrať alebo vymeniť batériu.
- Ak si všimnete akékoľvek známky poškodenia alebo úniku batérie, okamžite prestanete používať zariadenie a kontaktujte zákaznícky servis.
- Vyvarujte sa kontaktu s unikajúcimi kvapalinami; v prípade kontaktu s pokožkou ihneď dôkladne umyte vodou.
- Zlikvidujte zariadenie na konci jeho životnosti v súlade s miestnymi predpismi pre likvidáciu elektronického odpadu.
- Nehodte batériu do ohňa alebo do vody.
- Ak dôjde k prehriatiu zariadenia, vydávaniu dymu alebo iným známkam poruchy, okamžite zariadenie vypnite a odpojte od zdroja energie.
- Držte zariadenie ďaleko od horľavých materiálov, kým nebude problém vyriešený.

UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Pred prvým použitím nechajte lokňovač REVOLUTIONNE nabíjať približne 5 hodín doplna pomocou USB kábla. Po prvom použití sa doba nabíjania skrátí.

Symbol batérie na LCD displeji zobrazuje stav nabitia. Keď symbol začne ukazovať len jednu alebo žiadnu čiarku, je lokňovač potrebné dobiť. Pripojte lokňovač REVOLUTIONNE k zdroju napájania pomocou dodaného USB kábla a USB nabíjacej zástrčky. Je možné použiť akýkoľvek štandardný 2A USB zdroj napájania. Zdroje napájania s nižšou prúdovou intenzitou povedú k dlhšej dobe nabíjania. Keď sa produkt nabíja, LCD displej bude zobrazovať blikajúcu ikonu batérie. Keď je produkt plne nabitý a nabíjačka stále pripojená, displej bude zobrazovať ikonu nabitej batérie. LCD displej sa vypne, keď dôjde k vypnutiu produktu po odpojení nabíjacieho kábla.

Produkt nepoužívajte počas nabíjania, pretože to môže znížiť životnosť batérie.

Keď je úroveň nabitia batérie veľmi nízka, LCD indikátor trikrát zabliká a lokňovač sa automaticky vypne.

Produkt nedobíjajte pri teplotách nižších ako 5°C (41°F) alebo vyšších ako 40°C (104°F).

NASTAVENIA

1. Na zapnutie LCD displeja stlačte a podržte stlačené tlačidlo ON/OFF 2 sekundy.
2. Stlačte tlačidlo ON/OFF znovu na vstúpenie do menu a vyberte teplotu °C/°F, orientáciu lokňovača (L/R) a nastavenie časovača (8, 10, 12, 14, 16, 18 s).
3. Stlačte NASTAVENIE na potvrdenie príslušných hodnôt. Opakovaným stláčaním môžete prepínať medzi rôznymi nastaveniami. Posledná zobrazená hodnota bude automaticky prijatá a nie je ju potrebné potvrdiť.
4. 5 sekúnd po dokončení nastavovania sa zariadenie začne automaticky zahrievať.

Teplota	150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C
Časovač	8s, 10s, 12s, 14s, 16s, 18s
Smer otáčania	L - ľavotočivé lokne, R - pravotočivé lokne
Jednotka teploty	C° - Celcius F - Fahrenheit

ODPORÚČANIE

Odporúčame zvoliť ľavotočivé (L) lokne pre vlasy na pravej strane hlavy a pravotočivé (R) lokne pre vlasy na ľavej strane hlavy alebo kombináciu oboch smerov otáčania.

Pre mierne vlny alebo riedke vlasy si vyberte nízky rozsah teplôt od 150°C do 170°C a krátke trvanie 8-10 sekúnd.

Pre výrazné lokne alebo hrubé vlasy si vyberte vysoký rozsah teplôt od 180°C do 200°C a krátke trvanie 12-18 sekúnd.

POUŽITIE

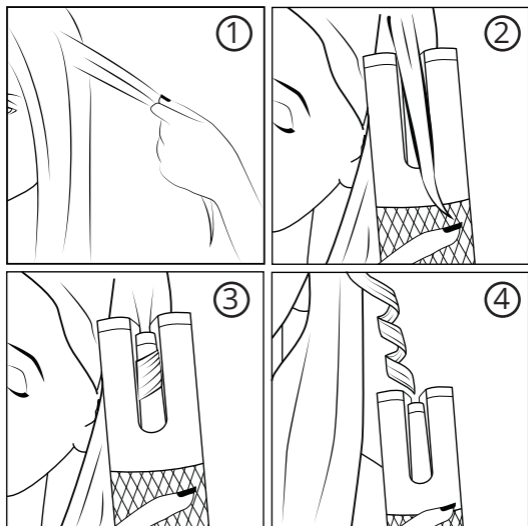
Na zapnutie LCD displeja stlačte a podržte stlačené tlačidlo ON/OFF 2 sekundy.

Počas nahrievania bude blikať symbol nahrievania, až kým nebude dosiahnutá požadovaná teplota. Počkajte, kým symbol nahrievania prestane blikať a zaznejú 2 pípnutia.

1. Pred použitím vlasy dôkladne prečešte a používajte pramienky s maximálnou šírkou 2 cm.
2. Akonáhle sa lokňovač REVOLUTIONNE nahreje, umiestnite doň čistý, suchý a prečesaný pramienok vlasov pod cestičkou pod uhlom, pod ktorým bude zvyšok pramienka vyčnievať z bočného otvoru zariadenia.
3. Stlačte a podržte stlačené tlačidlo ŠTART a zatiahnite pramienok do lokňovača až po konččky vlasov. Počas toho, ako REVOLUTIONNE tvaruje lokňu, každú sekundu

sa bude ozývať pípanie v súlade s nastavením časovača. Po ubehnutí nastavenej doby zaznejú dve krátke pípnutia, ktoré vás informujú o tom, že lokňa je pripravená a môžete vlasy odstrániť zo zariadenia.

4. Hotovú lokňu nechajte následne vychladnúť.



Teraz zopakujte popísané kroky so zvyškom vlasov.

Na vypnutie zariadenia stlačte a podržte stlačené tlačidlo ON/OFF 2 sekundy. Vďaka funkcii automatického vypínania sa zariadenie z bezpečnostných dôvodov automaticky vypne po 30 minútach.

POZNÁMKY: Počas nabíjania alebo používania sa produkt REVOLUTIONNE môže mierne nahriať. Je to normálne a nepredstavuje to žiadne nebezpečenstvo.

Ak sa vlasy zaseknú v lokňovacej komore, zaznie kontinuálny signál a proces lokňovania sa zastaví z bezpečnostných dôvodov. Produkt REVOLUTIONNE sa v takom prípade automaticky vypne a displej zhasne. Na odstránenie vlasov z lokňovača uvoľnite tlačidlo ON/OFF. Pre pokračovanie v procese lokňovania následne lokňovač REVOLUTIONNE opäť zapnite pomocou tlačidla ON/OFF.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Toto zariadenie nesmie byť čistené v umývačke riadu a práčke. Produkt REVOLUTIONNE nie je vodoodolný. Pri čistení sa uistite, že do prístroja nemôže vniknúť voda ani iné tekutiny, aby ste predišli skratu.

Po každom použití odstráňte akékoľvek zostatkové cudzie predmety, ako sú vlasy a lupiny.

Čistenie, údržbu a starostlivosť o produkt začnite vykonávať až po vychladnutí zariadenia. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky. Na čistenie používajte mäkkú navlhčenú látku. Následne zariadenie vysušte mäkkou a suchou látkou.

LIKVIDÁCIA

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Staré spotrebiče preto nesmiete jednoducho vyhodiť. Musia sa recyklovať. Zákon o elektrických a elektronických zariadeniach preto v záujme zlepšenia triedenia odpadu stanovuje, že všetky elektrické a elektronické zariadenia musia byť trvalo označené príslušným symbolom - preškrtnutým odpadkovým košom. Na odovzdanie starých elektrospotrebičov sú k dispozícii bezplatné zberné miesta. Adresy môžete získať na mestskom alebo obecnom úrade. Batérie a akumulátory, ktoré nie sú súčasťou starého spotrebiča, ako aj svetelné zdroje, ktoré sa dajú zo starého spotrebiča vybrať bez toho, aby sa zničili, sa musia pred likvidáciou zo starých spotrebičov odstrániť. Ako spotrebiteľ ste vo všeobecnosti povinný odovzdať použité batérie a akumulátory, ako aj žiarivky oddelene na špeciálnych zberných miestach. Skontrolujte, či sú batérie a akumulátory úplne prázdne. Potom opatrne vyberte batérie a akumulátory zo starého spotrebiča.

Súčasťou tejto položky sú tieto batérie: Nabíjateľná batéria, typ Lithium-Ionen Akku, 2500mAh, 3. 6V, LiNiMnCoO₂

S výhradou zmien a chýb.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym, nevhodným alebo nekompatibilným použitím výrobku.

PRODUKTFUNKTIONER

SV

Den automatiske locktången skapar lyxiga lockar och vågor på några sekunder. Den USB-uppladdningsbara REVOLUTIONNE locksystem gör att du kan styla ditt hår när som helst, var som helst och utan besväret med en sladd.



SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Sørg altid for, at hænderne er tørre, før du bruger dem krøllejernet eller rører ved adapteren.
- Brug ikke krøllejernet i nærheden af håndvaske, brusere og badekar. Hold den altid væk fra vand. For at beskytte mod elektrisk stød må du aldrig lade curleren i kontakt med vand eller anden væske.
- Hvis der kommer væske ind i krøllejernet, skal du holde op med at bruge det. Aldrig rengøre krøllejernet i opvaskemaskinen.
- Tag aldrig fat i en enhed, der er faldet i vand. Brug ikke apparatet igen, før det er blevet kontrolleret og godkendt til brug af en kvalificeret elektriker.

- Hold krøllejernet væk fra ikke varmebestandige overflader og aldrig dække den med andre genstande (f.eks. tøj eller håndklæder), når den er varm. Blokér aldrig apparatets luftventiler. Hold dem fri for fnuller og andet snavs.
- Børn under 14 år og personer med nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne eller manglende erfaring og viden bør bruge REVOLUTIONNE kun under opsyn af voksne og vejledning. Dog skal rengøring og vedligeholdelse af produktet må kun udføres af voksne med tilstrækkelige færdigheder. Hold altid krøllejernet ude af rækkevidde af børn.
- Sæt ikke metalgenstande ind i krøllejernet, da dette kan forårsage elektriske stød.
- Brug aldrig apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i denne brugsanvisning. Må ikke bruge apparatet til syntetisk hår og pels.
- Efterlad aldrig krøllejernet uden opsyn, når det er tændt.
- Brug aldrig tilbehør eller dele, der kommer fra tredjepartsfabrikanter, da garantien ellers vil være ugyldig.
- Hold krøllejernet og USB-kablet væk fra varme kilder og andre genstande, der kan forårsage skade.
- Lad REVOLUTIONNE køle af, før du opbevarer den.
- Bring ikke krøllejernet i kontakt med brandfarlige eller eksplosive materialer (produkter), da dette kan forårsage brand eller eksplosion. Brug ikke REVOLUTIONNE i steder, hvor aerosolprodukter (sprays) eller ilt anvendes.
- Ved brug skal du vælge den passende temperatur og timerindstilling til dit hår for at forhindre hår skader på håret.
- Når du bruger dette produkt for første gang, skal der kan der være en let lugt. Dette skyldes den høje temperatur af olien i den roterende mekanisme af apparatet og forekommer kun ved første brug. Den apparatet kan anvendes som beskrevet.
- Hvis produktet er i brug, og temperaturen symbolet blinker samt displayområdet for den temperatursymbolet viser „E“, er temperaturen sensor er defekt. I dette tilfælde skal du returnere den til producenten.
- Før du opbevarer dette produkt i en længere periode tid, skal du oplade det fuldt ud og sikre, at det er oplades hver tredje måned.
- Enheden må ikke åbnes under nogen omstændigheder. Reparationer må kun udføres af producenten.
- Använd endast den USB-kabel som medföljer denna produkt. Användning av alternativa kablar kan resultera i skador. Undvik att böja USB-kabeln för mycket för att bibehålla dess integritet och laddningsförmåga. Se också till att strömadaptern som används med produkten USB-

kabeln är kompatibel och lämplig.

- Överladda inte batteriet; koppla bort enheten från laddaren så snart den är fulladdad.
- Förvara enheten på en sval, torr plats och undvik extrema temperaturer.
- • Utsätt inte batteriet för direkt solljus och förvara inte enheten i fuktiga miljöer.
- Skydda enheten från stötar, fall och starkt tryck för att undvika skador på batteriet.
- Försök inte att ta bort eller byta ut batteriet själv.
- Om du märker tecken på skador eller läckage från batteriet, sluta använda enheten omedelbart och kontakta kundtjänst.
- Undvik kontakt med läckande vätskor; tvätta omedelbart huden noggrant med vatten vid hudkontakt.
- Kassera enheten i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering av elektronikskrot när den har tjänat ut.
- Kasta inte batteriet i eld eller vatten.
- Om enheten överhettas, utvecklar rök eller visar andra tecken på fel, stäng av den omedelbart och koppla från alla strömkällor.
- Håll enheten borta från brandfarliga material tills problemet är åtgärdat.

KOMMISSIONERING

Snälla du ladda REVOLUTIONNE fullt ut med USB-kabeln. i ca 5 timmar innan du använder den första gången. Efter den första användning är laddningstiden kortare.

Batterisymbolen på LCD-displayen visar hur mycket batteri laddningsstatus. När symbolen visar endast ett eller inget streck, behöver locktången laddas. Anslut REVOLUTIONNE till en strömkälla med hjälp av den medföljande USB-kabeln och en USB-laddningsplugg. Alla vanliga 2A-USB-strömförsörjningsenheter kan användas. Strömförsörjning med lägre strömstyrka ökar laddningstiden. När produkten är i laddningsläge visas LCD-indikatorn displayen en blinkande batteriikon. När produkten är fulladdad och laddaren fortfarande är ansluten, visar displayen en laddad batteriikonen. LCD-displayen stängs av när produkten stängs av efter att laddningskabeln är kopplas bort.

Använd inte produkten medan den laddas eftersom detta kan minska batteriets livslängd.

När batteriet har en mycket låg laddningsnivå visas LCD-indikatorn blinkar tre gånger och locktången är automatiskt av.

Ladda inte batteriet i temperaturer under 5 °C (41 °F) eller över 40 °C (104 °F).

INSTÄLLNINGAR

1. Tryck på ON/OFF-knappen och håll den intryckt i 2 sekunder för att slå på enheten och LCD-displayen.
2. Tryck på ON/OFF igen för att komma in i menyn och välj temperatur, °C/°F, lockriktning (L/R) och timer (8, 10, 12, 14, 16, 18 sek.) i tur och ordning.
3. Tryck på SETTING för att ställa in respektive värden. Tryck på upprepade gånger för att komma in i de olika inställningarna. Den sista värde som visas accepteras automatiskt och gör 17 behöver inte bekräftas.
4. 5 sekunder efter det att inställningarna har slutförts, kommer enheten automatiskt börja värma upp

Temperatur	150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C
Timer	8s, 10s, 12s, 14s, 16s, 18s
Rotationsriktning	L - vänsterroterade curls, R - högerroterade curls
Temperaturenhet	C ° - Celsius F - Fahrenheit

REKOMMENDATION

Vi rekommenderar att du ställer in lockarna vänstersvängda (L) för att håret på höger sida av huvudet och lockar som är vridna till till höger (R) för håret på den vänstra sidan av huvudet en blandning av båda rotationsriktningarna.

För lätta vågor eller tunt hår, välj låg temperatur på 150°C-170°C och låg varaktighet på 8-10 sekunder.

För kraftiga lockar eller tjockt hår, välj höga temperaturer 180°-200° och en längre varaktighet på 12-18 sekunder.

ANSÖKAN

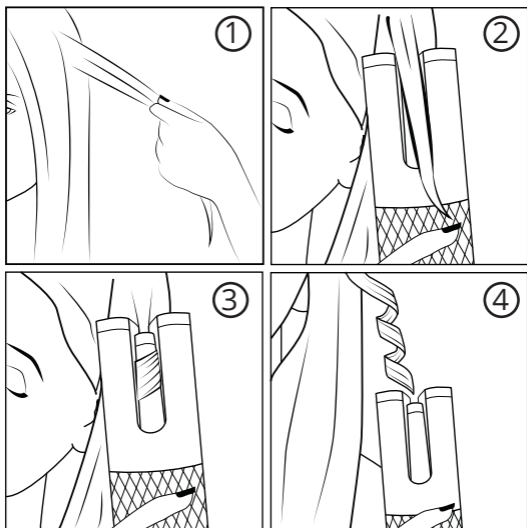
Tryck och håll in ON/OFF-knappen i 2 sekunder för att slå på enheten och LCD-displayen.

Värmesymbolen blinkar under uppvärmningsprocessen tills den önskade temperaturen är uppnådd. Vänta tills värmesymbolen slutar blinka och att 2 pip hörs.

1. Kamma håret väl före användning och använd strån med en bredd på högst 2 cm.
2. När REVOLUTIONNE har värmts upp, placera en 18 ren, torr och kammad sträng under hårlinjen in i locktången i en vinkel så att resten av strängen sticker ut ur sidoöppningen på apparaten.
3. Tryck på START-knappen och håll den intryckt för att dra strängen in i locktången hela vägen till hårets ändar. Medan REVOLUTIONNE formar lockarna hörs pip ljuder varje sekund i enlighet med den inställda timern.

När den förinställda tiden har gått ut visas två korta pip för att informera dig om att locken är stylad och du kan ta bort den från apparaten.

4. Låt lockarna svalna.



Upprepa nu de beskrivna stegen tills allt hår är lockat.

Tryck på ON/OFF-knappen igen och håll den intryckt i 2 sekunder för att stänga av enheten. Tack vare den automatiska omkopplingen av-funktionen stängs enheten av automatiskt efter 30 minuter av säkerhetsskäl.

ANMÄRKNINGAR: REVOLUTIONNE kan bli något varm under laddning eller använda. Detta är normalt och utgör ingen fara.

Om håret är blockerat i lockkammaren, en kontinuerlig signalen ljuder medan den automatiska curlingprocessen pågår stoppas av säkerhetsskäl. REVOLUTIONNE stängs av automatiskt i detta fall och displayen slocknar. Snälla du släpp PÅ/AV-knappen för att ta bort håret från locktång. Slå sedan på REVOLUTIONNE igen med ON/OFF-knapp för att fortsätta curlingprocessen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Den här apparaten får inte rengöras i diskmaskinen eller tvättmaskin. REVOLUTIONNE har inte en vattentät funktion. Vid rengöring ska du se till att inget vatten eller andra vätskor kommer in i apparaten för att undvika en kortslutning.

Ta bort eventuella kvarvarande främmande föremål som t.ex. som hår och mjäll efter varje användning.

Utför endast rengöring, underhåll och skötsel arbete när apparaten redan har svalnat. Använd inga rengöringsmedel. Använd en mjuk, fuktig trasa för rengöring. Torka sedan den apparaten med en mjuk, torr trasa.

BORTSKAFFANDE

Avfall av elektrisk och elektronisk utrustning får inte slängas med hushållsavfallet. Du får därför inte bara kasta dina gamla apparater. De måste återvinnas. För att förbättra avfallssorteringen föreskrivs därför i lagen om elektriska och elektroniska produkter att alla elektriska och elektroniska produkter ska märkas permanent med motsvarande symbol, den överkryssade soptunnan.

Det finns gratis insamlingsställen för gamla elektriska apparater som du kan lämna in. Du kan få adresserna från din stads- eller kommunförvaltning. Batterier och ackumulatorer som inte ingår i den gamla apparaten, liksom lampor som kan tas bort från den gamla apparaten utan att förstöras, måste tas bort från de gamla apparaterna innan de kasseras. Som konsument är du i allmänhet skyldig att lämna in förbrukade batterier och ackumulatorer samt lampor separat vid de särskilda insamlingsställena. Se till att batterierna och ackumulatorerna är helt tomma. Ta sedan försiktigt bort batterierna och ackumulatorerna från den gamla apparaten. Följande batterier ingår i den här produkten: Uppladdningsbart batteri, typ Lithium-Ionen Akku, 2500mAh, 3. 6V, LiNiMnCoO₂

Med förbehåll för ändringar och fel

Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakats av felaktig, olämplig eller inkompatibel användning av produkten.

ПРОДУКТОВИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

BG

Автоматичната машина създава луксозни къдрици и вълни само за няколко секунди. Системата за къдрене REVOLUTIONNE, която се зарежда чрез USB, ви позволява да оформяте косата по всяко време и навсякъде, без досадни кабели.



ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

- Hvis produktet er i brug: винаги се уверявайте, че ръцете ви са сухи, преди да използвате устройството или да докосвате адаптера.
- Не използвайте устройството в близост до мивки, душове или вани и винаги го дръжте далеч от вода. За да се предпазите от токов удар, никога не допускате устройството да влиза в контакт с вода или други течности.
- Ако течност попадне в устройството, не го използвайте повече.
- Никога не почиствайте машината в съдомиялна машина.

- Никога не хващайте устройство, което е паднало във вода. Не го използвайте отново, докато квалифициран електротехник не го провери и одобри за употреба.
- Дръжте машината далеч от повърхности, които не са топлоустойчиви, и никога не я покривайте с други предмети (например дрехи или кърпи), когато е гореща. Не блокирайте вентилационните отвори на устройството. Дръжте ги чисти от прах и други замърсявания.
- Деца под 14 години, както и хора с ограничени физически или психически възможности или липса на опит и познания, могат да използват REVOLUTIONNE само под наблюдението и ръководството на възрастни. Почистването и поддръжката на продукта трябва да се извършват само от възрастни с достатъчно умения. Винаги дръжте машината далеч от деца.
- Не поставяйте метални предмети в устройството, тъй като това може да доведе до токов удар.
- Никога не използвайте устройството за други цели, освен посочените в това ръководство. Не го използвайте за синтетична коса или козина.
- Никога не оставяйте машината без надзор, когато е включена.
- Никога не използвайте аксесоари или части от трети страни, тъй като това ще анулира гаранцията.
- Дръжте машината и USB кабела далеч от източници на топлина и други предмети, които могат да причинят повреда.
- Оставете REVOLUTIONNE да се охлади преди да го приберете.
- Не допускате контакт на машината с запалими или експлозивни материали (продукти), тъй като това може да предизвика пожар или експлозия. Не използвайте REVOLUTIONNE на места, където се използват аерозолни продукти (спрейове) или кислород.
- Изберете подходящата температура и настройка на таймера за вашата коса, за да предотвратите повреда.
- При първата употреба на продукта може да се появи лек мирис. Това се дължи на високата температура на маслото в механизма на устройството и се случва само при първата употреба. Устройството може да се използва както е описано.
- Ако по време на употреба на продукта индикаторът за температура мига и дисплеят показва символа „E“, това означава, че температурният сензор е дефектен. В този случай върнете устройството на производителя.
- Преди да съхранявате този продукт за дълъг период, заредете го напълно и се уверете, че го зареждате на

всеки три месеца.

- Устройството не трябва да се отваря. Ремонтът трябва да се извършва само от производителя.
- Използвайте само предоставения с този продукт USB кабел. Използването на други кабели може да доведе до повреда. Избягвайте прекомерно огъване на USB кабела, за да поддържате неговата цялост и зарядна способност. Уверете се, че мрежовият адаптер, използван с USB кабела, е подходящ и съвместим.
- Не презареждайте батерията; изключете устройството от зарядното веднага след като се зареди напълно.
- Съхранявайте устройството на хладно и сухо място, като избягвате екстремни температури.
- Не излагайте батерията на пряка слънчева светлина и не съхранявайте устройството във влажни среди.
- Пазете устройството от удари, падания и силен натиск, за да предотвратите повреда на батерията.
- Не се опитвайте сами да премахнете или смените батерията.
- Ако забележите повреда или теч от батерията, спрете да използвате устройството и се свържете с клиентската поддръжка.
- Избягвайте контакт с течности от батерията; при контакт с кожата, веднага измийте обилно с вода.
- Изхвърлете устройството съгласно местните разпоредби за електронни отпадъци.
- Не изхвърляйте батерията в огън или вода.
- В случай на прегряване, дим или други признаци на дефект, незабавно изключете устройството и го изключете от източника на захранване.
- Дръжте устройството далеч от запалими материали, докато проблемът не бъде отстранен.

ВКЛЮЧВАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Моля, заредете напълно REVOLUTIONNE за около 5 часа с USB кабела преди първото използване. След първоначалното използване времето за зареждане е по-кратко.

Символът за батерия на LCD дисплея показва нивото на заряд. Ако символът показва само една или никаква чертичка, машината трябва да бъде заредена. Свържете REVOLUTIONNE с предоставения USB кабел и с помощта на USB заряден адаптер към източник на захранване. Може да се използва всяко стандартно USB зарядно устройство с 2A. Ако използвате адаптер с по-нисък ток, времето за зареждане ще бъде по-дълго. Когато продуктът се зарежда, на LCD дисплея мига символът за батерия. Когато продуктът е напълно зареден и зарядното устройство все още е

включено, дисплеят ще покаже символ за напълно заредена батерия. LCD дисплеят ще се изключи, когато устройството е изключено и зарядният кабел е отстранен.

Не използвайте продукта, докато се зарежда, тъй като това може да намали живота на батерията.

Машата ще се изключи автоматично, след като LCD дисплеят премигне три пъти, когато нивото на батерията е много ниско.

Не зареждайте батерията при температури под 5°C или над 40°C.

НАСТРОЙКИ

1. Натиснете и задръжте бутона ВКЛ./ИЗКЛ. за 2 секунди, за да включите устройството и да активирате LCD дисплея.
2. Отново натиснете ВКЛ./ИЗКЛ., за да влезете в менюто и последователно да изберете температура, °C/°F, посока на къдрене (L/R) и таймер (8, 10, 12, 14, 16, 18 секунди).
3. Натиснете бутона НАСТРОЙКА, за да зададете съответните стойности. Различните стойности се превключват чрез многократно натискане на бутона. Последната показана стойност се запазва автоматично и не е необходимо да я потвърждавате.
4. 5 секунди след завършване на настройките устройството автоматично започва да се загрява.

Температура	150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C
Таймер	8s, 10s, 12s, 14s, 16s, 18s
Посока на въртене	L - наляво, R - надясно
Показател за температура	C° - Целзий F - Фаренхайт

ПРЕПОРЪКА

Препоръчваме за косата от дясната страна на главата да изберете наляво завити къдрици (L), а за косата от лявата страна на главата надясно завити къдрици (R), или да направите микс от двете посоки.

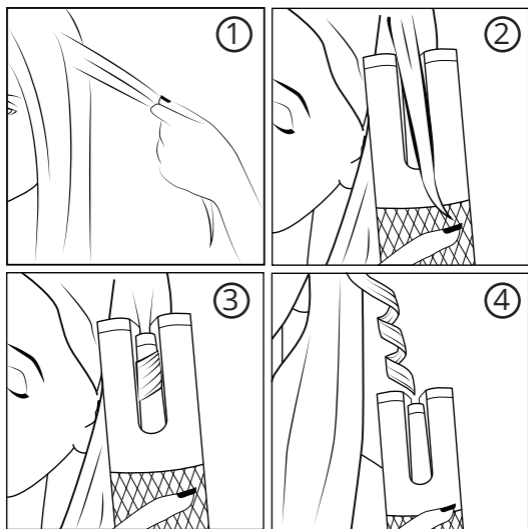
Изберете по-ниска температура от 150°C до 170°C и по-кратка продължителност от 8-10 секунди за леки вълни или тънка коса.

Изберете по-висока температура от 180°C до 200°C и по-дълга продължителност от 12-18 секунди за силни къдрици или гъста коса.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Натиснете и задръжете бутона ВКЛ./ИЗКЛ. за 2 секунди, за да включите устройството и да активирате LCD дисплея.

Символът за нагряване ще мига по време на процеса на загреване, докато се достигне желаната температура. Изчакайте, докато символът за топлина спре да мига и чуете 2 звукови сигнала.



1. Разрешете косата добре преди употреба и използвайте кичури с ширина максимум 2 см.
2. След като REVOLUTIONNE се загрее, поставете чист, сух и разрешен кичур под косата диагонално в машата, така че останалата част от кичура да стърчи от страничния отвор на устройството.
3. Натиснете и задръжете бутона START, за да издърпате кичура чак до върховете в машата. Докато REVOLUTIONNE оформя къдрицата, ще чуете звукови сигнали в секундни интервали, съответстващи на зададения таймер. След изтичане на предварително зададеното време, ще чуете два кратки звукови сигнала, които показват, че къдрицата е готова и може да бъде извадена от устройството.
4. Оставете къдрицата да се охлади.

Повторете описаните стъпки, докато всички кичури не са накъдрени.

Натиснете и задръжете бутона ВКЛ./ИЗКЛ. отново за 2

секунди, за да изключите устройството. Благодарение на функцията за автоматично изключване, устройството ще се изключи автоматично след 30 минути поради съображения за безопасност.

ЗАБЕЛЕЖКА: REVOLUTIONNE може да се затопли по време на зареждане или употреба. Това е нормално и не представлява опасност.

Ако косата се блокира в камерата на машината, ще чуете продължителен сигнал, докато автоматичният процес на къдрене спре за безопасност. REVOLUTIONNE ще се изключи автоматично и дисплеят ще изгасне. Моля, освободете бутона START, за да освободите косата от машината. След това включете REVOLUTIONNE отново с бутона START, за да продължите процеса на къдрене.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Това устройство не трябва да се почиства в съдомиялна машина или пералня. REVOLUTIONNE няма водоустойчива функция. При почистване се уверете, че вода или други течности не попадат в устройството, за да избегнете късо съединение.

Моля, отстранете всички остатъци като косми и люспи от кожа след всяка употреба.

Почиствайте, поддържайте и се грижете за устройството само когато то вече е изстинало. Не използвайте почистващи препарати. Използвайте меко, влажно парче плат за почистване. След това подсушете продукта с меко, сухо парче плат.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Електрическите и електронните уреди не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Не бива да изхвърляте старите си уреди просто така. Те трябва да бъдат предадени за рециклиране. За да се подобри разделното събиране на отпадъци, Законът за електрическите и електронните уреди (ElektroG) предвижда всички електрически и електронни устройства да бъдат маркирани с постоянен символ – зачеркната кофа за боклук. За връщане на старите електроуреди има безплатни събирателни пунктове. Можете да попитате вашата общинска администрация за адресите на тези пунктове. Батерии и акумулатори, които не са затворени в устройството, както и лампи, които могат да бъдат извадени без разрушаване на устройството, трябва да бъдат премахнати преди изхвърляне на старите устройства. Като потребител сте задължени да предавате използваните батерии, акумулатори и лампи отделно на специални пунктове. Уверете се, че батериите и акумулаторите са напълно изтощени, преди внимателно да ги извадите от старото устройство.

В тази статия са включени следните батерии: Акумулаторна батерия, тип литиево-йонна батерия, 2500mAh, 3.6V, LiNiMnCoO₂

Промени и грешки запазени.

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна, небрежна или несъвместима употреба на продукта.

ZNAČAJKE PROIZVODA

Automatski uvijač stvara luksuzne kovrče i valove u samo nekoliko sekundi. USB punjivi sustav za kovrčanje REVOLUTIONNE omogućuje stiliziranje u bilo kojem trenutku, bilo gdje i bez dosadnih kablova.



SIGURNOSNE UPUTE

- Hvis produktet er i bruUvijek se uvjerite da su vam ruke suhe prije nego što upotrebljavate uređaj ili dodirujete adapter.
- uvijek držite podalje od vode. Kako biste spriječili strujni udar, uređaj nikada ne smije doći u kontakt s vodom ili bilo kojom tekućinom.
- Ako tekućina uđe u unutrašnjost uređaja, prestanite ga koristiti.
- Nikada ne perite uvijač u perilici posuđa.
- Nikada ne pokušavajte dohvatiti uređaj koji je pao u vodu. Ne koristite ga ponovno dok ga kvalificirani električar ne

pregleda i ne odobri za uporabu.

- Držite uvijač podalje od površina koje nisu otporne na toplinu i nikada ga ne pokrivajte drugim predmetima (npr. odjećom ili ručnicima) dok je vruć. Nikada ne blokirajte otvore za ventilaciju uređaja. Održavajte ih čistima od prašine i drugih nečistoća.
- Djeca mlađa od 14 godina i osobe s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja mogu koristiti REVOLUTIONNE samo pod nadzorom i uputama odraslih. Čišćenje i održavanje proizvoda smiju obavljati samo odrasle osobe s potrebnim vještinama. Uvijač uvijek držite izvan dosega djece.
- Nemojte umetati metalne predmete u uređaj jer to može uzrokovati strujni udar.
- Nikada ne koristite uređaj u svrhe osim onih opisanih u ovom priručniku. Nemojte koristiti uređaj za sintetičku kosu ili krzno.
- Nikada ne ostavljajte uvijač bez nadzora dok je uključen.
- Nikada ne koristite dodatke ili dijelove trećih proizvođača, jer će to poništiti jamstvo.
- Držite uvijač i USB kabel podalje od izvora topline i drugih predmeta koji mogu uzrokovati štetu.
- Ostavite da se REVOLUTIONNE ohladi prije nego što ga spremite.
- Ne dopustite da uvijač dođe u kontakt sa zapaljivim ili eksplozivnim materijalima (proizvodima) jer to može uzrokovati požar ili eksploziju. Nemojte koristiti REVOLUTIONNE na mjestima gdje se koriste aerosolni proizvodi (sprejevi) ili kisik.
- Odaberite odgovarajuću temperaturu i postavku timera za vašu kosu kako biste spriječili oštećenje kose.
- Tijekom prve upotrebe ovog proizvoda može se pojaviti blagi miris. To je uzrokovano visokom temperaturom ulja u mehanizmu uređaja i događa se samo pri prvom korištenju. Uređaj se može koristiti kako je opisano.
- Ako tijekom upotrebe proizvoda simbol temperature trepće, a zaslon prikazuje simbol „E“, to znači da je senzor temperature pokvaren. U tom slučaju vratite uređaj proizvođaču.
- Prije nego što ovaj proizvod pohranite na dulje vrijeme, potpuno ga napunite i pobrinite se da ga puniti svaka tri mjeseca.
- Uređaj se ni u kojem slučaju ne smije otvarati. Popravke smije obavljati isključivo proizvođač.
- Koristite samo USB kabel koji je priložen uz ovaj proizvod. Korištenje drugih kabela može uzrokovati štetu. Izbjegavajte prekomjerno savijanje USB kabela kako biste očuvali njegovu ispravnost i mogućnost punjenja.

Uvjerite se da je mrežni utikač koji koristite s USB kabelom prikladan i kompatibilan.

- Nemojte prepuniti bateriju; isključite uređaj s punjača čim se potpuno napuni.
- Uređaj čuvajte na hladnom i suhom mjestu, izbjegavajući ekstremne temperature.
- Ne izlažite bateriju izravnoj sunčevoj svjetlosti i ne pohranjujte uređaj u vlažnim prostorima.
- Zaštitite uređaj od udaraca, padova i jakog pritiska kako biste spriječili oštećenje baterije.
- Nemojte pokušavati sami ukloniti ili zamijeniti bateriju.
- Ako primijetite oštećenje ili curenje baterije, prestanite koristiti uređaj i kontaktirajte korisničku podršku.
- Izbjegavajte kontakt s tekućinama koje cure iz baterije; ako dođe do kontakta s kožom, odmah temeljito isperite vodom.
- Zbrinite uređaj na kraju njegova vijeka trajanja u skladu s lokalnim propisima o zbrinjavanju elektroničkog otpada.
- Nemojte bacati bateriju u vatru ili vodu.
- U slučaju pregrijavanja uređaja, pojave dima ili drugih znakova kvara, odmah isključite uređaj i odvojite ga od izvora napajanja.
- Držite uređaj podalje od zapaljivih materijala dok se problem ne riješi.

POČETAK UPORABE

Molimo vas da REVOLUTIONNE potpuno napunite oko 5 sati s USB kabelom prije prve uporabe. Nakon prve uporabe vrijeme punjenja je kraće.

Simbol baterije na LCD zaslonu prikazuje razinu napunjenosti. Ako simbol prikazuje jednu crtu ili nijednu, uvijač treba napuniti. Povežite REVOLUTIONNE s priloženim USB kabelom i pomoću USB adaptera za punjenje na izvor napajanja. Može se koristiti bilo koji standardni USB punjač s 2A. Ako koristite adapter s nižom strujom, vrijeme punjenja će biti duže. Kad je proizvod u stanju punjenja, na LCD zaslonu treperi simbol baterije. Kada je proizvod potpuno napunjen, a punjač još uvijek priključen, zaslon će prikazati simbol za potpuno napunjenu bateriju. LCD zaslon će se isključiti kada je uređaj isključen i kabel za punjenje uklonjen.

Ne koristite proizvod dok se puni jer to može skratiti vijek trajanja baterije.

Uvijač će se automatski isključiti nakon što LCD zaslon trepne tri puta, kada je baterija na vrlo niskoj razini napunjenosti.

Nemojte puniti bateriju na temperaturama ispod 5°C ili iznad 40°C.

POSTAVKE

1. Pritisnite i držite gumb UKLJ./ISKLJ. 2 sekunde kako biste uključili uređaj i LCD zaslon.
2. Ponovno pritisnite UKLJ./ISKLJ. kako biste ušli u izbornik i redom odabrali temperaturu, °C/°F, smjer kovrčanja (L/R) i timer (8, 10, 12, 14, 16, 18 sekundi).
3. Pritisnite gumb POSTAVKA kako biste postavili odgovarajuće vrijednosti. Različite vrijednosti prolaze se ponovljenim pritiskom gumba. Posljednja prikazana vrijednost automatski se pohranjuje i ne mora se potvrditi.
4. 5 sekundi nakon završetka postavki, uređaj automatski počinje zagrijavanje.

Temperatura	150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C
Timer	8s, 10s, 12s, 14s, 16s, 18s
Smjer kovrčanja	L - lijevo, R - desno
Prikaz temperature	C° - Celzij F - Fahrenheit

PREPORUKA

Preporučujemo da za kosu s desne strane glave odaberete lijevo zavijene kovrče (L), a za kosu s lijeve strane glave desno zavijene kovrče (R), ili mješavinu oba smjera.

Za lagane valove ili tanku kosu odaberite nižu temperaturu od 150°C do 170°C i kraće vrijeme od 8-10 sekundi.

Za čvrste kovrče ili gustu kosu odaberite višu temperaturu od 180°C do 200°C i dulje vrijeme od 12-18 sekundi.

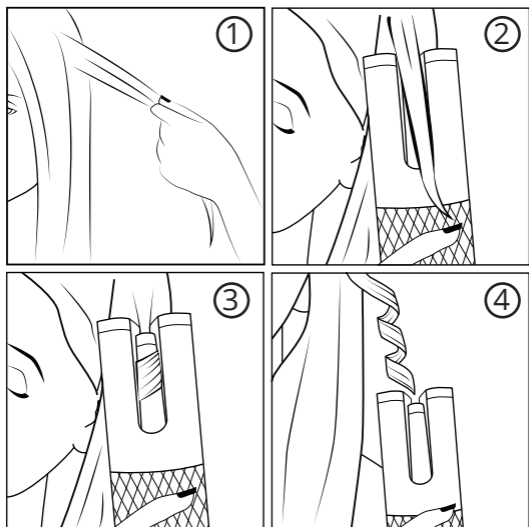
PRIMJENA

Pritisnite i držite gumb UKLJ./ISKLJ. 2 sekunde kako biste uključili uređaj i LCD zaslon.

Simbol grijanja treperi tijekom procesa zagrijavanja dok se ne postigne željena temperatura. Pričekajte dok simbol topline prestane treptati i dok ne čujete 2 zvučna signala.

1. Prije uporabe dobro počešljajte kosu i koristite pramenove širine maksimalno 2 cm.
2. Kada se REVOLUTIONNE zagrije, postavite čist, suh i počešljan pramen dijagonalno ispod korijena kose u uvijač tako da ostatak pramena izlazi kroz bočni otvor uređaja.
3. Pritisnite i držite gumb START kako biste uvukli pramen do vrhova u uvijač. Dok REVOLUTIONNE oblikuje kovrču, čut ćete zvučne signale u intervalima od jedne sekunde, sukladno postavljenom timeru. Nakon isteka zadanog vremena, čut ćete dva kratka zvučna signala koji ukazuju da je kovrča gotova i možete je izvaditi iz uređaja.

4. Ostavite koverču da se ohladi.



Ponavljajte opisane korake dok ne uvijete svu kosu.

Pritisnite i držite gumb UKLJ./ISKLJ. ponovno 2 sekunde kako biste isključili uređaj. Zahvaljujući automatskom isključivanju, uređaj će se automatski isključiti nakon 30 minuta iz sigurnosnih razloga.

NAPOMENA: REVOLUTIONNE se može lagano zagrijati tijekom punjenja ili uporabe. To je normalno i ne predstavlja opasnost.

Ako se kosa zaglavi u komori uvijača, čut će se kontinuirani signal dok se automatski proces uvijanja zaustavi zbog sigurnosti. REVOLUTIONNE će se automatski isključiti i zaslon će se ugasiti. Otpustite gumb START kako biste uklonili kosu iz uvijača. Zatim ponovno uključite REVOLUTIONNE gumbom START za nastavak procesa uvijanja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Ovaj uređaj ne smije se čistiti u perilici posuđa ili perilici rublja. REVOLUTIONNE nema vodootpornu funkciju. Prilikom čišćenja, pazite da voda ili druge tekućine ne uđu u uređaj kako biste izbjegli kratki spoj.

Molimo uklonite sve zaostale nečistoće poput kose i ljuskica kože nakon svake uporabe.

Čišćenje, održavanje i njegu uređaja obavljajte samo kada se uređaj već ohladio. Ne koristite sredstva za čišćenje. Za čišćenje koristite mekanu, vlažnu krpnu. Zatim osušite proizvod mekom, suhom krpom.

ODLAGANJE

Električni i elektronički uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Ne smijete jednostavno baciti svoje stare uređaje. Oni moraju biti predani na reciklažu. Kako bi se poboljšalo razdvajanje otpada, Zakon o električnoj i elektroničkoj opremi (ElektroG) predviđa da svi električni i elektronički uređaji moraju trajno biti označeni odgovarajućim simbolom – prekriženom kantom za otpad. Za vraćanje starih uređaja dostupna su vam besplatna sabirna mjesta za elektronički otpad. Adrese možete dobiti u vašoj gradskoj ili općinskoj upravi. Baterije i akumulatori koji nisu zatvoreni u uređaju, kao i svjetiljke koje se mogu izvaditi bez oštećenja uređaja, moraju se ukloniti prije odlaganja uređaja. Kao potrošač, obvezni ste odvojeno odlagati iskorištene baterije, akumulatore i svjetiljke na specijalizirana mjesta. Provjerite jesu li baterije i akumulatori potpuno ispražnjeni, a zatim ih pažljivo izvadite iz starog uređaja.

Ovaj članak sadrži sljedeće baterije: Punjiva baterija, tip litij-ionska baterija, 2500mAh, 3.6V, LiNiMnCoO₂

Izmjene i pogreške su moguće.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom, neodgovarajućom ili nespojivom uporabom proizvoda.



www.ailoria.de

BATTERY REGULATION INFORMATION (EU)

BATTERY TYPE, Batterie-Typ, Type de batterie, Tipo di batteria, Tipo de batería, Batterijtype, Тип батареи, Typ baterie, Batteritype, Batterityp, Batteritype, Baterijos tipas, Akkutyypit, Tip de baterie, Typ batérie, Tip baterije, Вид батарея, Вносител:

Rechargeable Li-ion Cell

BATCH NO., Serien-Nr., Numéro de lot, Numero di lotto, Número de lote, Batchnr., Numer partii, Šarže č., Batchnummer, Batchnummer, Batchnummer, Partijos numeris, Erän numero, Numărul lotului, Číslo šarže, Broj serije, Номер на партида, Número da lote:

INR18650-2500

MANUFACTURER, Hersteller, Fabricant, Produttore, Fabricante, Fabrikant, Producent, Výrobce, Producent, Tillverkare, Produsent, Gamintojas, Valmistaja, Producător, Výrobca, Proizvođač, Производител, Fabricante:

HENAN GREAT POWER ENERGY CO.,LTD
Northwest corner of intersection of Zhongyuan Avenue and
Huaihe Avenue, Zhumadian City, Henan Province
lishuai@greatpower.net

IMPORTER, Importeur, Importateur, Importatore, Importador, Importeur, Importer, Importér, Importør, Importör, Importør, Importuotojas, Tuontiyritys, Importator, Importér, Uvoznik, Вносител, Importador:

VEHNS GROUP GmbH Theatinerstr. 40-42, 80333 Munich,
Germany, service@vehnsgroup.com

DE Scannen Sie den QR Code für die aktuelle und gültige Version dieses Handbuchs. **EN** Scan the QR code for the current and valid version of this manual. **FR** Scannez le code QR pour la version actuelle et valide de ce manuel. **IT** Scansiona il codice QR per la versione attuale e valida di questo manuale. **ES** Escanee el código QR para la versión actual y válida de este manual. **PL** Skanuj kod QR, aby uzyskać aktualną i ważną wersję tego podręcznika. **NL** Scan de QR-code voor de huidige en geldige versie van deze handleiding. **SV** Skanna QR-koden för den aktuella och giltiga versionen av denna handbok. **DA** Scan QR-koden for den aktuelle og gyldige version af denne manual. **LT** Nuskaitykite QR kodą, kad gautumėte šios vadovo dabartinę ir galiojančią versiją. **SK** Skenovať QR kód pre aktuálnu a platnú verziu tohto manuálu. **RO** Scanați codul QR pentru versiunea actuală și validă a acestui manual. **PT** Digitalize o código QR para a versão atual e válida deste manual. **NO** Skann QR-koden for den gjeldende og gyldige versjonen av denne håndboken. **FI** Skannaa QR-koodi saadaksesi tämän käsikirjan nykyisen ja voimassa olevan version. **BG** Сканирайте QR кода за актуалната и валидна версия на това ръководство. **SK** Skenovať QR kód pre aktuálnu a platnú verziu tohto manuálu.

https://vehnsgroup-akeneo.s3.eu-central-1.amazonaws.com/c/3/e/9/c3e9c16f03a96d56624b33412dbd02791c03393b_EVAPORE_EPILUXE_Manual.pdf



VEHNS GROUP

VEHNS GROUP GmbH, Theatinerstrasse 40-42
80333 Munich, Germany, www.vehnsgroup.com
service@vehnsgroup.com

MADE IN CHINA